

GAZETA

PL ISSN 1233-8540



Jaworska®

Tygodnik • Nr 27 (424) • Rok 9 • Czwartek, 2.07.1998 r. • 1,20 zł

Nie ma brzydkich DZIEWCZĄT

Nie jest prawdą, jakoby wszystkie dziewczyny chciały zostać miss Jawora. Znam co najmniej dwie, które nigdy się nie będą ubiegały o ten tytuł. Jeśli wszystkie inne tego nie robią, to tylko dlatego, że akurat zabrakło im... odwagi. W żadnym razie urody, o co podejrzewają je co więksi złośliwcy. Niemal wszystkie koronowane Jaworzanki do konkursu o tytuł najpiękniejszej zgłaszały się w ostatniej chwili. W dniu, kiedy zamykano już listę kandydatek. Nieszczęsne, nie wiedziały, że najgorsze dopiero przed nimi.

- Bardzo się bałam i wstydziłam wyjść na wybieg - wspomina Edyta Woźniak, ubiegłoroczna Miss. - Bałam się, że ludzie będą się śmiać ze mnie. I jeszcze strasznie bałam się krytycznych uwag.

Tremę miała również Dorota Wójcik, obecnie Stobrawa.

- Pierwszy raz miałam na sobie buty na wysokim obcasie - opowiada Miss Jawora «93. - Na scenie był położony gumolit i padał deszcz. Było bardzo ślisko. Bałam się, że jak się przewrócę, to już nie wstanę ze wstydu.

- Miałam pierwszy numer - wspomina Dorota Filipowska (wówczas jeszcze Dudek). - Z natury jestem nieśmiała, a tu jeszcze

ta „jedynka”. Nic nie widziałam. Publiczności jakby w ogóle nie było. Dopiero potem ochłonęłam i drugie wyjście było już w miarę spokojne.

- Na wybiegu cała się trzęsłam - pamięta Justyna Pasiek (Miss «96). - Widziałam tylko jeden punkt w budynku naprzeciw naszej sceny. Nic więcej.

Natomiast Monika Wencko (Miss «94) bardzo dobrze wspomina moment wejścia na scenę. - To było wspaniałe uczucie. Niestety, szybko się skończyło.

Byłe „misski” z sentymentem wspominają wybory. - To była najwspanialsza przygoda, jaka się może przytrafić młodej dziewczynie - mówi Magdalena Góranowska (Miss «95).

- Było szczie kreacji, przygotowania. To był cudowny okres w moim życiu. Bardzo radosny. Wydawało się, że wszystko jest w zasięgu ręki. Nie było żadnych obowiązków, żadnej odpowiedzialności. Zabawa. Tylko i wyłącznie.

Wybór na najpiękniejszą Jaworzankę miał niewielki lub wręcz żaden wpływ na dalsze losy „missek”. Może inaczej było jedynie w przypadku Edyty Radzimek, która dzięki zdobyciu korony uzyskała pracę w Jaworskim Ośrodku Kultury, gdzie prowadziła zajęcia taneczne i teatralne. - Początkowo przychodziło sporo osób. Może przyciągał je fakt, że zajęcia prowadzi Miss Jawora?

W rok później Edyta nie miała już z kim pracować. Jej podopieczni zmienili zainteresowania. W Jaworze na pracę - jak sama mówi - „kazali mi czekać”. A jej się marzyła szkoła teatralna. Nie udało się. Zaczęła się uczyć języków i wyjechała na pół roku do Niemiec. Po powrocie podjęła pracę w Legnicy u koleżanki, w sklepie. Któregoś dnia w Rynku zobaczyła aktorów.

DOKOŃCZENIE NA STR. 4

Obradowali spółdzielcy SMLW

□ Absolutorium dla Zarządu

□ Nowa Rada Nadzorcza

Obradujące w dniu 27 czerwca br. do późnych godzin nocnych Zebranie Przedstawicieli SMLW udzieliło absolutorium sześciu członkom Zarządu, w tym prezesowi i zastępcy prezesa. Jednemu społecznemu członkowi absolutorium nie udzielono, nie podejmując jednakże uchwały o jego odwołaniu. Zebrani zdecydowaną większością głosów zatwierdzili sprawozdanie merytoryczne i finansowe Zarządu na rok 1997. Niewielką większością głosów zatwierdzono sprawozdanie ustępującej Rady Nadzorczej. Nie zyskał akceptacji wniosek o powołanie specjalnej komisji do zbadania zgodności a prawem dotychczasowych działań Rady Nadzorczej i Zarządu. Odrzucono też propozycję powołania Komisji Statutowej, której zadaniem byłoby opracowanie projektu całkowicie nowego statutu.

DOKOŃCZENIE NA STR. 3

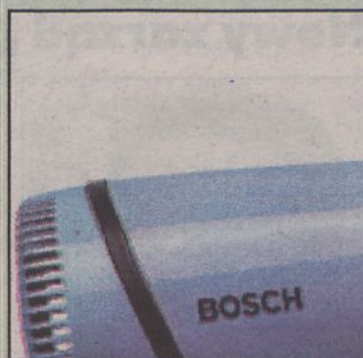
UFO nad Myślinowem

Na informacje o niezidentyfikowanych obiektach latających większość naszego społeczeństwa reaguje ironicznym uśmiechem. Część mówi, że coś w tym musi być, jest też grupa ludzi święcie przekonana, że obiekty takie istnieją i kosmici odwiedzają naszą planetę. Do tej ostatniej grupy zalicza się od nocy z 29 na 30 czerwca br. kilkoro mieszkańców wsi Myślinów.

DOKOŃCZENIE NA STR. 2



Wygraj z nami!



MERATEH

Sprzęt RTV, AGD i rowery
Jawor ul. Grunwaldzka 12

To już drugi nasz konkurs. Zmienił się sponsor, wzrosła także wartość nagrody, którą jest teraz podwójny toster Bosch i suszarka do włosów Rowenta. Zasady pozostały niezmienne. W czterech kolejnych wydaniach gazety publikowaliśmy część układanki obrazkowej. Należało je wszystkie zebrać, nakleić na kartę pocztową i przesłać na adres redakcji do 11 lipca 1998 r. Spośród rozwiązań rozlosujemy nagrodę ufundowaną przez sklep sponsora. Powodzenia!

(BP)

fakty, wydarzenia, sensacje

KRONIKA POLICYJNA

Szklana noc

20 czerwca br. o godz. 4.30 patrol policji ujawnił wybite szyby w sklepie AGD przy ul. Legnickiej. Ponieważ właściciela nie było w Jaworze, zabezpieczeniem miejsca zdarzenia zajęła się rodzina.

Następnego dnia o godz. 9.30 Małgorzata K.- M. z Jawora zgłosiła dyżurnemu KRP wybite szyby wystawowej w sklepie kosmetycznym przy Placu Wolności 3. Ustalono, że nieznaną dotąd sprawcą w nocy z 20 na 21 czerwca koszem na śmieci rozbili szybę wartości 100 zł na szkodę jej męża Jerzego M.

Przeszarżował

20 czerwca br. o godz. 8.10 Henryka Ł. z Paszowic powiadomiła jaworską policję o kolizji drogowej w tej miejscowości. Policjanci ustalili, że jadący w stronę Jawora samochodem marki Volkswagen Bogdan W. z Kijowa (Ukraina) wskutek nadmiernej prędkości zjechał na przeciwny pas jezdni i zderzył się z prawidłowo jadącym Fordem, kierowanym przez Zbigniewa P. z Wiadrowa. Kijowianin zapłacił mandat 100 zł.

Przez dach do sklepu

20 czerwca br. o godz. 11 Bogusław D. z Jawora zgłosił dyżurnemu KRP włamanie do sklepu chemicznego przy ul. Dworcowej. Na miejscu ustalono, że w nocy z 19 na 20 czerwca nieznaną dotąd sprawcą po zrobieniu otworu w poszyciu dachu weszli do środka, skąd zabrali art. chemiczne, dresy sportowe i inne towary na ogólną wartość 1000 zł.

Wypadek z trasy

20 czerwca br. o godz. 13.15 dyspozytorka Pogotowia Ratunkowego w Jaworze powiadomiła policję o wypadku na drodze A-4 w okolicach zjazdu do Wądroża Wielkiego. Na miejscu policjanci stwierdzili, że kierowca ciągnika siodłowego marki Jelcz z nacpeją w pewnym momencie stracił panowanie nad kierownicą, staranował barierkę, przekosiłko, a następnie przewrócił się na bok. Kierowcę z obrażeniami ciała umieszczono w Szpitalu Rejonowym w Jaworze.

Poszło o dziewczynę?

21 czerwca br. o godz. 14 Krzysztof W. z Jenkowa gm. Wądroże Wielkie zgłosił policji uszkodzenie jego samochodu marki Volkswagen Santana. Poszkodowany zeznał, że samochód ten stał obok świetlicy wiejskiej w Pomocnem gm. Męcinka, a dwaj mieszkańcy Stanisławowa uszkodzili w aucie m.in. maskę silnika, kłapę bagażnika, wgnieśli dach, drzwi przednie oraz rozbili przednią szybę. Straty wynoszą ponad 2000 zł.

Wszedł przez kratę

21 czerwca br. o godz. 23.30 pracownica stacji PKP Ewa P. powiadomiła dyżurnego jaworskiej policji o włamaniu do sklepu spożywczego przy ul. Dworcowej. Ustalono, że sprawców było co najmniej dwóch - jeden przeszedł przez otwór w kratce, i ze sklepu zabrał m.in. czekolady, różnego rodzaju soki, wafelki i inne artykuły spożywcze oraz 50 zł w gotówce, na szkodę Marii K. z Sokolej.

Splądowali złodzieje

21 czerwca br. o godz. 23.50 Dariusz W. z Jawora zgłosił policji usiłowanie włamania do garażu przy ul. Zielonej. Policjanci na miejscu stwierdzili, że sprawca zdołał ukreślić skobel z klódką, ale nie zdążył wejść do garażu, gdzie stał Fiat 125 p oraz 3 rowery górskie. Złodziej prawdopodobnie został wcześniej splądowany przez przechodniów.

Wandal na Legnickiej

22 czerwca br. o godz. 2 w nocy jedna z mieszkańek Jawora powiadomiła policję o rozbiciu szyby w sklepie tekstylnym przy ul. Legnickiej. Patrol ustalił, że szybę o wymiarach 200 x 300 cm sprawca stłukł nieokreślonym bliżej przedmiotem, a następnie uciekł. Pomimo penetracji terenu policjantom nie udało się złapać wandalę. Straty wynoszą 400 zł na szkodę Alicji S. z Jawora.

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Według informacji uzyskanej od sołtysa tej wioski p. Franciszka Lulka, wspomnianej nocy ok. godz. 23.45 siedem osób (m.in. p. Antoni Kuras) przez ok. 1,5 godziny obserwowało - korzystając również z lornetek - dwa świecące obiekty w kształcie ściętych stożków skierowanych ku dołowi. Obiekty obracały się wokół swych osi migając światłami, jeden żółtym, drugi niebieskim. Miało to miejsce w odległości ok. 400 m od wioski nad łąkami zwanymi popularnie przez mieszkańców „kople”.

Według p. Franciszka podobne zjawisko wystąpiło w lipcu 1986 r. Wówczas nad polem w pobliżu skrzyżowania z drogą krajową pojawiły się

również UFO. Były to trzy świecące kule wirujące nad

UFO nad Myślinowem

ziemią. Zjawisko to obserwowano wiele osób, obawiających się jednak podawać to do publicznej wiadomości z obawy przed docinkami sąsiadów. Pan Franciszek powiedział nam, że wówczas obiekty te zostawiły ślady w rosnącej tam

wyście. Rośliny były w promieniu kilkunastu metrów pochylone ku ziemi. Natomiast 7 z 13 byków pasących się na pobliskiej łące znaleziono rano w krzakach - prawdopodobnie ze

strachu zerwały się z łańcuchów i uciekły...

Jeżeli uzyskamy dokładniejsze informacje od bezpośrednich obserwatorów tego ciekawego zjawiska, podzielimy się nimi z naszymi Czytelnikami.

(RW)

Rozporządzenie o groźnych psach

Niebezpieczny doberman i... mastif

Obowiązkowe testy psychologiczne i egzaminy z posłuszeństwa, zezwolenie od burmistrza lub wójta oraz tabliczki „Uwaga, groźny pies!” - przewiduje projekt rozporządzenia o niebezpiecznych rasach psów. Wg Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji groźne są aż 33 rasy, m.in. amerykański staffordshire terrier, amerykański pit bull terrier, bulldog amerykański, bull terrier, doberman, dog niemiecki, owczarek niemiecki, rottweiler, sznauzer olbrzymi, owczarek kaukaski. Na liście jest też spokojny dog de Bordeaux i flegmatyczny i posłuszny mastif, co krytykują działacze Polskiego Związku Kynologicznego.

Rozporządzenie nie jest jeszcze gotowe i możliwe, że nastąpią w nim zmiany. Na razie cieszą się treserzy, którzy będą mieć dodatkowe zajęcie - trzymiesięczny kurs kosztuje u nich kilkaset złotych.



DUŻO PYTAŃ BEZ ODPOWIEDZI

22 czerwca br. zarząd koła Unii Wolności w Jaworze zorganizował spotkanie na temat wdrażania reformy administracyjnej kraju. Szczególny nacisk położono na sprawy związane z tworzeniem powiatów.

W samo południe do „Parkowej” przybył wicewojewoda legnicki p. Andrzej Tatuśko (na zdjęciu - fot. archiwum), któremu towarzyszył dyrektor Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Rekreacji Urzędu Wojewódzkiego p. Zbigniew Rybka. Na sali znajdowali się już zaproszeni goście - burmistrzowie Jawora i Bojkowa oraz wójtowie gmin Dobromierz, Męcinka i Mściwojów. Z gmin Paszowice, Udanin i Wądroże Wielkie nie przybył nikt.

Przedstawiciele samorządów zadawali pytania, na które nie zawsze uzyskiwali odpowiedź. Wójtów np. interesowały sprawy przynależności gmin, stopień przygotowania administracji rządowej do przekazywania kompetencji gminom i przyszłym powiatom oraz sprawy

związane z finansowaniem tych struktur.

Przekazywanie zadań w dół niewątpliwie pociągnie za sobą skutki finansowe i my obawiamy się, czy otrzymamy wystarczające środki na wykonanie nałożonych zadań. Dotychczasowe doświadczenia pokazują, że samorządy otrzymywały zadania, które później same musiały finansować - mówili samorządowcy. Zaproszonych na spotkanie szefów gmin interesowało również miejsce placówek kulturalnych w przyszłych strukturach, sprawy połączeń komunikacyjnych i telekomunikacyjnych z przyszłymi powiatami, a nawet przerejestrowywanie pojazdów mechanicznych. Przedstawiciele gmin interesowali się również stanem jaworskiej służby zdro-

wia. Wójt Dobromierza Czesław Drąg pytał wprost, czy szpital w Jaworze będzie w stanie obsłużyć dodatkowo wszystkich pacjentów z gmin, które wejdą do powiatu jaworskiego. - Takich informacji na dziś nie mamy, a są to sprawy ważne - powiedział. Panowała zgodna opinia, że na razie gminy nie odczuwają wsparcia ze strony władz, które już powinny przygotowywać się do tworzenia powiatów, gdyż czasu pozostało niewiele.

Goście z województwa zapewniali, że poczyniono już pewne działania w celu wdrażania reformy. W województwie jest harmonogram prac przygotowawczych, na rzecz reformy pracuje Urząd Rejonowy oraz specjalnie powołany zespół koordynacyjny. Oczywiście, przyjdzie czas na współdziałanie z gminami, bowiem reformy nie da się przeprowadzić bez udziału samorządu.

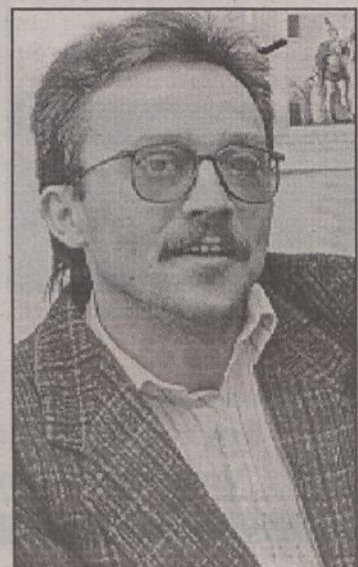
Głos zabrał również burmistrz Jawora Bogusław Węgiel

przypominając, że wnoszył do Urzędu Wojewódzkiego o powołanie pełnomocnika, który zająłby się przygotowaniem miasta do stania się powiatem. Dotychczas nikt się nie zjawił, nikt też nie interesuje się, gdzie zostanie ulokowana siedziba przyszłych władz powiatowych. - Staram się załatwić na ten cel biurowiec po upadłym FAWEM-ie, lecz faktycznie nikt mnie do tego nie upoważnił. Nikt również nie przygotowuje kadr dla przyszłego powiatu - mówił burmistrz. Dyrektor Rybka zapewniał, że pełnomocnicy mają być powołani już w lipcu.

Wicewojewoda przyznał, że materiały dotyczące reformy dopiero spływają do Urzędów Wojewódzkich. W związku z tym obiecał, że na następne spotkanie postara się przygotować pełną informację na temat wdrażania reformy oraz przygotować odpowiedzi na zgłoszone wątpliwości i pytania.

LUCYNA KALINOWSKA

Nowy zarząd „Solidarności”



W dniach 26 i 27 czerwca br. obradowało IV Walne Zebranie Delegatów NSZZ „Solidarność” Regionu Zagłębia Miedziowego. Nowym przewodniczącym zarządu regionu został wybrany Tadeusz Tumilewicz - działacz związkowy z legnickiej Huty Miedzi. Jacek Swakoń, dotychczasowy przewodniczący, nie ubiegał się o ponowną elekcję. We władzach legnickiej „Solidarności” pozostanie dotychczasowy sekretarz Ewa Kosiorowska, skarbnik Zbigniew Kuźniar i szef działu interwencji Jerzy Morawski. W zarządzie regionu zasiądzie też Jaworzanin Marek Gawroński z „Kuźni” SA (na zdjęciu).

(STAL)

Krótsze spłaty za wyższe raty

W lipcu o kilka złotych wzrosną raty spłat kredytów mieszkaniowych, spadnie za to oprocentowanie kredytów.

Chodzi o kredyty spłacane za pośrednictwem spółdzielni mieszkaniowych wg tzw. normatywu. Wysokość raty zmienia się tu co pół roku, w zależności od wzrostu średnich zarobków brutto w poszczególnych województwach i „liczby empirycznej” określonej przez ministra finansów i szefa Urzędu Mieszkalnictwa. Przy wyliczaniu miesięcznej raty kredytu dzieli się mies. zarobki przez czterysta (ową liczbę empiryczną); wynik to właśnie normatyw, który mnoży się przez powierzchnię mieszkania.

Najwyższe raty będą płacić lokatorzy w województwach warszawskim i katowickim, gdzie normatyw wyniósł 3,21. W Legnickiem normatyw to 3,13, w Wałbrzyskiem 2,49, zaś w Jeleniogórskim 2,69.

Jest i dobra wiadomość: rząd przyjął rozporządzenie zakładające korzystną dla kredytobiorców zmianę sposobu ustalania oprocentowania kredytów, w których spłacie pomaga budżet państwa. Ta obniżka oprocentowania sprawi, że okres spłaty pożyczki ulegnie skróceniu. Spadnie też z 25 do 22,5 proc. w skali roku oprocentowanie kredytu.

(R)

Wśród wielu artystów biorących udział w tegorocznej Wystawie Plastyki Euroregionu Nysa jest 29-letnia Jaworzanka - Izabela Świątkowska, studentka piątego roku Instytutu Sztuki na Wydziale Pedagogiczno-Artystycznym Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie.

ODWIECZNY PROBLEM CZŁOWIEKA

Ma otwarty dyplom z grafiki w pracowni prof. Eugeniusza Delekty. Od 1994 jest nauczycielem i wychowawcą. Zajmuje się grafiką i rysunkiem. Brała udział w wielu wystawach zbiorowych.

Jej prace to elementy realistycznego pejzażu, które cechuje precyzja, zamiłowanie do realistycznego szczegółu, wrażliwość na detal. Ich temat - lub raczej hasło wywoławcze - ochrony środowiska naturalnego rozegrany został subtelnie i pojmować należy go szeroko i elastycznie. Sama nazwałaby ten temat krajobrazami harmonijnymi oraz ich nikczemnym zawłaszczaniem. Wciąż aktualny i palący problem degradacji przyrody, o którym mówi: - Przyroda jest sprawą najbardziej interesującą. Mniej chodzi mi o ochronę środowiska - w tym dosłownym, potocznym, codziennym znaczeniu, a bardziej o

wielki odwieczny problem stosunku człowieka do przyrody. Przyroda otacza człowieka zewsząd. Nie jest ani okrutna, ani bezmyślna, jest po prostu inna. Rządzi się innymi prawami i rozporządza innymi siłami niż człowiek. Wszeghogarniająca przyroda, wszechobecna natura była zawsze groźna. Wiele wysiłku włożył człowiek - słaba i krucha istota w jej ujarzmienie, w jej podporządkowanie. I trwało to długo, całe wieki. Aż nadszedł taki czas - gdy to właśnie przyrodzie męcznej i gwałconej, zabra-



kło oddechu. Gdy zaczęło jej brakować sił do walki o swoje prawa, o swoje piękno...

TEKST I FOT. JOLANTA CZAPLICKA

fakty, wydarzenia, sensacje

95 tys. ECU dla Paszowic

Wojewódzka komisja ds. kwalifikacji projektów w ramach III fazy programu Unii Europejskiej „Odbudowa” rozdzieliła 600 tys. ECU pomiędzy sześć gmin woj. legnickiego, szczególnie poszkodowanych w czasie ubiegłorocznej powodzi. Wśród nich znalazła się gmina Paszowice, której przyznano 95 tys. ECU (najwięcej po Legnicy - 250 tys. ECU).

Dokonując podziału środków komisja uwzględniła przede wszystkim konieczność dokończenia zadań wcześniej rozpoczętych, a finansowanych w ramach II fazy programu UE „Odbudowa”, oraz odbudowę obiektów hydrotechnicznych i związanych z ochroną środowiska.

(R)

Turystyczne Lato z PTTK

SZLAKIEM ZAMKÓW I REZERWATÓW

Oddział PTTK w Jaworze serdecznie zaprasza do udziału wszystkich chętnych w pierwszych imprezach tegorocznych wakacji:

● 1 lipca br. na trasę Bolków - Świny - Swarna - Popielowa - Kwietniki. W programie: zwiedzanie zamków w Bolkowie i Świnach, piękne panoramy, skały, zabytki, turystyczne ognisko z konkursami. Zbiórka o godz. 8 na dworcu PKS.

● 8 lipca br. na trasę: Lipa - Rezerwat Lipa - Nowa Wieś Wielka - Ruski Most - Wąwóz Siedmicy - Zbojecki Zamek - Siedmica. W programie: unikalne wąwozy skalne z lawami poduszkowymi, wychodne skalne, rezerwat przyrody z unikalną fauną i florą, ruiny zamku ryckiego, a także ognisko z atrakcjami.

Zbiórka o godz. 10,40 na dworcu PKS. Wystarczy mieć na biliet w jedną stronę.

Szczegółowe informacje można uzyskać w PTTK, ul. Legnicka 3, tel. 870-21-35.

J. ZASLAWSKI

Rekompensaty za Fiaty

Określono wysokość rekompensat wypłacanych osobom, które przed laty w ramach przedpłat wpłaciły pieniądze na Fiata 126p i FSO 1500.

W III kwartale br. wysokość rekompensaty za „malucha” wyniesie 7378 zł, zaś za dużego Fiata 10450 zł.

DZIEŃ LEŚNIKA

Wprawdzie tradycyjne święto leśników i drzewiarzy przypada w kwietniu, ale od kilku lat w Nadleśnictwie Jawor jest obchodzone w czerwcu. W tym roku było zaplanowane na 13 czerwca, ale ta trzynasta okazała się pechowa - z powodu deszczu święto przeniesiono na 27 czerwca. Wprawdzie i w tym dniu nad polaną w Sokolej przechodziły deszczowe chmury, ale bawiono się świetnie - na przekór aurze.

W święcie leśników wzięli udział pracownicy „Lasów” z całymi rodzinami. Był również z-ca dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych we Wrocławiu p. A. Bdzikot. Głównym organizatorem pracowniczego święta był nadleśniczy p. Piotr Wierzbicki. O obfite zaopatrzenie bufetu zadbała p. Halina Podolska, a częścią turniejowo - zaba-

KRONIKA POLICYJNA

Górale w rowie

22 czerwca br. o godz. 5.10 dyspozytorka Pogotowia Ratunkowego w Jaworze powiadomiła policję o wypadku na 109 km drogi A-4. Na miejscu grupa dochodzeniowo-sledcza z KRP Jawor ustaliła, że jadący w kierunku Legnicy Opel Vectra kierowany przez Kazimierza P. z Męciny gm. Limanowa zjechał do rowu i kilkakrotnie dachował. Prawdopodobnie do wypadku doszło wskutek wystrzału przedniej prawej opony w aucie. Poszkodowanego pasażera z ranami ciętymi głowy odwieziono do Szpitala Rejonowego w Jaworze.

Zdradliwa kostka

22 czerwca br. o godz. 9 dyspozytorka Pogotowia Ratunkowego w Jaworze powiadomiła policję o wypadku w m. Bielany gm. Wądroże Wielkie. Na miejscu policjanci ustalili, że jadąca od strony Jawora samochodem marki Polonez Truck Zofia K. zjeżdżając z nawierzchni asfaltowej na śliską i mokrą kostkę na łuku drogi wpadła w poślizg i spadła ze skarpy do rowu. Kobieta doznała obrażeń ciała w okolicy łędźwiowej, natomiast pasażer Edward K. urazu ręki (kciuka). Auto zostało uszkodzone na około 5000 zł.

Chciał się napić?

22 czerwca br. o godz. 10.30 Krzysztof O. z Jawora zgłosił dyżurnemu KRP rozbicie szyby w jego sklepie monopolowym w Rynku.

Policjanci ustalili, że nieznaną dotąd sprawcą szybę stłukł w nocy, ale ze sklepu nie zdążył zabrać ani jednej butelki. Wartość szyby wraz montażem wyniosła 320 zł.

Złodziej na Cukrowniczej

22 czerwca br. o godz. 10.40 Krzysztof K. z Jawora powiadomił dyżurnego KRP o włamaniu do jego piwnicy przy ul. Cukrowniczej i kradzieży rowera. Dzielnicy wraz z właścicielem ustalili, że złodziej po zerwaniu kłódki zabrał rower marki Colorado (nr fabr. 9606206668) wartości 500 zł.

Zdaniem poszkodowanego złodziej miał dokładne rozeznanie, bowiem włamał się właśnie do tej piwnicy, gdzie stał rower. Nie wyklucza się, że sprawca lub tzw. nagrywacz może pochodzić z tego rejonu.

(WM)

Konkurs rozstrzygnięty

Nagroda dla Chruściela

Wspólnie z firmą Info-Mar przeprowadziliśmy konkurs, w którym zadaniem Czytelników było zebranie czterech obrazków i ułożenie ich w całość. Chochlik drukarski trochę nam namieszał, ale i z tym Czytelnicy sobie poradzili.

W losowaniu główną nagrodę - bon o wartości 150 zł wgrał p. Zdzisław Chruściel z Jawora (na zdjęciu z prawej, w towarzystwie szefa firmy Info-Mar). Nagrody pocieszenia - długopisy firmowe „GJ” wylosowali: Agnieszka Reszyc, Mateusz Bukowski, Adam Łopatka, Paweł Miśczuk (wszyscy z Jawora) oraz Anna Wójcik z Konar i Barbara Trzpił z Chroślic. Wszystkim serdecznie gratulujemy. Nagrody - długopisy do odebrania w redakcji gazety.

(BP)



Pozdrowili nas...

- z Lloret de Mar w Hiszpanii nasza koleżanka Lucyna Kalinowska
- z Atlanty w Stanach Zjednoczonych stały Czytelnik „GJ” Marian Baran z rodziną
- z Rewala nad zimnym Baltykiem Jadwiga i Janusz Holicy
- z turnusu rehabilitacyjnego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom

Specjalnej Troski Emilia Gomułkowa

- z Polańczyka dzieci i wychowawcy ze Szkoły Podstawowej w Marcinowicach („Najpiękniejsze są Bieszczady w blasku słońca, w cieniu drzew/ Najpiękniejszy tutaj zalew, najpiękniejszy ptaków śpiew”)
- z Bukaresztu w Rumunii, z Międzynarodowego Festiwalu Młodych Talentów „Mały Książę”, repre-

zentacja Polski w składzie: Katarzyna Kargol i Daniel Mielnik oraz instruktorzy: Piotr Maciejczuk i Anna Mielnik z GOKSiR-u w Dobromierzu

- z Warszawy, po drodze do Radzymina, Kapituła Chlebowa MTC w składzie: Małgorzata Świdarska, Stanisław Krzyżanowski i Jolanta Czaplicka.

Dziękujemy

(M)

Obradowali spółdzielcy SMLW

Absolutorium dla Zarządu Nowa Rada Nadzorcza

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

W trakcie samego zebrania poddano pod głosowanie czternaście zgłoszonych wcześniej poprawek do statutu. Kwalifikowaną większość uzyskały dwie zaproponowane przez Zarząd poprawki o charakterze porządkowym. Ponadto wykreślone zostały kontrowersyjne zapisy nakładające na członka Rady obowiązek posiadania średniego wykształcenia i ośmioletniego stażu członkowskiego.

Znacznie złagodzone ograniczenia możliwości kandydowania do organów SMLW osobom posiadającym zadłużenia lub prowadzącym spory sądowe ze Spółdzielnią.

W dwóch turach tajnych wyborów wyłoniono nową Radę Nadzorczą w osobach: Bogumiła Cieślak - grupa pracownicza, Artur Sowa - grupa członków oczekujących, Jan Becheba - Ujazd Górny, Józef Bant - Osiedle Słowiańskie (do niedawna

społeczny członek Zarządu), Stanisław Gigiel - Okręg Witos-Dmowskiego (dotychczasowy członek Rady Nadzorczej), Lucyna Burawska - Korfantego-Sikorskiego, Mirosław Grzywa - Jasna-Piękna, Daniela Huras - Osiedle Piastowskie, Stanisław Kurek - Zasoby Rozproszone Południe, Henryk Krasoń - Zasoby Rozproszone Północ, Zbigniew Majewski - Osiedle Metalowców.

PREZES

KRZYSZTOF WIŚNIEWSKI

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Wszyscy byli studentami lub absolwentami szkoły teatralnej prowadzonej przez Chrześcijańską Fundację „Życie i Misja”. To było ważne spotkanie. Wzięła od nich adres i właśnie w tym roku ukończyła tę samą szkołę. Najbliższe wakacje zamierza spędzić na Łotwie wraz z grupą teatralną.

Spośród siedmiu dotychczasowych miss Jawora dwie wyszły za mąż. W przypadku Doroty Dudek udział w wyborach był jedynie przerwaniem we wcześniej zaplanowanych przygotowaniach do ślubu z Krzysztofem Filipowskim. Po uroczystościach weselnych zamieszkała w Grobli, gdzie prowadzi wspólnie sklep. Krzysztof przygrywa na weselach, hodzi na konie do



Nie ma brzydkich DZIEWCZĄT



jazdy konnej (korzystają z nich również turyści). Była miss mówi o swoim mężu „złota rączka”. Wszystkie remonty w domu robi sam. Ona: - Chyba naprawdę jestem szczęśliwa.

Zadowolona z życia jest również Magdalena Góranowska. Studiujecie zaocznie prawo a dwa miesiące temu na jej serdecznym palcu pojawił się pierścionek zaręczynowy. - Znosi się na duże zmiany w moim życiu - mówi. Magda jako jedyna spośród dotychczasowych „missek” miała bardzo dużo propozycji od fotoreporterów i agencji modelek. Nie skorzystała z nich jednak. - Może w przyszłości, ale na razie nie mam czasu. Uczę się.

Swoje miejsce w Jaworze znalazła Monika Wencko (Miss «94»).

Pracuje w biurze obrotu nieruchomości i jednocześnie studiuje w Zielonej Górze. Pozostały jej jeszcze trzy lata na kierunku „pomoc socjalna”. W planach miała - podobnie jak jej starsza siostra - studia w legnickim Nauczycielskim Kolegium Języków Obcych. Myślała też o studiach, które by jej zapewniły dobrą sytuację materialną: prawo lub ekonomia. W końcu wybrała Zieloną Górę i kierunek, który lubi, „bo mnie interesują ludzie”. Wcześniej jednak przez rok pomagała mamie w sklepie cukierniczym w Rynku. - Ludzie się dziwili, że Miss Jawora sprzedaje ciasteczka - mówi. - Ale ja nie widziałam w tym nic złego. Teraz też czasami pomagam mamie.

Monika nie zdecydowała się na udział w eliminacjach do Miss Dolnego Śląska ze względu na swój - jak sama mówi - zbyt niski wzrost. - W Jaworze nie ma żadnych specjalnych kryteriów dla kandydatek. Nie ma wstępnej selekcji. Wystarczy poczucie humoru i... odrobina odwagi.

W życiu Moniki od wyborów wiele się zmieniło, choć wciąż pozostaje wolna. - Od tego czasu dojrzałam również psychicznie i według innych wartości oceniam siebie i partnerów. Z ówczesnym chłopakiem rozstaliśmy się. Mam innego.

Nie zmieniło się jedno - wciąż jest „primaaprilisową dziewczyną”.

Co roku 1 kwietnia obchodzi - jak wtedy, kiedy została Miss Jawora - swoje 17 urodziny.

Dorota Wójcik (Miss «93» od dwóch lat nosi nazwisko męża - Stobrawa. Z zawodu fryzjerka, nie znalazła dla siebie pracy w Jaworze. Po wyborach trafiła do rejestru bezrobotnych i otrzymała zasiłek. Kiedy i to się skończyło, pracowała dorywczo - bawiła dzieci, jeździła do Niemiec. Planowała otworzyć swój zakład fryzjerski, ale zniechęciły ją



bardzo wysokie czynsze za lokal. Dziś pracuje w supermarketach (ostatnio w „Realu”), gdzie prowadzi promocje... śledzi, przypraw kuchennych czy innych produktów. Od czasu do czasu wyjeżdża do Niemiec. Pracuje tam przy selekcji ogórków. Do tej pracy uroda nie jest konieczna, wystarczą zwinne ręce.

Wciąż aktualna Miss Jawora «97», Edyta Woźniak, marzy o pracy w biurze. Najpierw jednak musi zdać maturę i zdobyć indeks. Wybiera się na studia zaoczne i dlatego rozgląda się już za pracę. Najlepiej w jakimś urzędzie. Chwila, kiedy wyczytane zostało nazwisko Edyty jako Miss Jawora, pozostanie w jej pamięci do końca życia. - To był szok - mówi. - Nie wiedziałam nawet, jakie nagrody dostałam.

W jej pokoju korona i szarfy najpiękniejszej znajdują się w regale za szybą. - Czasem koleżanki przymierzają je i nawet robią sobie zdjęcia - mówi.

Również Justyna Pasiek (Miss «96») wkrótce stanie do egzaminów maturalnych. A potem? Marzy jej się akademia plastyczna w Krakowie albo w Gdańsku (może być również Wrocław). Jest jednak realistką. - W Krakowie co roku jest ok. 300 kandydatów na... 19 miejsc - mówi. Mimo to chciałaby robić to, co naprawdę lubi - malować obrazy. Już teraz pomaga mamie przy ikonach. Robi też „dla siebie” szkice ołówkiem, maluje oleje. Po wyborach na ulicy nieraz słyszała szepty: „o, idzie nasza miss”. Zwiększyło się też zainteresowanie jej osobą u płci przeciwnej, ale pozostała wierna swojej dotychczasowej sympatii.

Udział w wyborach pozwolił Justynie uwierzyć w siebie. - Mama namawia mnie do udziału w eliminacjach Miss Dolnego Śląska - mówi. - Może zdecyduję się na to, ale najwcześniej za rok, kiedy już będę po maturze.

Wszystkie zdobywczyń tytułu Miss Jawora podkreślają, że udział w tej imprezie był dla nich

zabawą i... ogromną przyjemnością. Po wyborach otrzymały bardzo dużo gratulacji, życzeń, pozdrowień. Nawet na ulicy spotykały się z wyrazami (lub choćby tylko szeptami) sympatii. - To było miłe - powtarzają.

Zdarzały się też kąśliwe uwagi: „zobacz, jaka ona brzydka”. Ale tych ostatnich było zdecydowanie mniej.

Czym są rozczarowane? Przede wszystkim tym, że nikt ich nie zaprasza na kolejne wybory. Każda miss wkłada koronę najpiękniejszej Jaworzanki swojej następczyni. Ten jeden raz bierze też udział w pracach jury. - Potem jest już tylko cisza - mówi Edyta Radzińska. - A przecież mogłoby chyba zrobić przyjemność byłym „missek” i przygotować dla nas jakieś miejsca...

Nie wszystkie zdecydowałyby się na ponowny udział w wyborach ze względu na ogromny stres. Wszystkie jednak podpisałyby się zapewne pod słowami Moniki Wencko: - Nie ma brzydkich dziewczyn. Są tylko mało... odważne.

WIESŁAW PIOTROWSKI

Pasjonaci

WODA MOIM ŻYWIŁEM

Ryszard Terlega, lat 56, od 1946 roku mieszka w Jaworze. Po skończeniu SP nr 2 uczył się we Wrocławiu, gdzie należał do sekcji pływackiej Fabryki Wagonów „PAFAWAG”. Po powrocie do Jawora w 1959 roku zaczął uprawiać boks. Był mistrzem Dolnego Śląska w wadze średniej. Stoczył wiele walk na ringach krajowych i zagranicznych. Wiele lat grał też w zespołach wokalo-instrumentalnych na swoich ulubionych saksofonie tenorowym na zabawach, weselach czy dancinгах.

Kiedy rozstał się z pięściarstwem i muzykowaniem, jego największą pasją życiową w końcu lat 50. stał się tenis ziemny oraz sporty wodne. Właśnie woda i obserwowanie życia podwodnego stały się największą pasją p. Ryszarda. Oczywiście sam jest od ponad 30 lat instruktorem ratownictwa wodnego WOPR i motorowodnego. Od 1970 roku jest starszym ratownikiem na Ośrodku Wypoczynkowym „Jawornik”. Pan Ryszard od ponad 20 lat posiada 2. stopień pletwonurka. Wielokrotnie brał udział w zawodach na Zatoce Puckiej w łowickich zawodach w strzelaniu z kuszy. Raz też wyratował rannego przez łódź motorową delfina na Balatonie. Wielokrotnie startował w zawodach na desce surfingowej, zarówno na polskich, jak również na europejskich akwenach. Wielokrotnie, zapraszał przyjaciół na wspólne żeglowanie.



Zawsze chętnie służy radą i pomocą wszystkim, którzy tak jak on kochają wodę i grę w tenisa ziemnego.

Dodać, należy, że p. Ryszard bardzo kocha ptaki (kanarki, papużki), które u niego w domu latają wolno. Jak mi powiedział, ptaki, owszem, ale co woda, to woda...

Swoją życiową pasję zaszczepił żonie Annie i synowi Tomkowi, którzy również są znakomitymi ratownikami i pletwonurkami. Przez wiele lat dążył do tego, aby mieć swoją łódkę i pływać po jeziorach Ziemi Lubuskiej oraz Mazurach. Udało się, i co roku pływa z rodziną, bo na wodzie, jak powiedział, człowiek staje się całkowicie wolny i zdany tylko na siebie.

NOTOWAŁ: WIESŁAW MAJDA

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

Parafia św. Marcina

Msze św.: 7.00, 8.30, 9.45 (dla młodzieży), 11.00 (dla dzieci), 12.15 (suma), 18.00 (wieczorna) W dni powszednie: msze św. 6.30, 7.00, 18.00. Kancelaria parafialna przy Kościele czynna jest od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 11.00 i 16.00 - 17.00 oraz w sobotę w godz. 9.00 - 11.00.

Parafia Miłosierdzia Bożego na Przyszczu

Msze św.: 7.00, 9.00 (dla młodzieży), 11.00 (szkolna) 12.15 (suma), 15.00 (dla najmłodszych) 18.00 (wieczorna). W każdą drugą niedzielę miesiąca o godz. 13.00 Msza św. z udzieleniem sakramentu chrztu św. Msze św. w dni powszednie: 7.00 i 18.00.

Kancelaria parafialna czynna we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.00, w soboty w godz. 9.00 - 10.00 i 16.00 - 17.00.

Parafia Matki Bożej Różańcowej

ul. Młyńska 4, tel. 70-69-74 Kancelaria czynna: środa 15.30 - 17.30, sobota 10.30 - 12.00. Msze św.: 8.00 10.00 12.00 19.00.

Kościół św. Maksymiliana

Msze św.: 8.00, 10.00, w dni powszednie o 17.00.

Parafia

Evangelicko - Augsburgska

Park Pokoju 2, tel 70-32-73. Kościół Pokoju. Nabożeństwa w niedzielę o godz. 8.30 z wyjątkiem pierwszej niedzieli miesiąca.

- Moja przygoda z Francją rozpoczęła się w roku 1984, w czasie nawiązywania współpracy pomiędzy Izbą Rzemieślniczą w Arras na północy Francji a Izbą Rzemieślniczą we Wrocławiu. Wówczas to miałem szczęście poznać p. Eugeniusza Sokalskiego, rodaka od lat żyjącego we Francji. Chociaż los rzucił go na obczyznę ponad pół wieku temu, nigdy nie przestał być Polakiem. Mówi o sobie, że „ciało poświęcił Francji, serce Polsce, a duszę Bogu” - tymi słowami rozpoczął opowieść o losach niezwykle przyjaźni prezes Towarzystwa Polska - Francja p. Kazimierz Wołyniec (na zdjęciu).

Eugeniusz Sokalski, który przez wiele lat był wicemerem w Tilloy les Moflaines oraz członkiem Rady dystryktu Arras, choć jest już na emeryturze, nadal aktywnie uczestniczy w życiu publicznym. Działa w Izbie Rzemieślniczej i Komercyjnej, w Związku Krowodawców i w organizacjach charytatywnych. Jest też wiceprezydentem Stowarzyszenia „Polskartois”.

Stawka na młodzież

Kazimierz Wołyniec mówi, że dzięki przyjaźni ich wzajemne kontakty nigdy nie miały charakteru komercyjnego. Od początku celem była wzajemna pomoc, obejmująca głównie dzieci i młodzież obu krajów. Pierwszym hasłem tej współpracy było poszukiwanie w Polsce partnera dla Szkoły Rolniczej w Arras; w wyniku starań doszło do kontaktu między Szkołą Rolniczą w Bolkowie oraz Chrostniku pod Lubinem i szkołą w pobliżu Arras. Współpraca, polegająca m.in. na wymianie młodzieży, kontynuowana jest od trzech lat.

Kolejnym krokiem do zbliżenia obu krajów był kontakt gospodarczy Izby Przemysłowo-Handlowej w Legnicy z Izbą Komercyjną w Arras. Efektem - podpisanie oficjalnych dokumentów o współpracy.

Pożytki z przyjaźni

Ścisłe kontakty z Jaworem datują się od początku lat 90. Od tamtego czasu ponad czterystu mieszkańców naszego grodu, zwłaszcza ludzi młodych, miało okazję przebywać we Francji. Wyjeżdżali sportowcy - piłkarze, kolarze, siatkarze, koszykarze, a także tancerze, plastycy, przedstawiciele świata muzyki, biznesu i jaworskich zakładów pracy. Odwiedzali również Francję członkowie władz miejskich. Poznawano tamtejsze warunki życia, nauki i pracy, wymieniano doświadczenia. Kolarze z LZS „Górzec” Paszowice przeżyli wspaniałą przygodę, startując w wyścigu zawodowców, gdzie zarobili swoje pierwsze 3 tys. franków za „startowe”.

W ciągu tych kilku lat było u nas z rewizytą około 300 osób z Francji. Gościliśmy m.in. prezydenta Izby Rzemieślniczej z Arras, mera miasta Saint-Nicolas, z którym zamierzamy podpisać dokument o współpracy, wiceprezydenta Izby Komercyjnej w Arras, jednocześnie szefa Stowarzyszenia „Polskartois” p. Lucjana Kalitę, sze-

fową Biznes Klub Polska p. Dorotę Olszewską.

Budowanie trwałych więzi wymaga czasu. Jak dotąd naj-

rze. Strony wiedzą już o sobie wystarczająco dużo, aby podjąć rozmowy i przystąpić do podpisania dokumentów o współpracy gmin. Ze strony francuskiej będzie to miasto Saint-Nicolas, jedno z satelickich miast Arras, zaś ze strony polskiej Jawor. Współpraca instytucjonalna zaczyna więc nabierać realnych kształtów.

Wielce obiecujący jest dla nas fakt, iż Federacja Praco-dawców woj. legnickiego otrzymała pisemną zgodę Izby Komercyjnej w Arras na wspólną realizację programu PHARE w zakresie informacji geogra-



PRZYJAŹŃ BUDUJE

większym osiągnięciem jest to, że udało się przybliżyć Francję Polakom, a Polskę Francuzom, i zachęcić młodzież obu krajów do wzajemnej współpracy.

Czas zalegalizować związek

Jesienią 1997 r. powstało we Francji Towarzystwo „Polskartois”, które skupia ludzi związanych z naszym krajem. Towarzystwo zrzesza ponad 400 osób. W Jaworze natomiast powstało Towarzystwo Polska - Francja, na czele którego stoi p. Kazimierz Wołyniec. Działaczami Towarzystwa są również pp. Zdzisław Rojowski, Jacek Krajewski, Janusz Węglewski, Józef Noworól. Towarzystwa będą koordynować dalszą współpracę polsko-francuską.

Wymierną korzyścią płynącą z utrzymywania przyjacielskich stosunków jest znajomość Jawora w północnej Francji i miasta Arras w Jawo-

ficzej dla przyszłych inwestorów turystycznych w naszym regionie. Udało się nawet doprowadzić do zawązania pierwszej spółki polsko-francuskiej z siedzibą w Piasecznie koło Warszawy. Spółka zajmuje się importem do Polski owoców i warzyw z całego świata, próbuje również uprawiać na naszym terenie cykorię. Być może w przyszłym roku będzie tu budowana przetwórnica cykorii.

Szanse rosną

Dzięki pomyślnej współpracy z Francją wzrastają szanse regionu jaworskiego. Z kontaktami gospodarczymi wiąże się bowiem współpraca z Biznes Klub Polska, który powstał przy Izbie Komercyjnej w Arras m.in. po to, aby partnerom francuskim przybliżyć nasz kraj. W ramach tych kontaktów, tylko w ciągu ostatniego roku gościło u nas kilkadziesiąt osób prowadzących na terenie Francji działalność gospodarczą. Francuzi

zbliżenia

przyjeżdżają szukać u nas możliwości w różnych dziedzinach - poszukują ziemi pod uprawy rolne, obiektów dla produkcji i przetwórstwa oraz dla działalności handlowej.

Przyjaciół poznaje się w biedzie

Francuscy przyjaciele nie zostali obojętni na tragedię, jaką była ubiegłoroczna powódź. Podczas pobytu we Francji w październiku ub. roku delegacji z Jawora zorganizowano tam

wyrobów przekazali do Domu Małych Dzieci. Nie doszło wprawdzie do podpisania kontraktów handlowych, ale zostały nawiązane przyjaźnie między bracią piekarską obu krajów. Może to wkrótce zaowocować wymianą młodzieży, możliwe są półroczne staże uczniów w zawodzie piekarskim. Oprócz piekarzy Jawor gościł drużynę koszykówki z Saint-Nicolas a także muzyków, którzy koncertowali w odnowionym jaworskim teatrze. Goście oficjalnie spotkali się z przebywającym w Jaworze 7 czerwca ministrem pracy.

Wykorzystać możliwości

Stowarzyszenie Polska - Francja zamierza nawiązać ścisłą współpracę ze Stowarzyszeniem „Polskartois” w celu kontynuowania wymiany kulturalnej oraz nawiązania bliższych



kontaktów z Biznes Klub Polska w Arras. Główny cel - przybliżenie polskiej gospodarki francuskim inwestorom. Zdaniem Kazimierza Wołynia, najszybciej może dojść do współpracy na polu wymiany wiedzy i doświadczeń. Z czasem niezbędny stanie się udział administracji rządowej i samorządowej w tworzeniu i współfinansowaniu nowych miejsc pracy. Dotyczy to również programu PHARE; podczas jego realizacji Izba Komercyjna w Arras będzie oficjalnym partnerem Federacji Praco-dawców woj. legnickiego.

Następną dziedziną, w której możemy podjąć współpracę z Francją, jest szeroko rozumiana turystyka, a więc usługi, hotelarstwo, handel, gastronomia. Wiąże się to również z promocją regionu. Do współuczestnictwa w programie zaproszonych zostanie kilka gmin z woj. legnickiego.

Pod przyszłą współpracę zostały położone solidne podwaliny. Nie łudźmy się jednak, że od razu przyniesie to wymierne korzyści. Na razie trzeba sformalizować współpracę i przenieść ją na grunt stowarzyszeń oraz gmin. Należy też wykorzystać klimat, jaki dla tego rodzaju działań istnieje obecnie we Francji. Przychylność Konsula RP w Lille oraz obchody Roku Polskiego we Francji z okazji 80. rocznicy odzyskania przez nasz kraj niepodległości, to dodatkowe szanse i możliwości. Ważne, aby ich nie zaprzepaścić.

LUCYNA KALINOWSKA

Degustacja po francusku

Poza oficjalnymi przedstawicielami władz, 6 czerwca br. przybyli do Jawora piekarze uczestniczący w II Międzynarodowych Targach Chleba. Prezentowali własne wypieki, prowadzili degustację pieczywa oraz francuskich serów i win. Część upieczonych na Targach

W Środku

nr27 (76)
2 lipca '98

Nasz adres internetowy: <http://srodek.europapress.com>

CRAZY WORLD!

Wielka, ogromna, szalenie rozbudowana buźka dla wszystkich CRAZY i trochę CRAZY ludzisk biegających po CRAZY EARTH. Ogromnie się cieszę, że mogę się z Wami spotkać moi najdrożsi! Chcę udowodnić, że Was kocham, wybrałam się na imprezkę z okazji „Dnia Leśnika”, która odbyła się w Sokolej.



Wszystko rozpoczęło się o godzinie 12,00, atmosfera była wspaniała, a może wspanialsza niż wspaniała. Rozgrzanych do czerwoności ludzików, trzy razy ochłodził ulewny deszcz. Jednak nawet on nie zdołał przeszkodzić leśnikom w zabawie. Można stwierdzić, iż uroczystość obfitowała w smakołyki (mmm miód w ustach, niebo w gębie). Serwowano mianowicie: kurczaka z różną, tym samym sposobem podawano kielbaski. Na stołach można było zobaczyć smakowite i przepyszne cukierki oraz różnego rodzaju napoje. Punktami kulminacyjnymi imprezy były

fantastyczne, rewelacyjne, odlotowo-hiperowe KONKURSY. Uczestniczyć w nich mogły dzieci, ojcowie oraz mamusie. Maluchy były zafascynowane, a rodzice cieszyli się, że mają super dzieci. Ogółem konkursów było dużo, np.: rzucanie kłódą (mężczyźni), rzut butelką, rzuty do kosza, biegi, konkursy plastyczne i wiedzy o Polsce, przeciąganie liny, mecz piłki nożnej, siatkowej, a także turniej tenisa stołowego. Całej imprezie śpiewał i grał zespół pieśni i tańca z Męcinki. Panie miały ładne głosy, a panowie spoko grali. Stwierdzam, że zasługują na uznanie z mojej strony. Na ogół

wszystko było udane, gigafajowe i po prostu odlotowe. Ach, moi drodzy dodam, że każdy uczestnik imprezy otrzymał plaketkę, będącą pamiątką tej uroczystości.

Pa, pa, pa
znikam Ja!
MONIKA
KALITA



MODA NA LATO'98

Wreszcie wakacje! Miejmy tylko nadzieję, że lipcowe i sierpniowe dni będą słoneczne, a wtedy na ochłodę będą świetne lody i oczywiście „Środek”. W dzisiejszym wydaniu kilka propozycji do wakacyjnej szafy.

Pierwsza z propozycji, to mała sukienka koloru białego z krótkimi rękawami, która bardzo ładnie prezentuje się przede wszystkim na szczupłych i wysokich dziewczynach. Jest ona odpowiednia zarówno jak i na zwykłe dni oraz specjalne okazje (z lewej).

Kolejna rzecz, to pomarańczowo-żółta sukienka z kamizelką, prezentująca się bardzo ładnie w blasku słońca. Ten projekt nadaje się tylko na specjalne okazje (z prawej).

ANETA FULAWKA

Córka pisze do rodziców z kolonii:
„Kochani Rodzice! Tutaj jest bardzo fajnie. Niczego mi nie brakuje. Bądźcie więc spokojni i nie martwcie się o mnie. Całuję. PS. Co to jest epidemia?

- Jasiu, dlaczego nie ukloniłeś się swojej pani?
- W wakacje?

PARK JURAJSKI

9 czerwca br. w Młodzieżowym Ośrodku Wychowawczym w Jaworze odbyły się warsztaty plastyczne, w których brało udział 30 dzieci z placówek szkolno-wychowawczych i specjalnych oraz SP w Wądrożu Wielkim. Warsztaty i plener prowadziła nauczycielka plastyki w SP Wądroże p. Izabela ŚWIATKOWSKA na zaproszenie zespołu organizatorów plenerów, tj. Kuratorium Oświaty w Legnicy oraz Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Jaworze, którego przewodniczącą jest p. Dorota ROŚLANOWSKA-RYS.

Ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne zajęcia plenerowe rozpoczęły się o godz. 8,00 w świetlicy Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Jaworze, miały charakter warsztatowy, którego tematem był „PARK JURAJSKI”.

Po zregenerowaniu sił śniadaniem, grupa wyruszyła do Parku Pokoju, gdzie w rodzinnej atmosferze oddała się twórczej pracy. Była to integracyjna

forma zabawy artystycznej. Okazało się, że prawa zabawy rządzi również twórczością artystyczną. Było to kształtowanie wrażliwości dziecka w kontakcie z naturą i rozwijanie jego wyobraźni.

Spotkanie zakończyło się wspólnym ogniskiem z prezentacją prac, wręczeniem wszystkim dzieciom dyplomów i nagród oraz wspólnym śpiewaniem.

EMDI

WAKACJE DLA CIEBIE

Sztab Akcji Lato'98 „Biedni-Biednym” zaprasza dzieci i młodzież do skorzystania z oferty letniego wypoczynku dzieci, młodzieży i osób niepełnosprawnych ZSMP.

Masz okazję w gronie rówieśników spędzić tanio i ciekawie swoje wakacje, jeżeli skontaktujesz się ze Sztabem Akcji w Legnicy, ul. Wittelona 12 - tel. 862-18-02 lub z Głównym Organizatorem w Zielonej Górze, al. Niepodległości 22, tel. 068-327-10-77, e-mail: wrk@zsmp.zgora.pl/

W ofercie - dla dzieci szkół podstawowych: kolonie polsko-niemieckie, rekreacyjno-wypoczynkowe, językowe (j. angielski, j. niemiecki), turystyczno-sportowe (pływanie, piłka nożna), jeździeckie, taneczne.

Dla młodzieży szkół średnich obozy: ekologiczne WORCAMP, polsko-niemieckie, językowe, sportowo-turystyczne, dziennikarski, rekreacyjno-wypoczynkowy, warsztaty artystyczne (polsko-niemieckie) i inne.

ZENA

ZIELONY KARNAWAŁ

„Zielony Karnawał” zaprasza dzieci i młodzież w okresie wakacyjnym do zabawy.

W ramach karnawału organizowane będą atrakcyjne imprezy. Wachlarz propozycji jest bardzo duży, m.in.: konkursy, zabawy, występy, tańce, turnieje, wyprawy. Z uczestnikami spotykać się będą w każdy PONIEDZIAŁEK i CZWARTEK o godz. 12,00 na jaworskim Rynku, p. Maria Ugniewska i p. Teresa Konieczna. Inauguracja miała miejsce w niedzielę o godz. 16,00. Przy akompaniamencie redaktorów naszego „Środka” Anety FULAWKI i Kacpra UGNIIEWSKIEGO śpiewały: Natalia PINDUS i Małgorzata CIESLIK. Asystowała w konkursach Ania PATURAJ.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania pp. KROJCIG i pp. RUTKOWSKIM za ufundowanie nagród dla dzieci.

RED

KOMPUTER - przyjaciel czy bestia? (1)

Nie da się ukryć, że z komputerem miał do czynienia chyba każdy z nas. Jak już wspomniałem w poprzednim artykule, żadna poważna firma nie może funkcjonować bez pomocy tego urządzenia.

Wielu z nas pewnie zastanawiało się jak taka maszyna działa. Wiem, że dla większości ludzi komputer, to tylko klawiatura, monitor, obudowa i myszka. Myślę jednak, że warto byłoby choć trochę poznać to dość ciekawe urządzenie. Mimo, że dokładna znajomość jego budowy nie jest potrzebna do jego prawidłowej obsługi. Jednak uważam, że znajomość niektórych elementarnych podstaw nikomu nie zaszkodzi, a wielu pewnie pomoże.

Czy wiecie, że pierwszym prototypem komputera była

maszyna licząca wynaleziona w 1832 roku przez Charlesa Babbage'a? Sam pomysł maszyny był dość ciekawy. Liczby wprowadzone do pierwszej kolumny, poruszają koła zębate, które obracając się dziesięć razy miały powodować pojedynczy obrót koła z lewej strony. Piszę „miały”, ponieważ autor nigdy swojego dzieła nie ukończył, lecz pomysł pozostał. Rozpoczynając pracę, pewnie nie zdawał sobie sprawy, jakie będą jej następstwa.

Cdn.

JarVit

JarVit@pertus.com.pl

PS. Pozdrowienia dla wesołych chłopaków i dziewczyn działu EPD i K0 w Agromecie, oraz dla miłośników im pającego NetAdministratora - Czarka - JarVit.

Od ŚRODKA

Wakacje to wspaniały czas na totalny luz, który również zapanował w naszej redakcji. Wakacyjnie „skróciliśmy” się do jednej strony.

Zanim nasi korespondenci dostarczą nam swoje wrażenia z podróży, będziemy starali się pokazać lato w mieście. Również Was zapraszamy do współredagowania. Czekamy na wiersze, teksty, opowiadania, dowcipy, zdjęcia, itp.

Oczywiście „buźki”, ogłoszenia drobne, przyjmujemy nieustannie. Prosimy o czytelne pismo.

EDYTE z L.O. - autorkę wierszy - prosimy o pilny kontakt pod „buźkowym” telefonem.

„Środek”

Buźka o Środku

☺ Serdeczne podziękowania dla Pani Marzeny ŚWIEBODZIŃSKIEJ za trud i wytrwałość w prowadzeniu naszej klasy, składają uczniowie kl. VIII „A” ze Szkoły Podstawowej Nr 7.

☺ Serdeczne życzenia dla rodziców od córki Magdy K.

☺ Serdeczne życzenia dla mamy od córki Ady K.

☺ 1001 buziaków dla Ady i Magdy od koleżanek.

☺ 100 buziaków dla chłopaków i dziewczyn z podwórka przy ulicy Kopernika od Ady i Magdy.

☺ Najserdeczniejsze pozdrowienia dla najukochańszego Tomka Klimka od K...

☺ Serdeczne życzenia dla najzabawniejszego, najprzystojniejszego i najbliższego mi kolegi Daniela Jarzaba - Magda.

☺ Serdeczne pozdrowienia dla pracowników z Cukierni oraz państwa Maciejowskich przesyłają uczniowie klasy III.

☺ Serdeczne podziękowania dla Karoliny Podgórskiej za pomoc udzieloną przez ostatnie dni - Magda.

☺ Dla Siarki i Buziaczka - "Calusek" Agata.

☺ Wszystko można zapomnieć - smutek, radość i łzy, ale nie można zapomnieć, takiej koleżanki jak Ty. Dla najlepszej przyjaciółki i koleżanki Kamili Fugiel od Stasi D.

☺ Serdeczne życzenia dla Dziadka od Malwiny i Moniki Wiśniewskich.

☺ Serdeczne życzenia dla Doroty i Agaty od Moniki. Dla najlepszej przyjaciółki i koleżanki, takiej słodziutkiej, która zakochała się, czyli Stasi Dyduch od Kamili F.

☺ Serdeczne życzenia dla Agaty Diduszko od Doroty S., Malwiny W. i Moniki W.

☺ Serdeczne życzenia dla Moniki Wiśniewskiej od Doroty, Dzidy i Moniki.

☺ Serdeczne życzenia dla Malwinki Wiśniewskiej od Doroty, Dzidy i Moniki.

☺ Dla Fajnej od Maliny i Gy-dzy.

☺ Pozdrowienia dla Małej Mi od Maliny.

☺ Pozdrowienia dla: Uli S., Małgorzaty T., Asi U., Iwony W., Agnieszki K., Moniki M., Kaśki T. od Iwony S.

☺ Pozdrowienia dla K.W., M.K., E.U., A.P., K.S. od Głośniej.

☺ Serdeczne pozdrowienia dla Piotra R., Olka K. i Andrzeja K. od Aldony, Magdy i Klaudii.

☺ Dla Magdy Becker od Małej.

☺ Gorące pozdrowienia dla Malinki, Ewki, Czarnej, Gabi i Magdy N. - G.S.

☺ Odlotowych wakacji swoim Czytelnikom - redakcja „Środka”.

Za treść „buziek” redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Powodów do zebrania było kilka. W styczniu burmistrz Bolkowa Bronisław Andrzejewski na spotkaniu z mieszkańcami gminy obiecał kolejne za trzy miesiące. Minęło sześć, ale w tym czasie przesunięto termin wyborów samorządowych. Teraz do wyborów bliżej. To też zapewne był powód do bliskiego spotkania władzy z mieszkańcami. Zaproszenie na „gospodarczą debatę prawdy” wywieszono nazajutrz po ostatniej sesji Rady Miejskiej, dzień po tym, jak w „Gazecie Jaworskiej” ukazał się wywiad z radnym Henrykiem Baczmańskim, który miał do pracy i działań burmistrza wiele zarzutów. I choć na sali brakło Henryka Baczmańskiego, okazało się,



GOSPODARCZA DEBATA PRAWDY?

że nie tylko on ma do powiedzenia coś krytycznego o pracy Urzędu Miasta i Gminy i jego szefa.

W zebraniu uczestniczyło znacznie mniej osób niż w styczniu. Wtedy było ponad 150 osób, obecnie niewiele ponad 70, z czego sporą część stanowili pracownicy UMiG. Czy była to gospodarcza debata prawdy - pozostawiam ocenie obecnych.

Zakres pytań i odpowiedzi na nie był szeroki. Obejmował wiele spraw. Na wstępie burmistrz prosił, aby nie były to sprawy jednostkowe, które można omówić na poniedziałkowych spotkaniach w urzędzie, i nie były to sprawy prywatne. Może za jednym wyjątkiem, który tylko zaznaczył ogólniejszy problem.

Przed turą pytań Bronisław Andrzejewski poinformował, że zarzuty jakoby protokół z kontroli NIK-u leżał w jego szufladzie są niesłuszne. Zapoznani zostali z nim radni i nawet teraz burmistrz ma go ze sobą. Chowanie protokołu w szufladzie zarzucił burmistrzowi H. Baczmański.

Zaoponował Tadeusz Duś, który stwierdził, że z protokołem zapoznano tylko niektórych radnych, a z założeń kontroli nikogo. T. Duś wyliczył też chybione inwestycje, które sfinansowano z kasy gminnej. Niepotrzebnie wydano pieniądze i nie kontynuuje się np. budowy stadionu na Górze Ryszarda, ujęcie na Rochowickiej Wodzie zawiera wodę niezdadną do spożycia itp.

Padły pytania o kwoty wydane kiedyś na budowę stadionu, parkowanie przed hotelem, stan studzienek kanalizacyjnych.

Bezrobotna samotna matka pytała, jak podlizać się burmistrzowi, by dostać pracę interwencyjną. Mieszkaniec Gorzanowic chciał wiedzieć, dlaczego w pobliżu jego domu znajduje się szkodliwy dla zdrowia nadajnik telefonii komórkowej. Prezes Pracowniczych Ogródków Działkowych „Zdrój” Roman Łukaszewski pytał o kilkuletnią zwłokę w zagospodarowaniu terenu po działkach przy ul. Sienkiewicza. Była pracownica zlikwidowanego przedszkola przy ul. Kolejowej chciała wiedzieć, z czego zapłacono odszkodowanie pracownikom tego przedszkola, które skierowały sprawę zwolnień do sądu i wygrały. Umowy rozwiązujące pracę były sporządzone wadliwie.

Burmistrz odpowiedział, że czyni starania o finansowe wsparcie budowy stadionu z funduszy wojewódzkich. Działki przy ul. Sienkiewicza nie są zagospodarowane, bo planowano tam przystanek PKS, a potem Holendry z zaprzyjaźnionej gminy Heerde chcieli pomóc i postawić w tym miejscu krytą pływalnię. Z planów nic nie wyszło. Bronisław Andrzejewski stwierdził, że nadajniki dla telefonów komórkowych nie są szkodliwe, że pod zezwoleniami podpisał się wiele odpowiedzialnych osób, m.in. Wojewódzki Inspektor Sanitarny. Poinformował też, że zamierza w telefonie komórkowe zaopatrzyć sołty-

sów. Co może dziwić, bo sołtysi telefony mają, a i dodzwonić dziś jest łatwo.

Samotna matka, która pytała o pracę usłyszała, że burmistrz nie ma możliwości zatrudnienia wszystkich, a bywa, że samotne matki nie śpią same.

Sołtys Gorzanowic Brigida Szemberska pytała, czy GSM nie może wybudować anteny na nieużytkach. Uważa, że jest firmą bogatą, którą stać na wybudowanie drogi dojazdowej.

Również Edward Uchmanowicz uważa, że w okolicach Bolkowa jest tyle gór, że można było wskazać inną lokalizację przekątnika, ku obojmu zadowoleniu. Jako przedstawiciel rodziców sprzeciwił się on również powołaniu przez burmistrza Zofii Rudkowskiej na dyrektora szkoły podstawowej w Bolkowie. Rodzice uważają, że 5:1 wygrała Sabina Jezowska i takiej nominacji oczekują.

Nie licząc dwojga osób, które atakując przeciwników burmistrza chciały mu pomóc, nikt nie zabrał słowa w obronę jego poczynań.

Burmistrz bronił się sam. Stwierdził, że największą jego zasługą jest woda. Kiedy obejmował swe stanowisko ciągle jej w mieście i wsiach brakowało. Teraz jest w wystarczającej ilości. Jednakże osoba, która pytała o wydatki na stadion nie wyszła usatysfakcjonowana. Inni też nie byli zbyt zachwyceni spotkaniem. Ale wybory przed nami i pewnie przed nami więcej spotkań.

(EMMA)

DLA KOGO TEN „STOP”?

Linia kolejowa z Legnicy przez Jawor, Roztokę, Bolków do Marciszowa to już tylko wspomnienie dawnej świetności PKP na naszym terenie. Od kilku lat wyłączona z eksploatacji przypomina dawne czasy zarzewiały, zarośnięty zieleńcem szynami (których jeszcze, o dziwo, nie skradziono) oraz znakami drogowymi ostrzegającymi o zbliżaniu się do przejazdu kolejowego.

Taki obrazek m.in. zaobserwaliśmy na drodze pomiędzy Płonią a Wierchosławicami. Jest ich o wiele więcej: w Kłaczynie, Bolko-

wie itd. Na takich przejazdach miejscowi kierowcy znający nie zatrzymują się. Natomiast przejeżdżający tędy sporadycznie stosują się do nakazu znaku.

Znaki „stop” wydają się być na tych przejazdach zbędne, i z uwagi na to proponujemy drogowcom usunięcie ich, zanim zrobią to np. zbieracze złomu lub wandalie. Chyba, że zbliżająca się reforma administracji wskrzesi komunikację na tej tak niegdyś popularnej linii kolejowej.

(w)

GDZIE PIĆ - oto jest pytanie

Na ostatnim w swej kadencji posiedzeniu radni zajmowali się m.in. ustaleniem liczby punktów sprzedaży alkoholu. Na terenie miasta i gminy będzie mogło istnieć 50 placówek sprzedających napoje o zawartości powyżej 4,5 proc. alkoholu. Jest to liczba zbliżona do obecnej.

Wprowadzony też został zakaz spożywania alkoholu w miejscach publicznych i miejsca te wyszczególniono. Zwrócono przy tym uwagę, by były to miejsca najczęściej okupowane przez amatorów trunków. Nie będzie więc można pić w Bolkowie w obrębie Rynku i arkad, w sąsiedztwie wszystkich placówek handlowych w mieście i we wsiach, w ogródkach jordanowskich, na skwerze przy ul. Niepodległości (sala gimnastyczna ZSR), przy przystanku autobusowym, na ul. Poprzecznej (parking i postój taxi)

oraz targowisku „Rożek”. Zakazem objęto również basen i park miejski. Zastanawiający jest więc byt położonej na obrzeżach parku restauracji. Ciekawe, czy okupujący ławki, szczególnie w Rynku, „smakosze” przeniosą się w miejsca nie objęte zakazem. Zostało ich sporo, że wspomnę tylko park przy cmentarzu (ale i naprzeciw posterunku policji) oraz Górę Ryszarda.

Nie wiadomo natomiast, kto będzie przez całą dobę pilnował wykonania uchwały, która weszła w życie z dniem ogłoszenia na tablicy UMiG. Szczególnie mieszkańcy Rynku liczą, że nie będzie to tylko kolejna uchwała na papierze, bo liczni smakosze różnej maści trunków skutecznie obrzydzą im życie. Również miastu nie wystawiają ładnej wizytówki.

(EMMA)

MIASTO TURNIEJÓW

Bolków, drugie miasto w przyszłym powiecie jaworskim, ma swoją tradycję. Ostatnio głośno tam o sporze na temat sprawowania władzy pomiędzy radnym Henrykiem Baczmańskim i burmistrzem Broni-

sławem Andrzejewskim. Ale nie tylko. Bolków również zasłynął z dobrze organizowanych imprez na Zamku. 27 i 28 czerwca br. Bolkowianie i ich goście mieli okazję kolejny już raz się o tym przekonać.

IV Wielki Rycerski Turniej na Zamku w Bolkowie przygotowano znakomicie. Nawet ulewny deszcz w pierwszym dniu imprezy nie przstraszył uczestników. Kasztelan bolkowskiego Zamku bardziej strachliwym tłumaczył, że w średniowieczu deszcze również padały i to znacznie obfitsze. Nie obyło się bez walk pieszych, w których uczestniczyli przedstawiciele Bractw Rycerskich nieomal z całego kraju. Występowały zespoły muzyki dawnej oraz tańca dawnego. W drugim dniu imprezy popis swoich umiejętności dali muzycy z Holandii. Dało się odczuć, że Bolkowianie oczekiwali na ich występy (to znany zespół, miło byłoby gościć go w Jaworze). Bardziej odważni mieli okazję skorzystać z usług wózków i... kata. M.in. za notoryczne zatrucie otoczenia dymem papierosowym

na ścięcie skazano naszą redakcyjną koleżankę. Przed katowskim toporem ocalił ją w ostatnim momencie bolkowski kasztelan, za co zapewne będzie mu wdzięczna do końca życia.

JÓZEF NOWORÓŁ



Nawet się nie spodziewaliśmy, że nasza akcja mająca na celu przybliżenie Czytelnikom historii rozwoju jaworskiej gastronomii w pierwszych powojennych latach wywoła tak szeroki rezonans. Po opublikowaniu artykułu „Kiedyś Jawor restauracjami stał...” zgłosili się ludzie, którzy pamiętają te pionierskie czasy, oraz potomkowie rodzin dawnych restauratorów.

„Kapliczka”, „Łodzianka” „Ziemiańska”...

Oprócz zasadniczego wątku, pojawił się i drugi - dotyczący początków bogatego życia sportowego, który w poprzednim numerze zapoczątkował (niejako przy okazji) p. Jan Dankiewicz.

Jako pierwszy zgłosił się do redakcji p. Włodzimierz Musiał, były długoletni przewodniczący Miejskiej Rady Narodowej, który

nieśie, że p. Stanisław Dębski (niegdyś działacz gospodarczy, człowiek wielkiej zacności i kultury, znany z rycerskości wobec płci nadobnej) tam właśnie zaczął zgłębiać tajniki tej gry. Z kolei p. Ryszard Kobieliuch z ul. Wieniawskiego, potomek ze strony matki słynnej rodziny Kucharskich powiedział nam, że głowa rodziny - p. Feliks Kuchar-

się też dotrzeć do pp. Danuty Kobieliuch i Ireny Pluty. Swoją gotowość pomocy w dotarciu do zakamarków powojennej gastronomii zgłosił także p. Andrzej Federowicz. Mamy nadzieję, że do wspomnień włączy się również jego brat, Leszek, pełniący obecnie funkcję wiceprezesa ds. handlu jaworskiego GS-u. Jego wiedza o historii handlu, choć-



poszerzył naszą wiedzę o kolejnych nazwiskach restauratorów. Otóż niejaki pan Michalski ze Skarżyska prowadził knajpkę przy Legnickiej, obecnie sklep spożywczy pp. Bożeny Czerw i Gabrieli Kałużnej, a słynną piwiarnią, zwaną popularnie „Kapliczką” albo „Betlejemką” przy Legnickiej 3 (obecnie punkt totolotka) zawiadywał p. Franciszek Antkowiak, który - chyba jako ostatni wozak w Jaworze - jeszcze nie tak dawno rozwoził napoje w PSS-ie „Społem”. Przy okazji p. Włodzimierz „odkrył” jeszcze jedną restaurację w Rynku - „Ziemiańską”. Mieściła się w obecnym sklepie warzywnym p. Jolanty Migody. Przypomnijmy, że tuż obok znajdowała się „Warszawianka” (ob. sklep p. Niebudka).

Jak z tego wynika, ówczesni restauratorzy nie obawiali się konkurencji.

Garść wspomnień dorzucił p. Józef Madej z ul. B. Getta, ongiś jeden z wyróżniających się jaworskich piłkarzy. Według niego kolejna knajpka zlokalizowana była na parterze narożnego budynku przy ul. Strzegomskiej 6. Prowadził ją niejaki Karbowiak. Dodał jeszcze, że w restauracji prowadzonej przez p. Stanisława Federowicza i jego szwagierkę p. Stanisławę Gałkowską (róg Strzegomskiej i Kościuszki) jedną z atrakcji był pierwszy w Jaworze... stół bilardowy typu karambol, który ze zrozumiałych względów cieszył się ogromnym powodzeniem wśród ówczesnej młodzieży. Wieść

ski (dziadek p. Ryszarda) wraz z synem Stanisławem prowadził w Rynku hotel wraz restauracją „Łodzianka” (późniejsza „Jaworzanka”) oraz... restaurację „Wieluniankę” w nieistniejącym już budynku na rogu ulic Wrocławskiej i Kolejowej (dziś skwerek). Na publikowanym zdjęciu, zrobionym w „Łodziance” z okazji uroczystości rodzinnej, od lewej uwiecznieni są: Eugeniusz, Danuta, Feliks, jego żona Józefa, Adela, Stanisław i Irena Kucharscy. Z informacji uzyskanej od p. Andrzeja Federowicza wynika, że w lokalu tym mieściła się później jadłodajnia (o czym pisaliśmy) prowadzona przez jego ciotkę, p. Stanisławę Gałkowską-Serafin.

Z kronikarskiego obowiązku odnotować też trzeba, że głowa klanu Kucharskich, pan Feliks, posiadał sześcioro dzieci. Oprócz Stanisława, miał starszego syna Jana oraz młodszego Eugeniusza, a także trzy córki: Adelę, Danutę (mama p. R. Kobieliucha) i Irenę, obecnie Pluta - żona pana Jerzego, znanego i cenionego działacza związku ogródków działkowych. Po wizycie pana Ryszarda zadzwoniła do nas córka p. Stanisława Kucharskiego, która oświadczyła, że żyje jeszcze w Jaworze jego żona, Józefa Kucharska, która chętnie udzieli nam bardziej szczegółowych informacji na temat działalności hotelu i restauracji „Łodzianka”. Ciekawostką może być fakt, że pani Józefa była szefową kuchni we wspomnianej jadłodajni. Postaramy

by z racji powiązań rodzinnych, może okazać się nieoceniona.

Liczymy ciągle na dobrą pamięć starszych Jaworzan oraz mieszkańców byłego powiatu jaworskiego. Do części z nich postaramy się dotrzeć sami.

MARIAN LASSOTA

PS. Pan Józef Madej sprostował naszą poprzednią informację dotyczącą nazwy jaworskiej drużyny piłkarskiej. Nie nazywała się ona OMTUR, jak pisał p. J. Dankiewicz, lecz KS ZWM (Związek Walki Młodych) Zryw. Później przekształciła się w Unię, następnie w Spójnię, Związkowiec, Gwardię, a na koniec w Jaworzankę. Okazało się też, że prezesem KS ZWM Zryw Jawor był p. Antoni Ferber, stojący po prawej ręce p. Stanisława Cupra, który był tylko wiernym kibicem, no i oczywiście sponsorem. Pan Józef rozpoznał także na tym samym zdjęciu większość jaworskich piłkarzy. Informacje, poszerzone o bogaty zbiór dokumentów pozostałych po p. Rudolfie Kobieliuchu, wieloletnim bramkarzu jaworskiej drużyny, będących w posiadaniu jego syna Ryszarda, stanowiąc będą kanwę do snucia kolejnych wspomnień o powojennych sukcesach jaworskiego sportu. Zamierzamy je wkrótce rozpocząć. Dlatego zwracamy się do działaczy sportowych tamtego okresu o kontakt. Apelujemy jeszcze raz. Ocalmy wspólnie tamten czas od zapomnienia.

to i owo

ORIBUS w Jaworze

Obečna na polskim rynku kosmetycznym firma Oriflame podjęła się rzadkiego przedsięwzięcia promocyjnego. Pod koniec maja ruszył w Polskę specjalny pojazd wystawieniczny Oribus, dzięki czemu kosmetyki Oriflame dotrą do najmniejszych zakątków naszego kraju, miast i miasteczek liczących od 10 do 20 tys. mieszkańców. W środę 1 lipca Oribus przyjedzie do Jawora, i około godz. 12 w Rynku czteroosobowa załoga tego niezwykłego pojazdu zaprosi do zabawy całe rodziny. Na rozkładanej scenie artyści zaprezentują program artystyczny, konkursy, gry i zabawy. Będzie też można zobaczyć pokazy makijażu. Na ekranie projekcyjnym zamontowanym na zewnątrz pojazdu widzowie zobaczą materiały filmowe na temat firmy i jej kosmetyków. Na dzieci czeka niespodzianka - specjalnie przygotowana trampolina powietrzna.

O wyjątkowości Oribusa (będącego jednym z największych autobusów jeżdżących po Polsce) świadczy jego wyposażenie umożliwiające całkowicie samodzielną prezentację w dowolnym miejscu. W Oribusie zamiast siedzeń jest rozkładana na zewnątrz scena z zadaszeniem i półki ekspozycyjne. Wnętrze zaplanowano w taki sposób, by umożliwić prezentację także w środku pojazdu. Na pokładzie, jak i pod nim, oprócz ekspozycji kosmetyków, znajdują się miejsca sypialne, toaleta, prysznic, kuchnia i garderoba. Czas montażu i demontażu wszystkich elementów służących do prezentacji nie przekracza 30 minut.

W imieniu firmy Oriflame zapraszamy mieszkańców Jawora i okolic 1 lipca na godz. 12 na jaworski Rynek.

(TESP)

W Jaworze, Kondratowie i Pogwizdowie

RATOWANIE PRZESZŁOŚCI

Letnie praktyki studentów Wydziału Konserwacji i Restauracji Dział Sztuki Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie na trwałe wpisały się już w pejzaż Ziemi Jaworskiej. Od ponad dwudziestu lat bowiem we współpracy z Wojewódzkim Konserwatorium w Legnicy konserwują i restaurują oni zabytkowe kościoły. W tym roku, w ramach wymiany między krakowską i warszawską ASP, przyjechali do nas studenci uczelni stołecznej. Jest ich razem trzydziestu kilku, podzielenych wg specjalizacji. „Malarze” zajmują się malowidłami ściennymi, a „rzeźbiarze” - rzeźbą kamienną.

Co ciekawe - studentki, jak co roku, są wśród nich w zdecydowanej przewadze.

Od wielu lat nad całością prac czuwa ten sam zespół. Kierują nim profesorki krakowskiej uczelni: Władysława Zalewska i dziekan wydziału Ireneusz Pluska, uzupełniani przez adiunktów i wykładowców: Grażynę Schulze-Glazik, Mieczysława Steca, Andrzeja Guzika i Mieczysława Majewskiego. Teren penetracji konserwatorskich też nie zmienia się od jakiegoś czasu. Tegoroczne prace są kontynuacją robót, rozpoczętych przed wielu laty. Między innymi dziesięcioosobowa grupa „malarzy” pod okiem p. G. Schulze-Glazik pracuje w jaworskim muzeum. Odsłaniają i konserwują polichromię na sklepieniu środkowej nawy przyklasztornego kościoła pobenedyktynskiego. Jest to piękne malowidło ściennie z I połowy XVI wieku, przedstawiające wieć roślinną z kwiatami (na zdjęciu). Pani G. Schulze-Glazik twierdzi, że upłynie jeszcze wiele czasu, zanim zwiedzający muzeum będą mogli podziwiać w pełnej

krasie tę wyjątkową dekorację. Kolejna, 7-osobowa grupa „malarzy” kontynuuje prace w Kondratowie, w kościółku filialnym kościoła parafialnego w Pomocnem. Pod kierunkiem p. M. Steca konserwują odsłonięte wcześniej spod pobiał romańskie i gotyckie malowidła, obrazujące sceny pasyjne z życia Chrystusa.

W Pogwizdowie, w nieużytkowanym przycmentarnym kościele należącym do parafii w Kwietnikach, 5-osobowa grupa studentów odsłania i zabezpiecza gotyckie malowidła. Pracami kieruje p. A. Guzik. Równolegle prowadzone są tu prace konserwatorskie przy epitafijnych elementach kamiennych. Wykonuje je dziewięciu studentów, tzw. „rzeźbiarzy”, pod nadzorem p. M. Majewskiego. Prowadzone tam prace nad malowidłami i rzeźbami potrwają, zdaniem wykładowców, jeszcze wiele lat. Pogląd ten zdają się podzielać również studenci IV roku konserwacji i restauracji krakowskiej ASP, Jarek Harajewicz i Radomir Pałka, którzy na terenie Pogwizdowa pracują nad zabezpieczeniem kamiennego epitafium i portalu. Przed rokiem pracowali w legnickim lapidarium, obecne roboty, acz bardzo interesujące, nie są dla nich nowością. Nie mniejszy zakres prac stoi przed konserwatorami w kondratowskim kościele. Tak przynajmniej uważa Joasia Kruza z IV roku malarstwa i rzeźby polichromowej warszawskiej ASP, która dotychczas praktykowała w pałacu wilanowskim. Tu czeka ją inny, bardzo ważny etap pracy konserwatorskiej - punktowanie, czyli uzupełnianie warstwy malarskiej.

MARIAN LASSOTA



PROGRAMY TV od 2 do 8 lipca 1998 R.

Czwartek 2 lipca



7.00 Kawa czy herbata?
8.10 Szalone dziewczyny - serial obyczajowy USA
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Margolcią - Raki i kraby
9.10 Niewidzialni - angielski serial przyg.
9.35 Dla dzieci: Żabie lato - gry i zabawy na wakacje
10.00 Cagrey i Lacey - serial krym. USA
10.50 Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych
11.00 Zwierzęta świata: Morskie niebezpieczeństwa: Śmiercionośne kolce - kanadyjski serial dokumentalny
11.25 Lato z Magazynem Notowań
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - magazyn rolniczy
12.40 Klan - polski serial obyczajowy
13.30 Kino Letnie: Kłopotliwy gość - komedia obyczajowa
15.00 Dom - program poradnikowy
15.20 Przewodnik Włóczykija - program krajoznawczy
15.45 Artur - serial animowany
16.15 Moda na sukces - serial obyczajowy USA
16.44 Diariusz rządowy
17.00 Teleexpress
17.20 Konkurs audiotele
17.25 Jaka to melodia? - quiz
17.50 Credo - magazyn katolicki
18.15 Smak podróży
18.50 Flesz: Wiadomości oraz prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Zaczarowany ołówek, A ja jestem... tygrys - serial anim.
19.90 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.10 Nash Bridges - serial krym. USA
21.00 Jaka Polska? - program publicystyczny
21.10 W centrum uwagi - program publicystyczno-informacyjny
21.30 Lato z dokumentem: Anatomia kataklizmów: Pożary - serial USA
22.15 W interesie publicznym - program publ.
23.00 Wiadomości oraz sport
23.14 Granice tożsamości - angielsko-niemiecki dramat psychologiczny
0.55 Program powtórzeniowy
2.00 Zakończenie programu



7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.20 Konkurs audiotele
7.25 Pielęgniarki - serial kom. USA
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie - polski serial obyczajowy
8.55 Konkurs audiotele
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad około godz. 13.00 Panorama)
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki
15.10 Przystanek Alaska - serial obycz. USA
16.00 Panorama
16.10 Program ekumeniczny
16.25 Konkurs audiotele
16.30 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 Dla dzieci: Klub pana Rysia
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 W cieniu Kremla
19.30 Plecak pełen przygód - polsko-fiński serial dla młodych widzów

19.55 Konkurs audiotele
20.00 III Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
20.50 S.O.S.: Tajemnica Ewy Szmidt - polski serial sens.
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 M.A.S.H. - serial komediowy USA
23.05 III Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98, w tym: Krok - film dok.
23.45 Ziemia obiecana - ang. serial dok.
0.35 Zakończenie programu

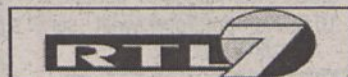


6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield - serial anim. dla dzieci
8.30 Znak Zorro - serial przygod. USA
9.00 Tarzan - serial przygodowy USA
9.30 Żar młodości - serial obyczajowy
10.30 Przyjaciele - serial komediowy USA
11.00 Roseanne - serial komediowy USA
11.90 Zaginiony - serial sensacyjny USA
12.30 Kalambury - program rozrywkowy
13.00 Rykowisko
13.30 Izba Gmin - program publicystyczny
14.00 Idź na całość - show z nagrodami
15.00 Maska - serial anim. dla dzieci
15.30 Lato z Polsatem
16.00 Informacje
16.15 Lato z Polsatem
16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
17.15 Rykowisko
17.45 Przyjaciele - serial komediowy USA
18.15 Roseanne - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Znak Zorro - serial USA
19.30 Tarzan - serial przygodowy USA
20.00 Noc w mieście - komedia sens. USA
20.50 Losowanie LOTTO (w przerwie filmu)
21.50 Losowanie LOTTO - szczęśliwy numer
21.55 Ostry dyżur - serial obycz. USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne biuro śledcze - mag. policyjny
0.05 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.35 Rue du Bac - francuski film obyczajowy
2.15 Link New Look
2.45 Przytul mnie
3.45 Plastic TV
4.05 Pożegnanie



7.00 Sport telegram
7.10 DAAB - To co najlepsze
8.00 Kowalski Schmidt
8.30 Wiad.
8.45 Truskawkowe studio
9.15 Kronika ojczyzna
9.30 SPORT Z SATELITY
10.00 Akademickie MŚ w piłce ręcznej kobiet
10.30 Wielka gra - teleturniej
11.20 Okiem polskiego reportera
12.00 Wiad.
12.15 Kazimierz Wielki - film hist.
13.40 Andrzej Rosiewicz pr. rozr.
14.45 Auto-Moto-Klub
15.00 Panorama
15.30 Przyrodnicy: Ptaki wyśnione - Maria Mellin
15.50 Tajniki muz.

16.00 Credo
16.30 Znak orła
17.00 Teleexpress
17.15 Krzyżówka szczęścia
17.40 Bajon '56
18.05 Kronika X Parafady
18.15 Odlot
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Teatr Telewizji - Wakacje z komedią: Pan Jowialski
22.00 Piosenki na temat: Walizkowo
22.30 Panorama
23.00 Gorzka miłość: Bal - serial
23.50 Varius Manx
0.20 DAILY News Courier
0.30 W centrum uwagi - pr. publ.-inf.
0.45 Program nocny



7.00 Muzyka z RTL7
7.10 Campbellowie kanad. serial familijny
7.45 Siódemka dzieciakom: Superpies. Powrót do przyszłości serial anim.
9.25 Słodka dolina serial USA dla młodzi.
9.50 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
10.35 Ruby - thriller USA
12.25 Ukryta kamera - program rozrywkowy
12.40 Murder Call - australijski serial sens.
13.30 Teleshopping
14.00 Campbellowie - kanad. serial familijny
14.55 Słodka dolina - serial USA dla młodzi.
15.20 Siódemka dzieciakom: Superpies. Powrót do przyszłości. Tajemnicze złote miasta - seriale animowane
16.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
17.10 Sliders serial s.f. USA
18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pr. inf.
19.00 Prawo i bezprawie - serial sens. USA
19.55 Cztery pory roku - komedia obyczajowa USA
21.50 E.Z. Streets - serial kryminalny USA
22.45 Crime Story - serial kryminalny USA
23.40 Sliders - serial s.f. USA
0.30 Prawo i bezprawie - serial sens. USA
1.20 Crime Story - serial kryminalny USA
2.10 Muzyka w RTL7



8.00 Fakty
8.15 Fakty - refleks
8.35 Maria z przedmieścia
9.20 Warzywnik
9.30 Seriale anim.
10.20 Geo Smyk, czyli przygody przyrody
10.45 Julek nad morzem
10.50 Czas ogrodów
11.20 Okno na Paryż - kom. obycz.
12.50 Warzywnik
13.10 Indaba - serial
13.35 Artur i Mamuśka
14.10 Bellamy
15.10 Seriale anim.
16.05 Geo Smyk, czyli przygody przyrody
16.30 Nie musisz jechać daleko
17.00 TV Wiad. Literackie
17.30 Raport
18.00 Twoja Piątka
18.10 Fakty
18.30 Maria z przedmieścia - serial
19.30 Czas ogrodów - serial dok.

20.05 Okno na Paryż - francuska komedia obyczajowa
21.35 Pogranicza medycyny
21.50 Fakty - refleks
22.05 Stan zagrożenia
22.30 Fakty
22.50 Plastic fantastic - serial dok.
23.15 Buntownik z przylądka - serial przyg.

Piątek 3 lipca



7.00 Kawa czy herbata?
8.05 Wszyscy kochają Raymonda - serial kom. USA
8.30 Wiad.
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Margolcią
9.10 Podróże z Aleksandrem i Emilią
9.35 Gwiazdka z Błękitnego Nieba - Festiwal Dziecięcy Zespołów Folklorystycznych
10.00 Sierżant Anderson - serial kryminalny USA
10.45 Śmiechu warte - pr. rozr.
11.10 Siatkówka na plaży
11.25 Lato z Magazynem Notowań: Górcy artyści. Rzeźbiarz ptaków
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - mag. rolniczy
12.20 Kwadrans na kawę
12.40 Klan - serial obycz.
13.30 Kino Letnie: Doktorek zdobywa wiedzę - komedia angielska
15.20 Ogólnopolski Turniej Tańca Narodowego
15.45 Teleexpress
16.05 Twarzą w twarz z Europą - program publicystyczny
16.25 Studio sport: MISTRZOSTWA ŚWIATA W PIŁCE NOŻNEJ - FRANCJA '98 - mecz 1/4 finału
18.20 Jaka to melodia? - quiz
18.50 Flesz: Wiad. i pogoda
19.00 Wieczorynka: Smerfy
19.30 Wiad. sport i pogoda
20.10 Perry Mason i manewr obrony - film krym.
21.50 Jaka Polska? - pr. publ.
22.00 W centrum uwagi - pr. publ.
22.15 MdM, czyli Mann do Materny. Materna do Manna - program rozrywkowy
23.00 Wiadomości oraz sport
23.10 Twój dekalog, w tym: Dekalog I - polski dramat obyczajowy
1.30 Program powtórzeniowy
2.00 Zakończenie programu



7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Kocham Lucy - serial komediowy USA
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie - polski serial obyczajowy
9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad około godz. 13.00 Panorama)
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki
15.00 Powitanie
15.10 Przystanek Alaska - serial obyczajowy USA
15.55 Konkurs audiotele
16.00 Panorama
16.10 Zwierzęta wokół nas
16.30 Konkurs audiotele
16.35 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.00 Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy - polski serial obyczajowy

19.35 Studio sport: Zawody jeździeckie
19.50 Baw się razem z nami: Na kłopoty... Bednarski - Nasz człowiek - polski serial sens.
20.55 Studio sport MISTRZOSTWA ŚWIATA W PIŁCE NOŻNEJ - FRANCJA '98 - mecz 1/4 finału (w przerwie meczu Panorama)
23.05 Panorama
23.25 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje
0.20 Z archiwum X - serial sensacyjny USA
1.05 Z archiwum X - serial sensacyjny USA
1.50 Sport telegram
1.55 Zakończenie programu

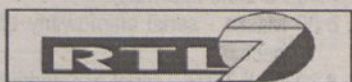


6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Maska - serial animowany dla dzieci
8.30 Znak Zorro - serial przygodowy USA
9.00 Tarzan - serial przygodowy USA
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Przyjaciele - serial komediowy USA
11.00 Roseanne - serial USA
11.30 Tekwar - serial s.f. USA
12.30 Kalambury - program rozrywkowy
13.00 Rykowisko
13.30 Izba gmin - program publicystyczny
14.00 Gospodarz: gra - zabawa
15.00 Garfield - serial anim.
15.30 Lato z Polsatem
16.00 Informacje
16.15 Lato z Polsatem
16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
17.15 Rykowisko
17.45 Przyjaciele - serial USA
18.15 Roseanne - serial kom.
18.45 Informacje
19.00 Znak Zorro - serial
19.30 Tarzan - serial USA
20.00 Komputerowy świat - serial s.f. USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Tekwar: Wojna z władcami Teku - film s.f. USA
22.35 Gosia i Małgosia - polski serial komediowy
23.05 Wyniki losowania LOTTO
23.10 Informacje
23.25 Polityczne graffiti
23.35 Biznes Tydzień
23.50 Tajni agenci - film krym. USA
1.30 Przytul mnie
2.30 DJ's Club
3.00 Dance TV
3.30 Pożegnanie



7.00 Sport telegram
7.05 Kraina uśmiechu - pr. Kazimierza Kowalskiego
8.00 Gościńiec - mag. kulturalny
8.30 Wiadomości
8.45 Znak orła - polski serial przyg.
9.15 Włóczęga przez życie - film dok.
9.45 Odlot: Pinczer - polski serial obycz.
10.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej
11.10 Bajon '56
11.35 Credo - magazyn katolicki
12.00 Wiadomości
12.15 Pogotowie przyjedzie - polski dramat obyczajowy
13.15 Feluś Stankiewicz był...
13.55 Przyrodnicy: Maria Mellin
14.15 Tajniki muzyki
14.20 Piosenki na temat
14.45 Diariusz rządowy
15.00 Panorama

15.30 Galeria pod strzechą
16.00 Hity satelity
16.30 Dla dzieci: Ala i As
16.45 Dla dzieci: Kolorowe nutki
16.50 Tata, a Marcin powiedział...
17.00 Teleexpress
17.15 Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe
17.35 Salon Lwowski: Z. Kurtycz
17.45 Zakrycie starych kościołów
18.05 Kronika X Parafady
18.15 Spółka rodzinna - serial
18.45 Latarnik
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Rzeka kłamstwa - polski serial historyczny
21.30 Przebój za przebojem
21.45 Rogate dusze - film dok.
22.50 Panorama
23.05 Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe
23.55 To ja! Człowiek 6 M.A!
0.20 Daily News Courier
0.30 W centrum uwagi
0.50 Program nocny



7.00 Muzyka w RTU
7.10 Campbellowie - kanadyjski serial familijny.
8.00 Teleshopping
8.30 Siódemka dzieciakom: Superpies, Powrót do przyszłości - seria animowane
9.25 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
9.50 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
10.35 Cztery pory roku - komedia obycz. USA
12.25 Ukryta kamera - program rozrywkowy
12.40 E.Z. Streets - serial krym. USA
13.30 Teleshopping
14.00 Campbellowie - kanadyjski serial familijny
14.55 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
15.20 Siódemka dzieciakom: Superpies, Powrót do przyszłości, Tajemnicze złote miasta - seria animowane
16.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
17.10 Sliders - serial s.f. USA
18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.00 Prawo i bezprawie - serial sensacyjny USA
19.55 Gra skończona - komedia USA
21.35 Asy przestworzy - angielski film wojenny
23.40 Crime Story - serial kryminalny USA
0.30 Wieczór z wampirem - talk-show
1.30 Prawo i bezprawie - serial sensacyjny USA
2.20 Crime Story - serial kryminalny USA
3.05 Muzyka w RTL7



8.00 Fakty
8.15 Fakty - refleks
13.10 Morskie wyzwania - serial dok
13.35 Skarby archeologii - serial dok
14.10 Bellamy - serial
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Portrety miast Strzegom
17.30 Magazyn Aktualności Kulturalnych
18.00 Twoja Piątka
18.10 Fakty
21.50 Fakty - refleks
22.00 Ślaska sekretera
22.30 Fakty
0.20 Za niziną - włoski film kryminalny

Sobota 4 lipca



7.00 Eko-echo - mag.
7.15 Z Polski - rep.
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
8.00 Agrolinia
8.30 Wiad.
8.45 Droga do NATO: Zawsze z przodu
9.05 Razem - pr. integracyjny z udziałem dzieci niepełnosprawnych
9.15 Wakacje z Ziarnem
9.45 Dla dzieci: Duże oko - W zbożu
9.50 Zielone 5-10-15
10.30 Dla dzieci: Gagutki - dialogi, skecze, dowcipy
10.45 W rajskim ogrodzie: Krakowskie oranżerie
11.05 Człowiek i przyroda - australijski serial dokumentalny
12.00 Wiadomości
12.10 Walt Disney przedstawia: Timon i Pumba; Droga do wolności - film przygodowy
13.30 Od rozbioru do wolności - teleturniej
14.00 Lato z radiem i telewizyjną Jedynką - program artystyczny
14.40 Pan Złota Rączka - serial komediowy USA
15.05 Okrutne niebo - angielski serial dokumentalny
16.05 Teleexpress
16.25 Studio sport: MISTRZOSTWA ŚWIATA W PIŁCE NOŻNEJ - FRANCJA '98 - mecz 1/4 finału
18.30 Lato z radiem i telewizyjną Jedynką - program artystyczny
19.15 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.05 Karate Kid II - film sens. USA
22.10 Opole - to lubię - reportaż
22.40 Sportowa sobota
23.00 Obsesja policjantki - thriller USA
0.30 Po tamtej stronie: Schronisko; Fastryga czasu - film s.f. USA
1.55 Kłopotliwy gość - komedia polska
3.25 Zakończenie programu



7.00 Sport telegram
7.05 Folkowe nuty
7.30 Tacy sami - w świecie ciszy - pr. w języku migowym
8.00 Wspólnota w kulturze: Ludwika Ogorzelec
8.30 Pr. lokalny
9.30 Kłopotliwy gość - komedia polska
10.00 Pogotowie ekologiczne Dwójki
10.10 Ojczyzna-polszczyzna
10.30 Kino bez rodziców: Spotkanie z Hanna-Barbera - filmy animowane
11.05 Przygody Shirley Holmes - serial przygodowy
11.30 Studio sport
12.00 Wielcy kompozytorzy: Ryszard Wagner - film dok.
13.00 Rozwiązanie konkursów audiotele
13.05 Małe ojczyzny: Jak to się robi - film dokumentalny
13.30 Jake i Ben - serial obycz.
14.20 Życie obok nas - serial dok.
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
16.00 Dozwolone od lat 40, czyli lista przebojów starszych nastolatków
17.00 Czerdziestolatek - polski serial komediowy
17.45 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 Złotopolscy - polski serial obyczajowy
19.35 Studio sport: Zawody jeździeckie CSIO w Poznaniu
20.25 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98

20.50 Studio sport: MISTRZOSTWA ŚWIATA W PIŁCE NOŻNEJ - FRANCJA '98 - mecz 1/4 finału
23.00 Słowo na niedzielę
23.10 Panorama
23.30 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
0.30 Sport telegram
0.35 Pięć lat Art Nocy: Od antysztuki do sztuki
0.55 Zakończenie programu

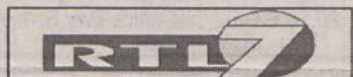


6.00 Dance TV
6.30 Disco Relax
7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Smakosze i rozkosze - mag.
8.15 Lista przebojów
8.30 Encyklopedia słów wielkich i małych - program dla dzieci
9.00 Rupert - serial
9.30 Power Rangers - serial USA
10.00 Komputerowy świat - serial s.f. USA
10.55 Słoniowy szlak - melodramat USA
12.45 Detektyw aż nadto prywatny - angielska komedia obyczajowa
14.30 Oskar - magazyn filmowy
15.00 Fundacja Polsat
15.30 Link Journal
16.00 Informacje
16.15 Halo, miliard - teleturniej
16.45 Gospodarz: gra - zabawa
17.45 T.J. Hooker - serial sensacyjny USA
18.40 Hudson Street - serial komediowy USA
19.05 Disco Polo Live
20.05 Tekwar - serial s.f. USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Księżyc nad Miami - serial sensacyjny USA
22.00 Uciec od przeznaczenia - film przyg. USA
23.45 Ogłoszenie wyników LOTTO
0.15 Życie jak sen - serial
0.45 Playboy
1.45 Błękit nocy - film erotyczny USA
3.25 Dance TV oraz ROM
4.25 Pożegnanie



7.00 Galeria pod strzechą: Edward Rutkowski ze Strykowa - rep.
7.20 Galeria pod strzechą
7.30 Hity satelity
8.00 Dzień dobry na dzień dobry - pr. muz.
8.30 Wiad.
8.40 Misjonarze: Quo vadis
9.10 Była łąka - film przyrodniczy
9.30 Ala i As - Jedziemy nad morze
9.45 Szafiki
10.15 Zrób to tak jak my: Biżuteria na lato
10.30 BRAWO! HIT!
13.20 Wiadomości
13.30 Sylwetki: Ambasador Atlantyd - film dokumentalny
14.00 Kowalski i Schmidt
14.30 Od rozbioru do wolności
15.00 Powrót Arabeli: Roksana w pulapce - serial
15.25 Wilki morskie - serial
16.00 Ogólnopolskie Spotkania: Zamkowe - Śpiewajmy Poezję - Olsztyn '98
16.45 Informacje Studia Kontakt
17.00 Teleexpress
17.15 SPORT Z SATELIN
18.05 Kronika X Parafady
18.15 Chłopi: Śmierć Boryny - polski serial obyczajowy
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.50 Prognoza pogody
19.55 Gość TV Polonia
20.00 Dziecko szczęścia - polski film obyczajowy
21.40 XXV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe - Śpiewajmy Poezję - Studnia - koncert
22.30 Portrety współczesnej prozy polskiej: Jerzy Pilch

23.10 Panorama
23.25 XXV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe: Śpiewajmy poezję - Studnia - koncert
0.25 Pavoncello - polski film obyczajowy
0.55 Program nocny



7.00 Muzyka w RTL7
7.20 Campbellowie - kanadyjski serial familijny
8.10 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
8.30 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
9.15 Siódemka dzieciakom: Superpies, Powrót do przyszłości - seria animowane
12.20 Najeżdźcy - serial s.f. USA
13.15 Sliders - serial s.f. USA
14.05 Gra skończona - komedia USA
15.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
16.10 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA
17.10 Sliders - serial s.f.
18.00 Czynniki PSI - kanadyjski serial s.f.
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.05 Bech Patrol - serial obyczajowy USA
19.55 Front zjednoczenia - thriller USA
21.35 Kameleon 2 - serial sensacyjny USA
22.25 Natchniony - horror USA
0.00 Czynniki PSI - kanadyjski serial s.f.
0.45 Najeżdźcy - serial s.f. USA
1.35 Beach Patrol - serial obyczajowy USA



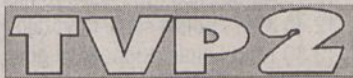
8.30 Fakty
8.45 Moja dziupla - serial dok.
9.00 U siebie - magazyn
9.30 Pomysłowy Dobromir - serial anim.
9.40 Serial anim.
9.50 Maria Celeste - serial
10.30 Świat nie zna czasu
11.00 Wiesław Cupała
11.30 Krzyżówka szczęścia
12.00 Weekend z Piątką
16.35 Chcę być gwiazdą - serial dla młodzieży
17.00 Taka orkiestra - reportaż
17.15 Jacek Ziobro - Biznes na marzeniach
18.00 Twoja Piątka
18.10 Fakty
21.50 Studio sport
22.30 Fakty

Niedziela 5 lipca



7.00 Rolnictwo na świecie: Portugalia
7.15 Notowania - mag. rolniczy
7.45 Poranek filmowy: Wesołych zwierzątek świat - film anim.
8.15 Teleranek na wakacjach - pr. dla młodych widzów
8.40 Długa podróż Lukasa B. - serial przygodowy
9.25 Dania do podania
9.40 W Starym Kinie: Długi pojedynek - angielski film przygodowy
11.35 Zwierzęta świata - Morskie niebezpieczeństwa - Śmiercionośne kolce - kanadyjski serial dok.
12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
12.15 Czas - magazyn katolicki
12.25 Salomon - teleturniej
12.45 Czytadło - wydanie warszawskie
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień - pr. publicystyczny
13.50 Stoneczny patrol - serial przygodowy USA
14.35 Lato z radiem i Telewizyjną Jedynką

14.55 Kraj - pr. publicystyczny
15.15 Zaproszenie do Teatru Telewizji: Słomkowy kapelusz
15.25 Szpital na peryferiach - serial obyczajowy
16.20 Miliard w rozumie - półfinał - teleturniej
17.00 Teleexpress
17.25 Śmiechu warte - program rozrywkowy
17.50 Dziennik Telewizyjny - pr. satyryczny J. Fedorowicza
18.05 Dotyk anioła - serial obyczajowy USA
19.00 Wieczorynka: Chip i Dale
19.30 Wiadomości
20.00 Lace - serial USA
20.55 Rozwiązanie konkursu audiotele
21.00 Decyzja należy do Ciebie - wiadomości publicystyczne
21.40 Diagnosta wstępna
22.15 Sportowa niedziela
22.45 Mina Tannenbaum - francuski dramat psych.
0.45 Julien Green-lagodny buntownik: Dziennik z XX wieku - francuski film dokumentalny
1.35 Oto obchodzimy Dziady
1.55 Zakończenie programu



7.00 Sport telegram
7.05 Echa tygodnia
7.35 Film dla niesłyszących: Lace - serial obyczajowy USA
8.25 Słowo na niedzielę
8.30 Pr. lokalny
9.30 Powitanie
9.35 Cudowne lata - serial obyczajowy USA
10.00 Podróże w czasie i przestrzeni: Wody wokół Zanzibaru - niemiecko-angielsko-amerykański film dokumentalny
11.00 Dla dzieci: Bezpieczne wakacje
11.30 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
12.00 Sami swoi - polska komedia obycz.
13.30 Pałace świata: Pałace Dżodhpuru w Indiach - film dokumentalny USA
14.00 Wielka, mała emigracja: Obca - film dokumentalny
14.25 30 ton! Lista, lista - lista przebojów
15.00 Familiada - teleturniej
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa
16.00 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
17.05 Względność uczuć - serial obyczajowy USA
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.35 Magia liter - teleturniej
19.05 7 dni - Świat
19.30 Studio sport: Zawody jeździeckie CSIO w Poznaniu
20.05 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
21.05 Nowojorscy linijarze - serial sens. USA
22.00 Panorama
22.35 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd - Międzyzdroje '98
23.35 Geronimo - western USA
1.15 Sport telegram
1.20 Studio sport
1.50 Zakończenie programu



6.00 Plastic TV
6.30 Disco Polo Live
7.30 Jesteśmy - mag. redakcji programów religijnych
8.00 Pamiętnik nastolatki - pr. młodzieżowy
8.30 Klip Klaps - lista przebojów dla dzieci
9.00 Rekiny wielkiego miasta - serial anim. USA
9.30 Power Rangers - serial fantastyczny USA
10.00 Disco Relax - magazyn muzyczny

Wykonywanie wieńców
i wiązanek pogrzebowych
Jawor, ul. Starojaworska 66,
czynne całą dobę,
oraz w niedziele i święta.
Tel. 87-10-373

47R-98

Zakład Usług Pogrzebowych
TERESA NIJAKA
&
JAN KARŁO
Jawor ul. Szpitalna 13
tel. 870-54-44 i 870-30-14
wew. 32 od 7.00 do 16.00
tel. dom 870-22-62
po godz. 16.00 tel. dom.
870-54-35
po godz. 16.00
tel. dom. 870-66-60

7R-98

Wszystkim,
którzy pomogli nam
przeżyć trudny okres
choroby i uczestniczyli
w ostatniej drodze
ukochanego Męża, Tatusia
i Dziadka
Juliana
Gali
składamy serdeczne
podziękowania
Rodzina

279R 98

Najserdeczniejsze
podziękowania wszystkim,
którzy uczestniczyli
oraz byli myślami w tym dniu
z Rodziną,
a także chórowi **„ALBERTÓWCE”**
w ostatniej drodze
naszej najukochańszej żony,
Mamusi
s.p.
Adeli
Madej
składają mąż z dziećmi.

284R 98

**DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD
DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OŚRODEK
KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO
DZDZ ODDZIAŁ I**

59-400 Jawor, ul. Kolejowa 12, tel. 70-26-54

Organizuje następujące kursy:

- informatyczne
- pedagogiczne
- spawania gazowego, elektrycznego,
- w osłonie CO₂, w argonie, propanem butanem
- palaczy kotłów c.o., kotłów gazowych
- obsługi dźwigów towarowo-osobowych
- obsługi sprzętów
- maszyny ciężkie i kombajny zbożowe
- w zawodach budowlanych
(murarz, tynkarz, zbrojarz, cieśla itp.)
- kierowców kat. A. B. T., wózków spalinowych
- przewozu materiałów niebezpiecznych
- udoskonalające w technice jazdy samochodem osobowym
- ekonomiczne, administracyjne, finansowe
- obsługi biurowej
- bhp i p. poż. ratownictwa przedmedycznego
- ochrony radiologicznej
- inne na zlecenie zainteresowanych

Prowadzimy nabór do szkół:

- policealne studium zawodowe informatyki - 2 lata
- Technik BHP - dla absolwentów techników - 2 semestry
- dla absolwentów LO - 3 semestry

**Zakład Przerobu Kamienia Budowlanego,
Kamieniarsko w Czernicy G. i M. Gajda**

Oferuje po atrakcyjnych cenach wyroby granitowe:

- nagrobki granitowe, z montażem,
- płyty surowe po pile z granitów jasnych i kolorowych,
- parapety, schody polerowane i groszkowane,
- kostka granitowa 4/6, 8/11, 15/17
- kamień murowy.

Tel. Zakład 090/64-13-88 Dom 076/870-34-70.

ZAPRASZAMY

277R 98

REMONT DACHU

Wspólnota mieszkaniowa bloku mieszkalnego
Jawor, ul. Metalowców 4,
ogłasza przetarg na

REMONT DACHU O POWIERZCHNI 872 M KW.
z materiału powierzono - papa termozgrzewalna.

Oferty należy składać do dnia 31.07.98 r.

u Pani Kazimiery Sokołowskiej,

Jawor, ul. Metalowców 4/20, tel. 870-23-71
w godz. 7 - 15.

W ofercie należy podać:

- cenę naprawy
- czas naprawy
- okres gwarancyjny
- pełne dane o firmie

O terminie otwarcia kopert, składający je,
zostaną powiadomieni listownie.

Wspólnota mieszkaniowa.

286R 98

NOWO OTWARTY SKLEP ELEKTRYCZNY

„WIRPRĄD”

ul. Słowackiego 1 (teren AGROMY),

tel. 870-30-71 wew. 50

zaprasza od poniedziałku do piątku 8 - 16

w soboty 8 - 14.

285R 98

**SKLEP MEBLOWY
W MAŁUSZOWIE**

/przy trasie międzynarodowej nr 3/

tel. 873-84-16

ZAPRASZA

NA ZAKUPY WSZELKIEGO
RODZAJU

MEBLI

CENY PRZYSTĘPNE

SKLEP CZYNNY

CODZIENNIE

W GODZ. 8 DO 20

WSTĄP

A NIE POŻALUJESZ!

12R 98

SKŁAD DREWNA

oferuje w ciągłej sprzedaży

- tarcicę dębową,
- tarcicę iglastą
- tarcicę iglastą wg zamówień

Transport zapewniony

Skład prowadzi skup tarcicy

liściastej sezonowanej

Jawor, tel. 870-42-10

259R 98

Renomowany
zespół muzyczny

„BOMBULA”

Tel. 870-28-75

130R 98

P.W. „Aleksis”

Jawor ul. Starojaworska

/obok bursy/

tel. 0602-108-796

udziela

natychmiastowych

pożyczek

pod zastaw:

złota, sprzętu RTV, AGD,
rowerów górskich,
samochodów, itp.

ZAPEWNIAMY

PEŁNĄ DYSKREJCJĘ

ZAPRASZAMY

pon. - pt. 10.00 - 17.00

soboty 9.00 - 14.00

57R 98

ZAKŁAD

Remontowo - Budowlany

„Jurem”

59-259 Udanin 35/8,

tel. (076)870-90-19

oferuje usługi w zakresie:

- roboty dekarские
- murarskie
- ciesielskie
- tynkowe.

276R 98

Usługi

Usługi budowlane, remonty mieszkalni glazura, tynki, regipsy. Tel. 870-54-71.

97d-98

Transport -Bus, laweto-przyczepa, plande-ka celna. Tel. 870-89-90, 060-178-75-70 Kondratów 10.

138d-98

Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 870-58-21.

146d-98

Zespół Muzyczny „JUROR”. Tel. (074) 55-35-21 Strzegom.

243d-98

Usługi komputerowe; pisanie prac, wizytówki. J. Fajkiel ul. Chopina 7A/tel. 870-24-86.

309d-98

Videofilmowanie, montaż czołówek. Arkadiusz Pokrywa, tel. 870-10-39.

384d-98

Usługi ślusarsko-sprawalnizce. Ul. Zamkowa 2, tel. 870-55-94 po 20.

857d-98

Kserograf, foliowanie dokumentów, oprawianie prac, wizytówki, zaproszenia, komputerowy skład i łamanie. PHU ART MEDIA Jawor ul. Zamkowa 2 (koło parkingu). tel. 870-72-18.

87d-98

BUSY - do wynajęcia, do Berlina, Łodzi, całonocowe usługi transportowe. Możliwość ciągnięcia przyczep. Soboty i niedziele Flomargi w Berlinie (i okolice). Tel. 870-38-14 (grzecznościowy 870-09-36)

424d-98

Glazurnictwo. Tel.870-51-50.

439d-98

Hydraulika. Tel. 870-51-50.

440d-98

Panele - podłogi, boazerie. Tel. 870-51-50.

441d-98

Firma „AUTO-TARG” oferuje usługi w zakresie lakiernictwa, blacharstwa, mechaniki pojazdowej, wysokiej jakości. Wystawiamy rachunki dla PZU. Drzymałowice 27, tel.(076)872-85-29 Adrian Ziemiak.

547d-98

ZAKŁADANIE OGRODÓW, trawników, skalniaków, oczek wodnych, wrzosowisk. Tel. 871-83-83, po 20⁰⁰

591d-98

Serwis komputerowy. tel. 871-04-28.

636d-98

Kominki tradycyjne, remonty mieszkań, układanie glazury. Tel. 870-65-00 po godz. 16 lub Pogwizdów 36.

639d-98

Komputeropisanie. B. Kawalec, tel. 870-02-83.

818d-98

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Ul. Mickiewicza 35f, tel. 870-43-64.

872d-98

FIRMA OGÓLNO-BUDOWLANO-REMONTOWA wykonuje usługi: więźba dachowa, instalację wodno-kanalizacyjną, elektryczną, c.o., glazura, tynki, regipsy, panele. Tel. kom. 090-668322.

903d-98

BETONIARNIA - Piotrowice 141 OFERUJE: pustaki ALFA, bloczki betonowe, pustaki kominowe, nadproża, stropy TERIWA i WPS, krążki, obrzeża, płytki chodnikowe, kostkę brukową, kręgi, nakrywy, przepusty, płyty melioracyjne, korytka ściekowe, beton towarowy. Tel. 870-88-93, domowy 870-09-08, 870-30-68.

904d-98

J.P. KOMPUTER - komputery, podzespoły, akcesoria, najtaniej, gwarancja, RATY. Tel. 0602478167, 870-52-83.

925d-98

FRANCUSKI - tłumaczenie.

☎ 870-49-87.

929d-98

Naprawa urządzeń chłodniczych i gastronomicznych, montaż komór. Tel. (076)8582-237, 856-08-22.

969d-98

Studia plastyczne, reklamy, dekoracje. tel. 870-57-24.

nmn

Przekładanie i układanie dachów, kładzenie paneli podłogowych i regipsów. Tel. 870-51-20.

988d-98

TAXI NA TELEFON od 6 - 22 Tel. 0602/51-62-89.

1002d-98

GIEŁDA PRACY

Zaopiekuję się dzieckiem. Tel. 870-01-85.

911d-98

Poprowadzę kadry, BHP (szkolenia - dokumentacja wypadkowa), umowa zlecenie, o dzieło. Tel. 870-29-98.

963d-98

Rada Parafialna w Lusinie poszukuje firmy do malowania kościoła. Tel. 870-92-06.

992d-98

Przyjmę prace remontowo - budowlane w każdym zakresie. Tel. 870-32-09.

1007d-98

Pilnie poszukuję pracy. Tel. 870-05-85.

1010d-98



PEŁNY ASORTYMENT OLEJÓW I PŁYNÓW FIRMY CASTROL

oferuje P.T.U. „JAR-MOT” Zbigniew Jarzab,
Jawor ul. Myśluborska 10, tel. 870-66-19.
Elektroniczne badanie jakości płynu hamulcowego.
Pełna wymiana połączona z diagnostyką
układu hamulcowego.
SPRAWDŹ PRZED SEZONEM URLOPOWYM

211R 98

UWAGA ROLNICY! P. U. H. ROLTEX

Prowadzi sprzedaż nawozów mineralnych
po cenach fabrycznych w magazynach:
Snowidza 111, tel 871-83-76
Pasowice 70A (magazyn po GS) tel. 870-17-29
czynny codziennie w godz. od 8 do 15 w soboty od 8 do 12
**PROWADZIMY SKUP PSZENICY
W MAGAZYNIE SNOWIDZA**
Przyjmujemy również zamówienia telefonicznie
ZAPRASZAMY!



FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
„Alga”

59-400 JAWOR ul. 1-go Maja 11A tel./fax (076) 870-72-03

OFERUJE DO SPRZEDAŻY NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze:

- kotły gazowe i olejowe stojące i wiszące,
- tradycyjne kotły stalowe c.o.,
- instalacje z miedzi, PP-3, c.o., wodno-kanalizacyjne,
- grzejniki płytowe konwektorowe; grzejniki firmy CONVECTOR,
- ekologiczne systemy kominowe - wkłady kominowe jednościenne i dwupłaszczowe SPUX,
- zbiorniki olejowe i wymienniki C.W.U.,
- armatura i porcelana sanitarna,
- niezbędny sprzęt do wykonania instalacji: wod.-kan., c.o. i gazowej.



- systemy kominowe
- wkłady do kominów ceramicznych
- kominy zewnętrzne izolowane
- regulatory ciągu

**PEŁNE
FACHOWE
DORADZTWO**



**NOWOŚĆ!
TANIE GRZANIE!!!**
• usady i kasety kominowe
• opalone drewnem
• ekspozycja stała

**MOŻLIWOŚĆ WYKONANIA
ZŁECONYCH ROBÓT
INSTALACYJNYCH I MONTAŻOWYCH**

ZAPRASZAMY!

OD PONIEDZIAŁKU - PIĄTKU W GODZ. 8⁰⁰ - 18⁰⁰
W SOBOTY OD 8⁰⁰ - 14⁰⁰



BiSO

59-422 Piotrowice 173
(z Jawora wyjazd w kier. Złotoryi)
tel. i fax 870-27-83 - tel. 870-62-95
CZYNNE w godz.
od 8.00 do 16.00
w soboty od 8.00 do 12.00

**NAWOZY MINERALNE
W CENACH
FABRYCZNYCH
TORF
W CENACH
HURTOWYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE**
- CEMENT
- wapno budowlane
- wełna mineralna
- styropian
- sprzedaż pisklarz
jednodniowych

9R97

MEBLE

biurowe
komputerowe
i inne
suszenie drewna
poleca:

PRZEDSIĘBIORSTWO
CDG S.C.

Rybno 76a
tel. (076) 8728597
tel./fax
(076) 8728598.

15R 98

ZAKŁAD TAPICERSKI

Jawor ul. Staromiejska 1a
(wejście
od strony podwórka,
za sklepem muzycznym)
wykonuje

usługi w zakresie:

- tapicerka samochodowa, meblowa
 - naprawa foretek, sprzętu sportowego, galanterii skórzanej
 - malowanie kompletów skórzanych
- Czynny:
od 8-16,
w soboty od 8-14.

193R 98

Hurtownia Materiałów
Budowlanych
„CUKROBUD”



przy Cukrowni „JAWOR” S.A.
z siedzibą przy ul. Starojaworskiej 94 a
tel. (076) 870-68-03, fax (076) 870-20-68

UWAGA KLIENCI

OFERUJEMY:

- węgiel opałowy - do 20 zł/tona taniej niż w mieście
 - miat węglowy - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
 - koks - do 10 zł/tona taniej niż w mieście
- Dla plantatorów proponujemy:
Węgiel za gotówkę w cenie i w.
bądź: • 50 % - gotówka • 50 % - rozliczenie za buraki
lub • 100 % - rozliczenie za buraki od m-ca września
a także wszystkie materiały budowlane w rozliczeniu
za buraki od m-ca września.

Ponadto polecamy klientom w atrakcyjnych cenach:

- papy w/k, papy termozgrzewalne,
- lepiki na gorąco i zimno, abizole, dysperbity, gumoasfalty,
- stale: Kątowniki, płaskowniki, profile zamknięte, blachy, zbrojeniówka, druty, rury czarne i ocynk,
- siatki ocynkowane i powlekane, druty, napinacze do siatek,
- tynki strukturalne firm: ATLAS, CERESIT, MRP,
- płyny gruntujące i izolacyjne (Izomur),
- cement, wapno, chlorek wapnia, cała gama gipsów,
- cegły, pustaki Alfa, siporex,
- eternit, płyty kartonowo-gipsowe,
- styropian, styropiano-suprema,
- najtańsze farby emulsyjne i olejne,
- okucia ciesielskie, łączniki do belek i desek.

Sprzedajemy na raty!

Zapraszamy codziennie w godz. 8 do 16
soboty w godz. 8 do 14.

22R 98

ZAKŁAD GASTRONOMICZNO-HANDLOWY



STANISŁAWA SEREK

59-400 Jawor ul. Grunwaldzka 1-4
tel. 076-810-31-13

Oferuje w szerokim asortymencie:

Desery: lody, kremy, napoje zimne i gorące,
tort > **MARZENIE** <

Dania gorące: flaki wołowe, bryzol z polędwicy,
szaszлык wołowy, szaszлык wieprzowy,
udka pieczone, kotlet schabowy,
barszcz z krokietem, pizzę jarską,
pizzę z wędliną

Organizujemy przyjęcia okolicznościowe,
oraz

bankiety typu angielskiego

Zapraszamy do korzystania z naszych usług

FIRMA WIGA

59-400 JAWOR, ul. Mickiewicza 35, tel (076) 870-27-24

wykonuje

OKNA DRZWI I WITRYNY Z PCV
niemiecka technologia i materiały
renomowanej firmy KBE Atesty Instytutu Higieny
(również dla szpitalnictwa)
oraz Instytutu Techniki Budowlanej
Wysoka Jakość - Umiarkowane ceny
Prowadzimy również demontaż
i montaż okien i drzwi

67R 98

NOWO OTWARTY ZAKŁAD BETONIARSKI

oferuje Państwu:

- kostkę betonową (polbruk)
- bardzo dobrej jakości w różnych kolorach i kształtach
- płytki elewacyjne i chodnikowe
- również ułożenie



Jawor,
ul. Tuwima 8, tel. 870-37-44.

283R 98

USŁUGI KOMPUTEROWE

- pisanie podań
- pism interwencyjnych
- korespondencji
- wypełnianie formularzy
- korekta tekstów
- przepisywanie tekstów, pism, prac dyplomowych

red.

**ZDZISŁAW
KASPRZYK**

Rynek 40/2,
tel. 870-21-42

10R 98

SERWIS

- naprawy kosiarek spalinowych, elektrycznych
- części do wszystkich typów silników
- BRIGGS&STRATTON, TECUMSEH, HONDA
- serwis elektronarzędzi **BOSCH**



UWAGA: Pogotowie kosiarkowe

Dzwoniąc pod nr tel. 870-21-13 lub 0-601-73-36-70
(czynny całą dobę) możesz zlecić nam naprawę twojej kosiarki.
Przyjedziemy pod wskazany adres i naprawimy twoją kosiarkę.
W przypadku dłuższych napraw zapewniamy kosiarkę zapasową.
TU MOŻESZ POPRAWIĆ STAN TECHNICZNY TWOJEJ KOSIARKI.
PHU „FOREST”, Jawor ul. Poniatowskiego 22

278R 98

Ekologiczna PRALNIA CHEMICZNA Z TRADYCJAMI

od poniedziałku do piątku w godz. od 9 do 17

TANIO SZYBKO I SOLIDNIE

wykonuje usługi:

czyszczenie odzieży letniej i zimowej, kocy, narzut, zasłon,
sukien ślubnych i komunijnych
oraz innych w/g życzenia klienta
Jawor, ul. Kolejowa 14 (wejście od podwórza)

ogłoszenia drobne

Motoryzacyjne

Sprzedam Fiata 126p, 125p, Poloneza, Żuka, Busa TOYOTA, możliwość zamiany na samochód do remontu. Sprzedaż części. Pichorowice 26, tel. 870-93-21.

Sprzedam Skodę 105L, rok prod. 1983. Tel. 870-66-78.

Sprzedam Poloneza Caro, rok prod. 92. Snowidza 118c/1, tel. 871-83-48.

Sprzedam Fiata 125p rok prod. 86 i Fiata 126p rok prod. 83. Słup 28, tel. (076)870-86-18.

Sprzedam motorower Simson Skuter, rok prod. 89, po remoncie kapitalnym, stan bardzo dobry. Tel. 870-93-62.

Sprzedam motocykl JAWA TS 350, kolor czarny, stan idealny. Tel. 870-93-62.

Sprzedam Poloneza Caro 1,4 GLI, 16V, silnik Rowera, zadbane, rok prod. 95. Tel. 870-71-83.

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 83, karoseria 87 r., cena do uzgodnienia. Paszowice 240, tel. 871-00-32.

Sprzedam Forda Fiestę 1600 cm, rok prod. 87, cena do uzgodnienia (7500 zł). Tel. 870-37-78.

Sprzedam Renault 11, rok prod. 1984, poj. 1700, benzyna. Tel. 870-67-96.

Sprzedam Renault Clio, diesel, rok prod. 92, przebieg 108 tys. km. Tel. 870-48-01.

Sprzedam Opla Kadeta 1200, rok prod. 82, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Goczałków, ul. Kolejowa 3 po godz. 15.

Sprzedam Fiata 126p, rok prod. 1978, po naprawie blacharki, cena do uzgodnienia. Tel. 870-22-69.

Lekarskie

GABINET OKULISTYCZNY - specjalista chorób oczu **KRZYSZTOF GOŚCINSKI** ul. Korfańskiego 8 B/1 wtorek, czwartek 16-18. środa od 17,00 do 18,30 tel. w gabinecie 870-66-90, tel. dom. 870-48-15. Tel. K 090-688-118. **Dobór soczewek kontaktowych.**

GABINET NEUROLOGICZNY lek. **ARKA-DIUSZ GRĘDA** - neurolog, anestezjolog przyjmuje wtorek 16.30 - 18.00, czwartek 16.30 - 18.00 ul. Korfańskiego 8B/1 Tel. gab. 870-66-90, tel. dom. 870-51-30.

PEDIATRA - M. Krukowska Miełoch, przyjmuje pon. i śr. w godz. 17-18, wykonuje również badania profilaktyczne - ul. Dworcowa 6. (przychodnia PKP. Tel. dom. 870-46-33).

PEDIATRA - Jadwiga Woźny - wizyty do-mowe. Tel. 873-84-21.

PEDIATRA Małgorzata Dąbrowska specjalista chorób dziecięcych - wizyty domowe tel. 870-44-43.

LEKARZ DENTYSTA - JAN SWIĄTEK-przyjmuje w poniedziałki 16.30-19.00 i środa 16.30 - 20.00 ul. Poniatowskiego 25.

Lekarz stomatolog WANDA WEREMKOWICZ przyjmuje poniedziałki, wtorki, środy od 8 do 11, wtorek, czwartek, piątek od 15 - ul. Przechodnia 2 (zejście z Pl. Wolności na targ). Tel. gab. 871-06-21; tel. dom. 870-29-24

STOMATOLOG ANNA SPILAREWICZ-ZMUDA przyjmuje w poniedziałek, środa, czwartek od 16.00 - ul. Przechodnia 2 (zejście z Pl. Wolności na targ) Tel. 870-29-19.

INTERNISTA - Mariusz SAGANOWSKI. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie. Tel. 870-32-75.

Lekarz stomatolog BARBARA TOMALA przyjmuje: poniedziałki, środy, godz. 15.30 - 19.00, **Jawor, Rynek 40/2** tel. gabinet 870-21-42, dom 870-43-92.

LEKARZ STOMATOLOG - B. SZCZEPAN-SKA-JAROSZEWICZ przyjmuje w gabinecie (biurowiec FAWEM-u), przy ul. Wrocławskiej 26. I i piętro. pok 215. czynny we wtorki i czwartki od godz 16. Telefon domowy 870-58-91.

LEKARZ STOMATOLOG MAŁGORZATA M. - STROMI DŁO przyjmuje wtorek- czwar-tek 16-18, w gabinecie ul. Szpitalna 7 (PT i MD), rejestracja (rano i wieczorem). Tel. (074) 551-063.

INTERNISTA Liliana Nowak. Wizyty domowe. Zgłoszenia codziennie tel. 870-45-29.

PRACOWNIA STOMATOLOGICZNA Tadeusz Kobes SPECJALISTA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ ul. Przyjaciół Żołnierza 5 B, tel. 870-33-80 - ekspresowa naprawa protez, mosty lane, licowane porcelaną i chromasitem, protezy szkieletowe i inne prace protetyczne.

Dr nauk medycznych **WIKTOR PIOTROW-SKI** specjalista chorób wewnętrznych, badania USG i EKG-codziennie po godz.15. Jawor, ul. Tuwima 21, tel.870-35-33.

Lekarz internista ANDRZEJ SZUMILAS - choroby wewnętrzne, magnetoterapia. Przyjmuje: poniedziałki w godz.18.00-20.00, czwartki 16.00 - 18.00. Jawor ul. Kościuszki 8 (LO) tel. 870-21-89, dom. 870-86-78.

NEUROLOG - lek. LESZEK NAWRACAJ przyjmuje we wtorki i czwartki od godz.17. Jawor, ul. Wypiańskiego 7. W pozostałe dni kontakt telefoniczny pod nr. 870-25-66.

GABINET NEUROLOGICZNY - lek. neurolog Ewa Kuriata, przyjmuje na ul. Rapackiego 1 (Liceum Medyczne), czwartki w godz. 15.00-17.00.

SPECJALISTA CHIRURG TADEUSZ ZIELIŃSKI, tel. 870-09-27 (tel. domowy: 870-44-22) przyjmuje poniedziałki, środy w godz. 16 - 17, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u).

SPECJALISTA CHIRURG - ARKA-DIUSZ SPILAREWICZ, tel. 870-09-27, przyjmuje: wtorki i piątki w godz. 15,30 - 17 30, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. P M-u)

GABINET ORTOPEDYCZNY - Jacek Czeszejko-Sochacki, chirurg urazowy-ortopeda przyjmuje: wtorek, czwartek, od 16.30 do 17.30 ul, Rapackiego 14. Tel. domowy 540-620

GABINET CHIRURGII OGÓLNEJ I NACZYNIOWEJ - specjalista chirurg STANISŁAW LEŚNIAK, ul. Kortan-tego 8 B/m.1, wtorki w godz.16.00-17.00, tel. w gabinecie 870-66-90.

GABINET NEUROLOGICZNY - Lek. Irena Totczyk przyjmuje pon. od 16.00-18.00 środa 16.00 - 17.00 ul. Rapackiego 14 bud. PO.M.

GABINET USG I CHIRURGII OGÓLNEJ, lek. Bolesław BŁĄSZKOWSKI, specjalista chirurg z certyfikatem USG. USG piersi, jamy brzusznej, stawów biodrowych u dzieci do 1 roku życia. Jawor ul. Korfańskiego 8B/1, poniedziałek i środy w godz. od 16 - 17. Informacje i rejestracja tel. 870-66-90 i 870-43-29.

SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG - Stanisław Irzykiewicz, ul. Norwida 9, poniedziałek, czwartek 16-17

PUNKT pobierania badań laboratoryjnych, od poniedziałku do piątku w godz. 8,00-10,00, ul. Kortan-tego 8B/1, tel. 70-66-90

GABINET GINEKOLOGICZNY - specjalista ginekolog-położnik-cytolog **JERZY KORYS**, ul. Korfańskiego 8 B/ m1, poniedziałek, środa, piątek od godz.17.00 sobota od 10.00, tel. w gabinecie 870-66-90, tel. do-mowy 870-17-13.

GABINET GINEKOLOGICZNY - ul. Kopernika 11- poniedziałki i czwartki od godz. 16.30. Ginekolog położnik Mirosława CIE-SŁAK, tel. 870- 42-56.

Adam SZCZEPANSKI - specjalista ginekolog-położnik, USG-cytologia, poniedział-ki, środy, piątki od godz. 16.00. Ul. Armii Krajowej 11 G, tel. 870-28-81.

GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. psychiatra **DANUTA ROMANOWSKA** przyjmuje w czwartki 14 - 17 ul.Przechodnia 2, tel. dom 878-43-27.

GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. psychiatra **MARZENNA MACIEJAK** przyjmuje w czwartki 14 - 17 ul.Przechodnia 2, tel. dom. 878-10-30.

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU ul.Staszica 14. Gabinet czynny poniedziałek, środa i piątek od godz.15.00 - 17.00. Tel. 870-51-46.

GABINET DERMATOLOGICZNY - MAG-DALENA CWALINA specjalista dermatolog. Przychodnia P.K.P. Ul. Dworcowa 6, przyjmuje we wtorki w godz.17 do 18.

GABINET FIZJOTERAPII - mgr rehabilitacji ruchowej Marianna Bialek przyjmuje: Jawor ul. Rapackiego 14, poniedziałek-środa - piątek 15.00-20.00, wtorek - czwartek 8.00-13.00 tel. 870-39-03

LABORATORIUM ANALIZ MEDYCZNYCH - mgr biologii ELŻBIETA KEPPER - ZIELIŃSKA, tel. 870-09-27, przyjmuje od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 - 10.30 i w godz. 16 - 18, ul. Rapackiego 14 (biurowiec b. POM-u).

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY - dr n. med. Katarzyna SOBCZAK - RADWAN, w LIPCU **GABINET NIECZYNNY.**

Lokale

„SUKCES” - Biuro nieruchomości. Jawor, ul. Legnicka 12a, tel/fax 870-70-82.

Sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi. Piotrowice 132, tel. 870-45-93 w godz. 10 - 18 oraz 870-29-23 po godz. 18.

Sprzedam mieszkanie M-4 (63 m²) na Przyrzeczu lub zamienię na domek jednorodzinny (za dopłatą). Tel. 870-86-78 po godz. 18.

Sprzedam działkę budowlaną w Chelmcu. Tel. 870-25-28 po godz. 15.

Kupię dom jednorodzinny w Jaworze. Tel. (076)870-31-35.

Sprzedam mieszkanie M-3 własnościowe, na parterze (os. Przyrzecze). Tel. 871-08-61.

Sprzedam mieszkanie własnościowe 65 m kw., III piętro oraz działkę ogrodową z altaną. Tel. 870-44-74 po godz. 21.

Zamienię mieszkanie własnościowe (3 pokoje) na 2 pokoje do 38 m kw. do I piętra. Tel. 870-38-10.

Sprzedam lokal handlowy w Jaworze, Plac Wolności 11 (obecna Hurtownia Papierosów). Tel. 0602-254-677.

Sprzedam pawilon handlowy w Jaworze. Tel. 0601-71-61-55, 870-35-82.

Sprzedam mieszkanie M-3, 47,5 m kw. Tel. 870-55-81.

Dom niemiecki 190 m kw. telefon, 6 pokoi, z wygodami, wodociąg, studnia, garaż, siła, budynki gospodarcze (na działalność gospodarczą) działka 0,32 ha. Winnica, tel. 8878-432. (W rozliczeniu może być mieszkanie dwupokojowe).

Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, I piętro, nowe budownictwo. Tel. 870-44-29.

Kupię działkę budowlaną, lub rozpoczętą budowę w Jaworze. Tel. 870-46-72.

Kupię mieszkanie własnościowe od 65 m kw. (od parteru do II piętra) w kwocie ok. 65000 zł. Tel. 887-44-42.

Do wynajęcia lokal 20 m kw. Tel. 870-46-68.

Poszukuję do wynajęcia pokój lub kawalerkę. Tel. 871-01-41.

Różne

Sprzedam:
● kompakt TECHNICS SL - PG 570A
● wzmacniacz DIORA WS 504 (2x60W/852)
● tuner radiowy DIORA AS 504 (2 zakresy WKF)
wszystkie urządzenia są sterowane pilotem, na gwarancji. Tel. 870-66-69 (Piotrek).

Sprzedam deski ściągowe 25 mm, 50 mm, dębowe 32 mm, cena 400 zł. Tel. 870-34-33.

Sprzedam komplet sauny elektrycznej. Tel. 870-31-35.

Sprzedam suknię ślubną. Tel. 870-69-43.

Poszukiwany jest Józef Pałasz urodzony 13 marca 1948 r. w szpitalu w Jaworze. Poszukuje Andrzeja Bogusza, ul. Kopernika 4/4.

Rolnicze

Naprawa maszyn rolniczych - remonty przyczep, usługi kowalskie - lemiesz. Stary Jawor - Młyn, tel. 870-58-57.

Okazyjnie sprzedam ciągnik MASEY FERGUSON + dwie przyczepy 5 tonowe i 3 tonowe. Tel. 870-04-25 po godz. 18.

Sprzedam krowę. Sady Dolne 62, tel. (075)741-20-28.

Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Targoszyn sprzedaje: kombajn zbożowy BIZON - 1 szt., roztrzaskacz obornika - 1 szt., dmuchawa do zboża PT-200 - 1 szt., zwalówka do słomy - 1 szt., przetrząsacz-zgrabiarka - 1 szt., opielacz do buraków - 1 szt. Tel. 872-85-86.

Zbiór rzepaku na pokosy. Muchów 3, tel. 090-64-11-96.

Sprzedam krowę. Pomocne 61, tel. 870-89-23.

Sprzedam klacz z bryczką. Myślinów 41.

Sprzedam krowę wysokocielną. Ul. Starojawska 44, tel. 870-67-28.

Sprzedam ORKAN-2. Tel. 872-85-84.

Sprzedam krowę. Chelmiec 29.

Usługi

ZALUZJE pionowe, poziome, rolety antywłamaniowe, rolety materiałowe, Moskitiery, szyldy, Markizy, RATY. NAPRAWY. Jasna 4B/8, tel. 870-53-48.

ZALUZJE - szybko. Tel. 870-39-17.

Transport - 1,5 t lub 8 osób. Tel. 870.60-52, 0-601-569-111.

ZAKŁAD USŁUG ELEKTRONICZNYCH ul. Starojawska 29 B, tel. 870-72-17 naprawy RTV, SAT montaż anten, domofonów i innych urządzeń elektronicznych.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO. Ul. Królowej Marysiełki 6B/3, tel. 870-50-56.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA NIEMIECKIEGO, ul. Sikorskiego 12E/9. Tel. 870-52-79

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego. Jawor, ul. Wieniawskiego 5f/5, tel. 870-43-28.

ZALUZJE PIONOWE, POZIOME, DRZWI HARMONNKOWE PCV. TEL.870-33-00.

WIDEOFIL.MOWANIE - Dariusz Sałek tel. 870-70-25.

WIDEOFILMOWANIE, Krzysztof Grzywa ul. Witosa 7/2, tel. 870-44-55.

VIDEO-film - chrzty, wesela, bankiety, wi-deofilmowanie. Tel. 870-37-75.

Instalatorstwo elektryczne, pomiary Tel. 870-09-80.

DEZYNFEKCJA-DEZYNSEKCJA-DERATYWACJA. Jawor, tel. 870-25-76

Zaluzje pionowe, poziome. Rolety antywłamaniowe, rolety wewnętrzne, żaluzje na okna połaciowe, markizy sklepowe, szyldy. Jawor ul. Konopnickiej 24, tel. 870-33-52.

Cykliniarstwo. Tel. 870-69-71.

USŁUGI KOMPUTEROWE - przepisywanie prac, tekstów, grafika, skanowanie - wydruk laserowy, skład. Tworzenie stron internetowych. J. Czaplicka. Tel. 870-53-33.

Komputerowe przepisywanie prac, tekstów itp., wizytówki itp., skanowanie, wy-druk. Szybko - Tanio - Solidnie. Tel. 870-61-00.

PODCIŚNIENIOWE CZYSZCZENIE DYWANÓW, wykładzin i tapicerki meblowej. Tel. 870-20-04, w godz.13.00-18.00.

Wideofilmowanie, montaż, przegrywanie systemowe. Tel.870-21-83.

EURO - SAT - K - anteny na każdą kieszeń. Tel.870-70-46.

VIDEO - FILM - B. J. Zamkoto-wicz, tel.(076) 870-40-12.

VIDEO-MEDIA Usługi video, tel. 870-47-19.

ZESPOŁ MUZYCZNY „BAYADERA” tel. 870-52-28.

ZESPOŁ MUZYCZNY „DUET”. Profesjonalizm, niezawodność. Zabawy, dancingi, wesela. Tel. 870-33-34, 870-40-63.

USŁUGI TRANSPORTOWE - Zuk. Tel. 870-31-45 od godz.10.00 - 18.00.

Komputerowe przepisywanie prac. Tanio, szybko, dokładnie. tel. 87-00-263.

Hydraulika - montaż i remonty inst. mie-dzianych c.o., sanitarnych i urządzeń grzew-czych. Jawor, ul. Dąbrowskiego 2, Tel. dom. 870-4183.

Krawiectwo damskie lekkie - usługi. Tel. 870-49-39 Jawor ul. Rapackiego 20D/9.

Usługi hydrauliczne. Tel. 870-23-82.

11.00 Ja się zastrzele! - serial kome-
diowy USA
11.30 Znak Zorro - początek legendy
- serial przygodowy
12.00 Najdroższy tatuś - serial kome-
diowy USA
12.30 Piękna i Bestia - baśń filmowa
USA
14.15 Chrabąszcz znów w akcji - ko-
media USA
16.00 Informacje
16.15 Pilot nowego programu
16.45 Od świtu do zmroku
17.15 Dirty Danang - serial komedio-
wy USA
17.45 T.J. Hooker - serial USA
18.40 Hudson Street - serial kome-
diowy USA
19.05 Komisarz Rex - niemiecki se-
rial kryminalny
20.05 Gorączka w mieście - serial sen-
sacyjny USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Rzeki - dramat USA
23.20 Wyniki losowania LOTTO
23.25 Ostry dyżur - serial USA
0.25 Magazyn sportowy
2.00 Junior
2.30 Przytul mnie
3.30 Pożegnanie

TVPOLONIA

7.10 Słowo na niedzielę
7.15 Klan - serial
8.30 Mistrzowie konserwacji - rep.
9.00 Spółka rodzinna - serial
9.30 Dzień dobry na dzień dobry - pr.
muz.
10.15 Zaproszenie: Na miotle z tysi-
cy - pr. krajoznawczy
10.00 NIEDZIELNE MUZYKOWANIE:
Letnie festiwale muz. - Viva Il Can-
to '96
11.30 Ze wszystkich stron - mag.
12.00 Wakacyjne powtórki: Szkoła na
wesoło - pr. dla dzieci
12.35 Bobaskowo - serial anim.
13.00 Transmisja niedzielnej mszy św.
14.05 Skarbiec - mag. hist.-kult.
14.35 Podwieczorek - pr. rozr.
15.40 BIOGRAFIE: Generał Władysław
Sikorski - film dok.
16.25 Czy nas jeszcze pamiętasz - pr.
Witolda Pogranicznego
16.50 Kto jest kim w Polsce? - Krzy-
sztof Hołowczy
17.00 Teleexpress
17.15 Kot w butach - serial animowa-
ny
17.50 SPORT Z SATELITY
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.45 Prognoza pogody
19.50 Gość TV Polonia
20.00 Zapach psiej sierści - polsko-
bułgarski dramat obyczajowy
21.40 XXV Ogólnopolskie Spotkania
Zamkowe - Śpiewajmy Poezję -
Koncert galowy
22.30 Panorama
23.05 XXV Ogólnopolskie Spotkania
Zamkowe - Śpiewajmy Poezję -
Koncert galowy
0.00 Sportowa niedziela
0.30 Galeria pod strzechą - rep.
0.45 Program nocny

RTL7

7.00 Muzyka w RTL7
7.30 Bolek i Lolek zapraszają - filmy
animowane
9.05 Trzecia planeta od Słońca - se-
rial komediowy USA
9.55 Front zjednoczenia - thriller USA
11.35 Rewolwer i melonik - angielski
serial sensacyjny
12.25 Sliders - serial s.f. USA
13.15 Kameleon 2 - serial sensacyjny
USA
14.05 Powrót na Wyspę Skarbów -
ang. serial przygodowy
15.00 Szwajcarscy Robinsonowie -
serial przygodowy
15.55 Riverdale - kanadyjski serial
obyczajowy
16.45 Lassie - serial USA

17.15 Wielki wódz - francuska kome-
dia krym.
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pro-
gram informacyjny
19.05 Świat pana trenera - serial ko-
mediowy USA
19.30 Zróbmy sobie dobrze - serial
komediowy USA
19.55 Poszukiwany - western USA
21.45 Wieczór z wampirem - talk-
show
22.50 Oblicza Nowego Jorku - serial
sens. USA
23.35 Rewolwer i melonik - angielski
serial sensacyjny
0.25 Powrót na Wyspę Skarbów - ang.
serial przygodowy
1.20 Riverdale - kanadyjski serial oby-
czajowy
2.05 Oblicza Nowego Jorku - serial
kryminalny USA

TELE5

8.30 Teraz wieś
9.00 Fakty - Tydzień
9.30 Serial anim.
9.40 Serial anim.
9.50 Maria Celeste - serial
10.30 Rodzinna karuzela - serial ko-
mediowy
10.55 Spotkania z muzyką poważną
11.35 Krzyżówka szczęścia
12.00 Weekend z Piątką
18.15 Mag. motoryzacyjny
14.15 Znajomi z zoo
18.30 Twoja Piątka
16.35 Jestem - Krystyna Prońko
17.00 Kolokwia Leopoldyńskie
17.30 Zderzenia - program publicy-
styczny
18.10 Fakty
21.50 Przepytanka z Patrizio Bua-
ne
22.20 3,2,1... start!

Poniedziałek 6 lipca

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
8.05 Murphy Brown - serial USA
8.30 Wiadomości
8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Mar-
golcią - Króliki
9.05 Duże oko - Nad strumieniem
9.10 Podróże z Aleksandrem i Emilią
9.35 Opowieści z lasu - O rzece
9.50 Duże oko - Nad strumieniem
10.00 Dotyk anioła - serial obyczajowy
USA
10.50 Gość w domu: W Kazimierzu
Dolnym - pr. Jana Wolka
11.35 Lato z Magazynem Notowań:
Kraina łobellii, Z biegiem Czarnej
Hańczy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rol. pr. inf.
12.20 Co w kraju piszczy?
12.40 Klan - serial obycz.
13.30 Kino Letnie: Polowanie na yeti
- komedia USA
14.55 Program publicystyczny
15.20 Dla młodych widzów: MUR -
Sekty; Prowokacyjne zachowania
15.45 Wiadomości z ogrodów zoologicz-
nych - serial dok.
16.15 Moda na sukces - serial USA
16.40 Tydzień Prezydenta
17.00 Teleexpress
17.25 Meego - serial komediowy USA
17.50 Automania
18.05 Forum - pr. publicystyczny
18.50 Flesz: Wiadomości oraz pro-
gnoza pogody
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Zdarzyło się jutro - serial
20.55 Jaka Polska? - pr. publ.
21.05 W centrum uwagi - program
publicystyczno-inf.
21.30 Teatr Telewizji: Eugene Labiche
- Słomkowy kapelus
23.00 Wiadomości oraz sport
23.10 Ktokolwiek widział, ktokolwiek
wie...
23.30 Fałszerstwo - niemiecko-fran-
cuski dramat obycz.

1.10 Spotkania kabaretowe
1.50 Czas na antyki: Meble
2.10 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Peter Gunn - serial sensacyjny
USA
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie - polski serial oby-
czajowy
9.00 Czwerej pancerni i pies - polski
serial wojenny
10.00 Chcicie bajki - oto bajka
10.10 Arktyka: Polarne wędrówki -
film dokumentalny
10.40 Zaczarowane wiaderko - serial
animowany
11.05 Ekstrasezon - czeski serial oby-
czajowy
12.00 Złotopolscy - serial obycz.
12.25 Familiada - teleturniej
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.45 Relaks z... Wrocławia
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki
15.10 Pzystanek Alaska - serial oby-
czajowy USA
16.00 Panorama
16.10 Nie tylko w koszarach - program
wojskowy
16.30 Koło fortuny - teleturniej
17.00 Dla młodych widzów: Dłaczego
to my?
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque! - teleturniej
19.05 II Wakacyjny Festiwal Gwiazd -
Międzyzdroje «98
19.30 Plecak pełen przygód - polsko-
fiński serial przyg.
20.00 Wielka majówka - komedia pol-
ska
21.35 Tele-Wizje Kultury
21.50 Sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Auto - mag. motoryzacyjny
23.05 Ogród sztuk: Zostawmy w spo-
koju Wirginię Woolf
23.35 Encyklopedia sztuki XX wieku:
Plac pamięta. Plac Dam w Amster-
damie - holenderski film dok.
0.20 Ich dwoje - francuski film obycz.
1.50 Zakończenie programu

POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield - serial animowany dla
dzieci
8.30 Znak Zorro - serial przygodowy
USA
9.00 Tarzan - serial przygodowy
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial
obyczajowy
10.30 Przyjaciele - serial komediowy
USA
11.00 Roseanne - serial komediowy
USA
11.30 Gorączka w mieście - serial sen-
sacyjny USA
12.30 Kalambury - program rozryw-
kowy
13.00 Rykowisko
13.30 Wolność Tomku... - magazyn o
budownictwie
14.00 Disco Polo Live
15.00 Garfield - serial animowany
USA
15.30 Lato z Polsatem
16.00 Informacje
16.15 Lato z Polsatem
16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra -
zabawa
17.15 Rykowisko
17.45 Przyjaciele - serial komediowy
USA
18.15 Roseanne - serial USA
18.45 Informacje
19.00 Znak Zorro - serial przygodo-
wy USA

19.30 Tarzan - serial przygodowy USA
20.00 Nikita - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 MEGAHIT: Plusk - komedia USA
21.55 Losowanie LOTTO - szczęśli-
wy numer
23.00 Wyniki losowania LOTTO
23.05 Informacje i biznes inf.
23.25 Polityczne graffiti
23.35 Bumerang - program publ.
0.10 Hotel pod Strzałą Amora - fran-
cuski film obycz.
1.10 Dance TV
1.40 Przytul mnie
2.40 Plastic TV
3.00 Pożegnanie

TVPOLONIA

15.00 Panorama
15.30 Co w kraju piszczy?
16.00 Od Lwowa po Góry Skaliste -
reportaż
16.30 Klan - serial obycz.
17.00 Teleexpress
17.15 Krzyżówka szczęścia
17.40 NATO Manewry i królowa - re-
portaż
18.05 Kto jest kim w Polsce?: Barba-
ra Sass-Zdort
18.15 Doktor Ewa: Trudny wybór -
polski serial obycz.
18.50 Dziennik TV - pr. satyr.
19.00 Salon Lwowski: K. Górski
19.15 Dobranocka: Reksio
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Zwirowana noc - polska ko-
media sensacyjna
21.15 Zielone piosenki - pr. rozr.
21.35 Święty Jacek - film dok.
22.30 Panorama
23.05 Okna: Oblicza wiary
23.45 Arcydzieła Mozarta
0.20 Daily News Courier
0.30 W centrum uwagi - pr. publ.
0.50 Program nocny

RTL7

7.00 Zaklanie poniedziałku
7.10 Szwajcarscy Robinsonowie - se-
rial przygodowy
8.00 Teleshopping
8.35 Świat pana trenera - serial ko-
mediowy USA
9.00 Zróbmy sobie dobrze - serial ko-
mediowy USA
9.25 Lassie - serial USA dla młodzie-
ży
9.50 Poszukiwany - western USA
11.35 Wielki wódz - franc. komedia
kryminalna
13.30 Teleshopping
14.00 Campbellowie - kanadyjski se-
rial familijny
14.55 Słodka dolina - serial USA
15.15 Siódemka dzieciakom: Super-
pies. Powrót do przyszłości. Ta-
jemnicze złote miasta - serie an-
imowane
16.40 Ukryta kamera - program roz-
rywkowy
17.10 Sliders - serial s.f.
18.00 Sunset Beach - serial obycz-
ajowy USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - pro-
gram informacyjny
19.05 Prawo i bezprawie - serial sen-
sacyjny USA
19.55 Podwójna świadomość - thriller
USA
21.40 Cobra - oddział specjalny - nie-
miecki serial sensacyjny
22.35 Crime Story - serial kryminal-
ny USA
23.25 Sliders - serial s.f.
0.10 Prawo i bezprawie - serial sen-
sacyjny USA
0.55 Crime Story - serial kryminalny
USA
1.40 Muzyka w RTU oraz prognoza
pogody

TELE5

8.00 Fakty
8.15 Twoja Piątka

8.20 Bonifratrzy - terazniejszość - rep.
8.30-13.05 KONSERWACJA NADAJ-
NIKA
13.10 Tajemnice nauki - serial dok.
13.35 Wizja przyszłości - serial dok.
14.10 Bellamy - serial krym.
16.30 Krzyżówka szczęścia
17.00 Raport
17.30 Tele-Sport
18.00 Twoja Piątka
18.10 Fakty
21.50 Fakty - refleks
22.00 Poza miastem: Harem softysa
22.30 Fakty
0.40 Plastic fantastic - serial dokumen-
talny

Wtorek 7 lipca

TVP1

7.00 Kawa czy herbata?
8.05 Frasier - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Mar-
golcią - Wiatr
9.10 Kevin i spółka - angielski serial
przygodowy
9.35 Dla dzieci: Wąż ogrodowy
10.00 Szeryf - serial sensacyjny USA
10.50 Lumen 2000 - cykl dok.
11.25 Lato z Magazynem Notowań:
W królestwie ducha gór
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn
informacyjny
12.20 Taki jest świat - magazyn
12.40 Klan - serial obycz.
13.30 Kino Letnie: Pawłowa, kobieta
wszech czasów - angielsko-rosyjski
film biograficzny
15.40 Raj - wydanie wakacyjne
16.15 Moda na sukces - serial oby-
czajowy USA
16.40 Sejmograf - magazyn
17.00 Teleexpress
17.25 Meego - serial kom. USA
17.55 Lato z dokumentem: Bolek i
Lolek dla dorosłych - film doku-
mentalny
18.25 Program publicystyczny
18.50 Flesz: Wiadomości oraz pro-
gnoza pogody
19.00 Wieczorynka: Maty mis
19.30 Wiadomości. sport i prognoza
pogody
20.10 Galeria obrazów: Reakcja
obronna - kanadyjski film obycz-
ajowy
20.50 Studio sport: MISTRZOSTWA
ŚWIATA W PIŁCE NOŻNEJ -
FRANCJA '98 - mecz 1/2 finału (w
przerwie meczu Jaka Polska?)
23.00 Wiadomości oraz sport
23.10 Byłem żołnierzem Wehrmach-
tu - podsumowanie
23.25 Kultura wokół twierdzy - post-
scriptum - reportaż
0.10 W paszczy lwa - francuski dra-
mat psych.
1.45 Na skraju: Morfologia
2.05 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Leśny patrol - australijski serial
przygodowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie - polski serial oby-
czajowy
9.00 Czwerej pancerni i pies - polski
serial wojenny
10.00 Chcicie bajki - oto bajka
10.10 Arktyka: Polarni wędrownicy -
ang.-wł. film dok.
10.40 Strażnicy Dobrej Nowiny - se-
rial animowany
11.05 Anna Maria idzie własną drogą
- niem. serial obycz.
11.55 Złotopolscy - serial obycz.
12.25 Familiada - teleturniej
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy

13.40 Relaks z... Krakowa
14.55 Akademia Zdrowia Dwójki
15.10 Przystanek Alaska - serial obyczajowy USA
16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy
16.30 Koło fortuny - teleturniej
17.00 Dla młodych widzów: Wehikuł czasu
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Va banque! - teleturniej
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Plecak pełen przygód - serial dla młodych widzów
20.05 W upalną letnią noc - francusko-niemiecko-amerykański film obyczajowy
21.30 Seans filmowy
22.00 Panorama
22.35 Sport telegram
22.45 Kocham kino: Enak - polsko-niemiecko-francuski film s.f.
0.05 Przepis na sukces Aleksandra Gudzowatego
0.35 Art Noc
1.20 Zakończenie programu

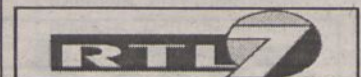
POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Garfield - serial animowany dla dzieci
8.30 Znak Zorro - serial przygodowy USA
9.00 Tarzan - serial przygodowy USA
9.30 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Przyjaciele - serial komediowy USA
11.00 Roseanne - serial komediowy USA
11.30 Księżyc nad Miami - serial sensacyjny USA
12.30 Kalambury - program rozrywkowy
13.00 Rykowisko
13.30 Nie tylko dla dam
14.00 Magazyn ekologiczny
14.30 Multimedialny odlot
15.00 Maski - serial animowany dla dzieci
15.25 Lato z Polsatem
15.50 Michael Logozzo gorąco poleca - magazyn kulinarny
16.00 Informacje
16.15 Lato z Polsatem
16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
17.15 Rykowisko
17.45 Przyjaciele - serial komediowy USA
18.15 Roseanne - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Znak Zorro - serial przygodowy USA
19.30 Tarzan - serial przygodowy USA
20.00 Maloney - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur - serial obyczajowy USA
21.55 Meandry prawa - serial sensacyjny USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Dalej, kretynie! - komedia włoska
1.15 Na topie
1.45 Soundtrack
2.15 Afficionado
2.45 ROM
3.20 Pożegnanie



7.00 Sport telegram
7.10 Bobaskowo - serial anim.
7.35 Kot w butach - serial anim.
8.00 Od Lwowa po Góry Skaliste - reportaż

8.30 Wiadomości
8.45 Klan - serial
9.15 Bajon 56 - pr. Marka Nowakowskiego
9.45 Doktor Ewa: Trudny wybór - polski serial obycz.
10.20 Dziennik TV - pr. satyr.
10.30 Salon Lwowski: K. Górski
10.45 Krzyżówka szczęścia
11.10 NATO: Manewry i Królowa
11.35 Czy nas jeszcze pamiętasz?
12.00 Wiadomości
12.15 CZARNE, BIAŁE I W KOLORZE: Zwirowana noc - polska komedia sensacyjna
13.30 Zielone piosenki - pr. rozr.
13.50 Święty Jacek - film dok.
14.45 Tydzień Prezydenta
15.00 Panorama
15.30 Skarbiec - mag. hist.-kult.
16.00 Zaproszenie: Na miotle z Łysicy - pr. krajoznawczy
16.30 Klan - serial obycz.
17.00 Teleexpress
17.15 Wielka gra - teleturniej
18.00 Galeria Malarstwa Polskiego?
18.15 Tylko muzyka
19.15 Dobranocka: Lis Leon
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Życie na gorąco - Saloniki - polski serial sensacyjny
21.20 Scena Country - magazyn
21.50 Wieczór reporterski
22.15 Ach, co to był za czołg
22.30 Panorama
23.05 Teatr Telewizji - Wakacje z komedią Jerzy Niemczuk - Głośna sprawa
23.45 Małe ojczyzny: Ballada tułacza - film dokumentalny
0.15 LATO W FILHARMONII
0.35 Daily News Courier
0.50 Program nocny



7.00 Muzyka w RTL7
7.10 Campbellowie - kanadyjski serial familijny
8.00 Teleshopping
8.30 Siódemka dzieciakom: Superpies, Powrót do przyszłości - seria animowane
9.25 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
9.45 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
10.30 Podwójna świadomość - thriller USA
12.10 Ukryta kamera - program rozrywkowy
12.40 Cobra - oddział specjalny - niemiecki serial sensacyjny
13.30 Teleshopping
14.00 Campbellowie - kanadyjski serial familijny
14.50 Słodka dolina - serial USA
15.10 Siódemka dzieciakom: Superpies, Powrót do przyszłości, Tajemnicze złote miasta - seria animowane
16.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
17.10 Sliders - serial s.f. USA
18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.00 Prawo i bezprawie - serial sensacyjny USA
19.55 Ostatnie małżeństwo Ameryki - komedia USA
21.45 Federalni - serial sensacyjny USA
22.35 Crime Story - serial kryminalny USA
23.30 Sliders - serial s.f. USA
0.15 Prawo i bezprawie - serial sensacyjny USA
1.00 Crime story - serial kryminalny USA
1.45 Muzyka w RTU oraz prognoza pogody



8.00 Fakty
8.15 Fakty - refleks
13.10 Amerykańskie parki narodowe - serial dokumentalny
13.35 Zakręty historii - serial dokumentalny
14.30 Bellamy - serial kryminalny
16.30 Nie musisz jechać daleko
16.45 Bywaj zdrów
17.30 U siebie - mag. Mniejszości narodowych
18.0 Twoja Piątka
18.10 Fakty
21.50 Fakty - refleks
22.00 Protestując: Dyskryminacja
22.30 Fakty
23.30 Niebezpieczne kobiety - serial obycz.

Środa 8 lipca



7.00 Kawa czy herbata?
8.00 Dziewczyny z centrali - angielski serial obyczajowy
8.30 Wiadomości
8.45 Dla dzieci: Lato z Misiem i Margolcią - Zwierzęta w zoo i na wolności
9.10 Podróże z Aleksandrem i Emilią - serial
9.30 Dla dzieci: Łowcy przygód
10.00 Milagros - włoski serial obyczajowy
10.45 Lumen 2000 - cykl dok.
11.15 Grajmy w szachy
11.25 Lato z Magazynem Notowań: Królowe gór - Wiśta; Po torach i lasach
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - mag. rolniczy
12.20 Rozmowy o reformie
12.40 Klan - serial polski
13.30 Kino Letnie: Cyganeczka - film muzyczny USA
15.50 Nić Ariadny - teleturniej
16.15 Moda na sukces - serial
16.40 Rzeczpospolita Samorządowa
17.00 Teleexpress
17.25 Meego - serial USA
17.55 Na scenie świata
18.25 Stop-klatka - mag. filmowy
18.35 Goniec kulturalny
18.50 Flesz: Wiad. i pogoda
19.00 Wieczorynka: Muminki
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.10 Urlop w Wenecji - melodramat ang.-ameryk.
21.55 Jaka Polska? - pr. publ.
22.05 W centrum uwagi - pr. publ.
22.20 Kabaret Starszych Panów - Wieczór XII
23.30 Wiadomości oraz sport
23.40 Testament wieków - serial dok.
0.20 Ostatnia godzina - thriller duński
1.40 Łowcy ognia
1.55 Zakończenie programu



7.00 Sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Krok za krokiem - serial komediowy USA
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 W labiryncie - polski serial obyczajowy
9.05 Cztery pancerni i pies - polski serial wojenny
10.00 Chcacie bajki - oto bajka
10.10 Arkyta: Morsy i orki - ang.-wł. film dokumentalny
10.40 Sprycjan i Fantazjo - serial animowany
11.05 Siedem życzliwych: Spojrzenie faraona - polski serial dla młodzieży
12.00 Baw się razem z nami
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Relaks z... Poznania
15.10 Przystanek Alaska - serial

16.00 Panorama
16.10 Studio sport: Europejski Przegląd Piłkarski
16.35 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej
17.05 Dla dzieci: Ale heca!
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.05 Ekspres reporterów
19.35 Plecak pełen przygód - serial polsko-fiński
20.05 Przeżyjmy to jeszcze: Piknik Dwójki w Pułtusku
20.50 Studio sport: MISTRZOSTWA ŚWIATA W PIŁCE NOŻNEJ - FRANCJA '98 - mecz 1/2 finału
23.05 Panorama
23.25 997 - magazyn kryminalny
23.55 Sport telegram
0.00 Malta '98 - relacja z festiwalu teatralnego
1.00 Zakończenie programu

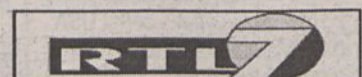
POLSAT

6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Maski - serial animowany dla dzieci
8.30 Znak Zorro - serial przygodowy USA
9.00 Tarzan - serial przygodowy USA
9.50 Żar młodości - kanadyjski serial obyczajowy
10.30 Przyjaciele - serial komediowy USA
11.00 Roseanne - serial komediowy USA
11.30 Nikita - serial USA
12.30 Kalambury - program rozrywkowy
13.00 Rykowisko
13.30 Izba gmin - program publ.
14.00 Disco Relax
15.00 Garfield - serial anim.
15.30 Lato z Polsatem
16.00 Informacje
16.15 Lato z Polsatem
16.45 Dziewięciu wspaniałych: gra - zabawa
17.15 Rykowisko
17.45 Przyjaciele - serial komediowy USA
18.15 Roseanne - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Znak Zorro - seria przygodowy USA
19.30 Tarzan - serial USA
20.00 Tekwar - serial s.f. USA
20.50 Losowanie LOTTO
21.00 FILM TYGODNIA: Ogóras - komedia USA
22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes inf.
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Mity Kalifornii - komedia USA
1.10 Plastic TV
1.30 Przytul mnie
2.30 Jacek Ziobro Super Star
3.00 Pożegnanie



7.00 Sport telegram
7.10 XXV Ogólnopolskie Spotkania Zamkowe - Śpiewajmy Poezję - Lubomski na trawie - koncert
8.00 Mistrzowie konserwacji - reportaż
8.30 Wiadomości
8.45 Klan - polski serial obycz.
9.15 Od rozbioru do wolności - teleturniej historyczny
9.45 Tylko muzyka
10.45 Wielka gra - teleturniej
11.35 Na miotle z Łysicy
12.00 Wiadomości
12.15 Życie na gorąco - serial
13.35 Scena Country - magazyn
14.05 Więzień numer 4859 - rep.
14.30 Ach, co to był za czołg
14.45 Sejmograf
15.00 Panorama

15.30 Auto-Moto-Klub
15.45 Przegląd prasy polonijnej
16.00 Historie: Krwawa lekcja
16.20 Radzyń Chelmiński
16.30 Klan - serial obycz.
17.00 Teleexpress
17.15 Wielka gra - teleturniej
18.05 Na Królewskim Trakcie
18.15 Gwiazdowski polskiego sportu
19.15 Przygody Sindbada - anim.
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
20.00 Kazimierz Wielki - polski film hist.
21.10 Z archiwum i pamięci
22.05 Ze sztuką na ty
22.35 Towarzystwo Dramatyczne im. Aleksandra Fredry - „Fredreum” w Przemyślu
23.00 Panorama
23.20 BIOGRAFIE: Pamięć
0.00 LATO W FILHARMONII
0.20 Daily News Courier
0.30 W centrum uwagi
0.50 Program nocny



7.00 Muzyka w RTL7
7.10 Campbellowie - kanadyjski serial familijny
8.00 Teleshopping
8.30 Siódemka dzieciakom: Superpies, Powrót do przyszłości - seria animowane
9.25 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
9.45 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
10.30 Ostatnie małżeństwo Ameryki - komedia USA
12.15 Ukryta kamera - program rozrywkowy
12.40 Federalni - serial sens. USA
13.30 Teleshopping
14.00 Campbellowie - kanadyjski serial familijny
14.50 Słodka dolina - serial USA dla młodzieży
15.20 Siódemka dzieciakom: Superpies, Powrót do przyszłości, Tajemnicze złote miasta - seria animowane
16.40 Ukryta kamera - program rozrywkowy
17.10 Sliders - serial s.f. USA
18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy USA
18.50 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.00 prawo i bezprawie - serial sensacyjny USA
19.55 Wysokie obcasy - hiszp.-francuski film obyczajowy
21.55 Murder Call - australijski serial sensacyjny
22.45 Crime Story - serial kryminalny USA
23.35 Sliders - serial s.f. USA
0.20 Prawo i bezprawie - serial sensacyjny USA
1.05 Crime Story - serial kryminalny USA
1.45 Muzyka w RTL7 oraz prognoza pogody



8.00 Fakty
8.20 Fakty - refleks
13.10 Moje życie pod psem - serial dokumentalny
13.35 W poszukiwaniu róży - serial dokumentalny
14.10 Bellamy - serial kryminalny
16.30 Twoja Piątka
16.45 Z siatką na motyle
17.30 Arte Fakty
18.00 Z siatką na motyle
18.10 Fakty
21.50 Fakty - refleks
22.00 Z siatką na motyle
22.21 Fakty - refleks
22.30 Fakty

Redakcja
nie odpowiada
za zmiany
w programie

SKŁADNICA MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH

MAG-AS

ZAPRASZA DO SWOICH HURTOWNI

w Jaworze, ul. Kuziennicza 5, tel. (076) 870-42-90

w Legnicy, ul. Chojnowska 109, tel. (076) 850-13-62

w Legnicy, ul. Poznańska 50, tel. (076) 852-34-38

w Bolesławcu, ul. Modłowa 6, tel. (075) 732-30-41

NIE TRACĆ CZASU NA SZUKANIE !

WSZYSTKO DO BUDOWY I REMONTU DOMU W JEDNYM MIEJSCU !

- ✓ ogromna powierzchnia wystawowa
- ✓ bogato zaopatrzone hurtownie
- ✓ szeroki asortyment produktów
- ✓ towar renomowanych producentów
- ✓ najniższa marża na artykułach
- ✓ upusty przy zakupach hurtowych
- ✓ miła i fachowa obsługa klientów
- ✓ możliwość zakupów na raty
- ✓ na życzenie dowóz do domu

SATYSFAKCJA GWARANTOWANA !

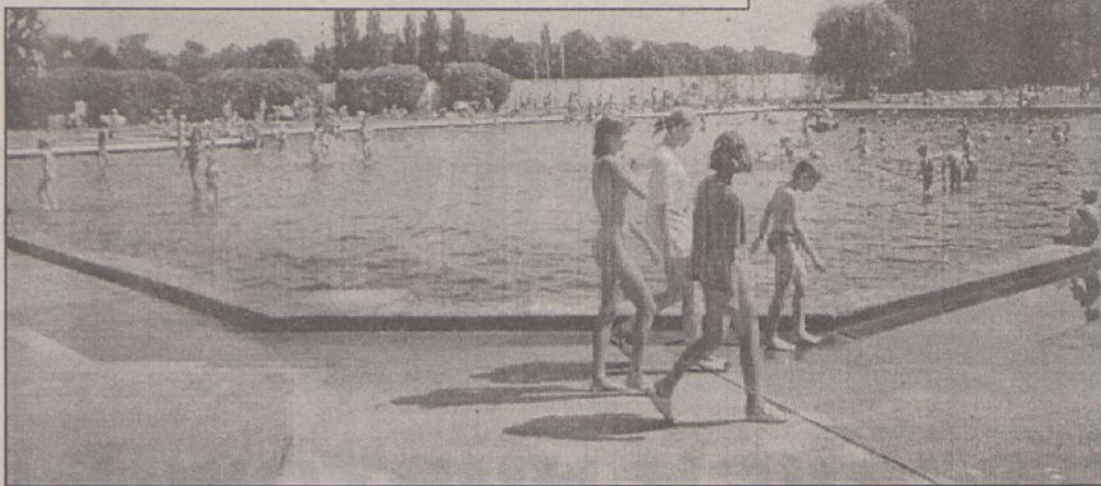
RZECZY NIEMOŻLIWE OD RĘKI, A CUDA W CIĄGU TRZECH DNI !

DZIAŁ STOLARKA:	DZIAŁ ARTYKUŁY SANITARNE:	DZIAŁ MATERIAŁY BUDOWLANE:	DZIAŁ CHEMICZNY:	DZIAŁ NARZĘDZIA:	DZIAŁ PŁYTKI:
• drzwi • okna • bramy • garażowe • płyty gipsowe • płyty wiórowe • panele • siding • drabiny • podłogi • wykładziny • galanteria	• wanny • brodziki • kabiny • muszle • umywalki • zlewozmywaki • baterie • kotle • piece • rury • łączki • uszczelki	• cement • wapno • wełna mineralna • papa • styropian • cegły • pustaki • beton • komórkowy • gipsy • gładzie	• farby • lakiery • rozpuszczalniki • kleje • szpachle • pędzle • wałki • impregnaty • pianki • pigmenty • uszczelki • chemikalia	• gwoździe • kłódki • wiertarki • szlifierki • tarcze • piły • spawarki • sprężarki • pilarki • wkrętarki • narzędzia • akcesoria	• ściennie • podłogowe • gresy • lustra • szyby • zaprawy • fugi • kleje • kasetony • styropianowe • akcesoria • wykończenia

WYBÓR NALEŻY DO CIEBIE - KILKANAŚCIE TYSIĘCY POZYCJI !

WSZELKIE INFORMACJE UZYSKACIE PAŃSTWO DZWONIĄC:

TEL. (076) 870-42-90, 870-35-88, FAX: (076) 870-35-89



Niedawno miałem okazję przekonać się o mizerii naszej jaworskiej gastronomii i nie tylko. Znajomym, którzy mnie odwiedzili, postanowiłem zaprezentować walory turystyczne przyszłego naszego powiatu. I co? Wielokrotnie musiałem się nawet rumienić.

Tak dalej być nie musi!

Tuż po godzinie 10 większość lokali gastronomicznych w mieście była pozamykana. Nawet „Kaskadę” w Myśliborzu otwierano dopiero o 12. Gdyby nie „Dukat” i „Mr Burger” to znajomi z Jawora wyjechaliby głodni. A przecież w weekendy od wczesnych godzin przedpołudniowych powinny na turystów oczekiwać.

Jawor i gminy przyszłego powiatu powinny przede wszystkim stawiać na turystykę. Niejednokrotnie mówiło się o tym w różnych gremiach. My w gazecie ten temat też podnosiliśmy wielokrotnie. A jak już mamy na turystykę stawiać, to o turystę trzeba zadbać. Póki co, gastronomicy i gminni władarze lekce to sobie ważą. Dalsze przykłady? Proszę bardzo.

„Jawornik” jak do tej pory do sezonu nie został przygotowany. Co prawda remontowane są obiekty sanitarne, ale to jeszcze potrwa. Tylko zieleni tam jest niezgorzej utrzymana. Jednakże żywopłoty od strony ul. Myśliborskiej już zapomniano poprzącać. Camping i pole namiotowe z prawdziwego zdarzenia w tym roku nie będą urządzone. To, co jest, to tylko prowizorka. Ostatnio doświadczyli tego Cyganie i uczestnicy Mistrzostw Polski w ślizgach. Pomijam brak ciepłej wody do porannej toalety. Da się to jakoś wytrzymać. Nato-

miast braku możliwości umycia się w przyzwoitych warunkach nie da się niczym usprawiedliwić. Na dobrą sprawę Sanepid - gdyby się uparł - nie powinien dopuścić „Jawornika” do eksploatacji. Znajomi pytali, czy jest możliwość pożeglowania po „Jaworniku”, czy są kajaki i inny sprzęt pływający? Milczałem, bo wstyd mi się było przyznać, że sprzętu tego nie ma. Zresztą, nie bardzo wiem dlaczego. Przecież w tego-rocznym budżecie na jego zakup OSiR otrzymał niemałą kwotę. Nie potrafiłem też wytłumaczyć, dlaczego woda zieleni się od wodorostów - czyżby nie pomyślano po ubiegłorocznej powodzi o oczyszczeniu dna niecki, choćby porządnym wywapnowaniu? Nie winię za to administratora. Jan Pacak stara się, jak może. Bez pieniędzy jednakże nic nie poradzi, choćby ze skóry wychodził. Zachodzę w głowę, czy nasi władarze mają koncepcję: co dalej z „Jawornikiem”.

Podobnie ma się rzecz i z basenem. Prowizoryczne łatanie co roku zniszczonego dna nic nie daje. Po napuszczeniu wody płyty betonu odpadają, zaś w kilka dni po zmianie wody dno jest śliskie i nieprzyjemnie się po nim brodzi. Gdyby środki wydane na kosztowny projekt rozbudowy hotelu (ok 2 mld. st. zł) przeznaczyć swego czasu na moderniza-

cję kąpieliska, niekiedy basenu byłaby dziś wykafelkowana, wybudowano by przepompownię wody wraz z filtrami do jej oczyszczania oraz zainstalowano szereg innych urządzeń, przynoszących poważne oszczędności w trakcie eksploatacji. A tak co? - projekty leżą w szufladach gminnych urzędników. Niebawem stracą na ważności. Śmiało więc mogę zaryzykować stwierdzenie, że pieniądze na nie wydane mogą pójść w błoto.

Piszę to z wielkim żalem, gdyż wiele czasu i zdrowia kosztowało mnie, aby obiekt (czynny tylko w sezonie letnim) uczynić miejscem przyzwoitego wypoczynku Jaworzan przez cały rok. Byłem też przeciwny wydawaniu pieniędzy na projekty modernizacji hotelu. Wiedziałem, że modernizacja, zwiększająca tylko o 6 miejsc bazę noclegową, to nieporozumienie. Nikt mnie jednakże nie słuchał. Dziś dwa miejskie kąpieliska to dalej prowizorka. „Jawornik” np. do tej pory nie ma pełnej obsady ratowników. I nie wiem, czy miał będzie w tym sezonie, choć kąpiących się nie brakuje.

Po wyjeździe znajomych długo zastanawiałem się, czy dalej tak być musi. Pytałem o to byłych radnych, ale oni już byli zajęci przyszłymi wyborami.

JÓZEF NOWORÓŁ

Jak się nie podoba, to proszę się zwolnić!

Do redakcji dotarł list następującej treści:

Szanowna Redakcjo! Z wielką uwagą czytamy artykuły w „Gazecie Jaworskiej”, zwłaszcza te z cyklu „Moim zdaniem”. Także ostatni o pracodawcach, w którym to objaśnia się, co im może grozić, jeżeli nie będą przestrzegać przepisów bhp i kodeksu pracy (...). Wszystko to ładnie się czyta, ale dlaczego niektórzy pracodawcy nagnieć łamią te przepisy, i włos z głowy im nie spadnie? Na przykład u nas. Pracujemy w niedużym sklepie spożywczym na terenie Jawora. Chociaż często robimy poza godzinami pracy, nasz pracodawca liczy je tak samo, jak godziny przepracowane w normalnym czasie pracy. To po pierwsze. Po drugie - od kiedy pracujemy, nigdy nie otrzymaliśmy obuwia roboczego. Te, w którym pracujemy, kupiliśmy za swoje pieniądze. Dostaliśmy jedynie fartuchy, które - jak nam oznajmiono - należą się raz na rok. Latem, kiedy w sklepie jest bardzo gorąco, nie dostajemy napojów chłodzących, ani nawet herbaty. Nigdy też nie dostaliśmy premii przed świętami, a jak słyszełszy - dostają je pracownicy zatrudnieni w państwowych firmach. I wreszcie po trzecie. Boimy się zachorować, bo szef mówi, że jak pójdziemy na chorobowe, to nie mamy po co tu wracać. W podobnej sytuacji są koleżanki zatrudnione w innych sklepach, gdzie często słyszą: „Jak się nie podoba, to proszę się zwolnić”. Jesteśmy w kropce. Zaczynamy mieć już wątpliwości, czy w ogóle coś nam się należy? - bo to wszystko prywatna własność. Prosimy, napiszcie o tym. A jeżeli jest odwrotnie, to co, lub na podstawie jakich przepisów, albo do kogo mamy się zwrócić o pomoc?

SPRZEDAWCZYNIĘ

List jest anonimowy. Z zasady takich nie publikujemy, ale ten, ze względu na poruszoną problematykę, postanowiliśmy potraktować inaczej. O komentarz do niego poprosiliśmy p. Andrzeja Federowicza, właściciela Ośrodka Szkolenia Kursowego, który specjalizuje się w prawie pracy:

- Generalnie wszyscy pracodawcy, niezależnie od tego czy prowadzą firmy państwowe czy prywatne, muszą bezwzględnie przestrzegać przepisów wynikających z bhp i prawa pracy. Jeżeli chodzi o czas pracy każdego pracownika, to nie może on przekraczać 8 godzin na dobę i przeciętnie 42 godzin na tydzień w miesięcznym okresie rozliczeniowym. Pracownikowi, który (na polecenie pracodawcy) pracował w dniu dodatkowo wolnym od pracy, np. w wolną sobotę, przysługuje dzień wolny w innym terminie. Jeżeli takowego nie otrzyma, to musi dostać dodatek (pieniężny) za pracę w godz. nadliczbo-

wych. W tym konkretnym przypadku (placówka handlowa) dopuszcza się pracę w niedzielę i święta. Ale z tego tytułu sprzedawca musi otrzymać w pierwszym rzędzie inny dzień wolny od pracy w tygodniu, a jeśli go nie otrzyma, to przysługuje mu dodatek pieniężny. I tu uwaga! Za pracę w dzień wolny (wolna sobota, niedziela i święto) pracownikowi przysługuje 100 proc. dodatek do podstawowego wynagrodzenia. Jednak praca w godzinach nadliczbowych w ciągu roku kalendarzowego nie może przekraczać 150 godz. i 4 godziny na dobę na jednego pracownika. Co ważne - pracodawca ma obowiązek prowadzenia rejestru czasu przepracowanego przez pracowników. Powyższe uregulowania wynikają z Działu VI Kodeksu Pracy, znówelizowanego w 1996 r.

Kolejna sprawa to odzież i obuwie. Pracodawca jest zobowiązany zapewnić je, jeżeli z charakteru wykonywanej pracy wynika, że odzież i obuwie własne pracownika mogą ulec zniszczeniu lub znacznemu zabrudzeniu. W przypadku używania odzieży własnej i obuwia pracodawca musi wypłacać pracownikowi ekwiwalent pieniężny w wysokości ich aktualnych cen detalicznych. W tym konkretnym przypadku, ze względu na specyfikę i charakter pracy, sprzedawca powinien być wyposażony zawsze w czysty fartuch oraz w specjalistyczne obuwie ortopedyczne, jako że przez cały czas pracuje na stojąco za ladą. Podstawa prawna: Dział IX Kodeksu Pracy. Tu dodatkowo uwaga. Jeżeli pracodawca nie może zapewnić prania odzieży roboczej, to musi wypłacać pracownikowi ekwiwalent w wysokości równej kosztom poniesionym na pranie i ewentualną naprawę uszkodzonego obuwia (art. 237, par. 3 KP).

Obsługa sklepową (ekspedientki) ma prawo do ciepłych napojów, kiedy temperatura w sklepie jest poniżej 10 stopni C. Jeżeli przekracza 25 stopni C, załoga powinna otrzymywać napoje odpowiednio schłodzone, bez ograniczeń (Rozp. RM z 28 maja 1996 r., Dz.U. nr 60, poz. 279). Dokładnie o napojach przeczytać można w „GJ” nr 36 z 1997 r., na str. 19.

Sprzedawcy, jak wszyscy pracownicy, mają prawo do urlopów i zwolnień chorobowych. I na koniec: jeżeli pracownicy uznają, że pracodawca łamie przepisy z zakresu bhp i prawa pracy oraz inne (np. nieuzasadnione i notoryczne wydłużanie czasu pracy lub przedłużanie czasu pracy nieletnim - uczniom), mogą zwrócić się ze skargą do terenowego Inspektora Pracy. Najbliższy oddział Państwowej Inspekcji Pracy znajduje się w Legnicy, przy ul. Lotniczej 15.

NOTOWAŁ: M.L.

Spacerkiem po Jaworze

Pisanie na Berdyczów

Są tematy i sprawy, o których nie warto pisać. Głównie dlatego, że z takiego pisania niewiele albo wręcz nic nie wynika. Jałowe pisanie.

A jednak - pisząc wciąż na Berdyczów - poświęciłem takiemu pisaniu (na łamach „GJ”) już ponad rok. Słowo pisane ma jednak w naszym mieście moc niewielką. Powiedzmy sobie szczerze - nie ma żadnej mocy ani siły.

Nie dlatego, iżby nikogo nie przekonywały użyte argumenty. Ani też nie dlatego,

żeby nie trafiały one tam, gdzie powinny. Rzecz jest znacznie bardziej prosta. Banalna wręcz.

W tym momencie przypomniał mi się historyjka sprzed czterech bodaj lat. Pewien mieszkaniec Jawora był wówczas bardzo poważnym kandydatem na wicewojewodę legnickiego. Nie został nim wszakże dlatego, że skutecznie potrafił się temu przeciwstawić inny mieszkaniec... Jawora. Oczywiście, obaj panowie działali w koalicyjnych wówczas ugrupowaniach. Dlaczego jeden nie poparł drugie-

go? Nie, nie chodziło o jakieś zasadnicze, merytoryczne powody. Chodziło o... uśmiech (pewnie niewłaściwy), o jakieś drobiazgi (żeby nie powiedzieć - wręcz duperele). Na pewno nie chodziło o „interes Jawora” ani o żadne temu podobne bajdurzenie.

Tak więc i mnie - póki co - pozostaje pisanie dalej na Berdyczów. Wbrew utartym mniemaniom to adres znacznie pewniejszy niż jaworskie adresy.

WIESIEK PIOTRKOWSKI



Kto skorzysta z dofinansowania?

Około 900 jaworskich dzieci i młodzieży będzie mogło skorzystać z dofinansowania letniego wypoczynku. Najwięcej, bo 650 dzieci, pojedzie na harcerski obóz w Rozewiu.

Z dofinansowania mogą skorzystać tylko dzieci korzystające z tych form wypoczynku, na które zostały podpisane umowy z Urzędem Miasta. Na ten cel przeznaczono 40 tysięcy zł z budżetu miasta i około

39 tysięcy zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Legnicy (50 proc. mniej niż w roku ubiegłym). Środki z WFOŚiGW zostały podzielone równo na wszystkie dzieci, na każdy dzień pobytu wypadło po 2,40 zł. Rozdziałem środków z budżetu miasta zajmuje się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Wysokość dofinansowania zależna będzie od dochodu netto na człon-

ka rodziny. Przy dochodzie do 150 zł dofinansowanie wyniesie 300 zł, do 200 zł - 250 zł, do 250 zł - 200 zł, do 300 zł - 150 zł, do 350 zł - 100 zł. Dzieci mogą liczyć jeszcze na dofinansowanie z zakładów pracy swych rodziców, choć trzeba powiedzieć, że ograniczają one pomoc w tym zakresie.

A tymczasem wypoczynek dzieci z roku na rok jest droższy. Za 14-dniowe wakacje trzeba zapłacić w tym roku ponad 600 zł od dziecka. Wynika z tego, że nawet gdy dofinansowanie będzie maksymalne, a więc około 50 proc., to i tak rodzice będą musieli zapłacić około 300 zł za koloniję jednego dziecka (mało która rodzina liczy tylko jedno dziecko). Czy na to będzie stać faktycznie biedne rodziny, bezrobotnych? Wydaje mi się, że nie. Ci, którym pomoc najbardziej się należy, i tak z niej nie skorzystają. Kto więc skorzysta? Ano ci, których i bez pomocy stać na zorganizowanie wypoczynku swoim dzieciom.

BOGUSŁAW PTAK



List

Jawor powiatem?

Szanowna gazeto! Jestem bezpartyjnym Jaworzaninem. Dużo przytaczacie wypowiedzi tych z Ratusza, ale bardzo mało od ludzi. Podajecie różne rankingi: kto na starostę, kto na burmistrza itd. Myślę, że czas, abyście jako gazeta dotarli do ludzi i napisali, jak to jest naprawdę w tym naszym Jaworze. Myślę, że to obecnie jest wielkie szambo. Takich rządów to jeszcze Jawor nie miał (...) nie jestem ani za komuną, ani za solidarnością. Jawor to po prostu pustynia skorumpowanych nierobów biorących pieniądze podatników. Jest bierność niesamowita - będzie powiat, a ludzie do tej pory nie znają nawet burmistrza, który ucale nie pragnie poznać ludzi Jawora; zakładam, że 90 proc. jest przeciwna dalszemu rządzeniu przez niego (...) Może wreszcie ktoś ujawni jego zarobki astronomiczne. Wstyd, że ludzie nic nie robiący zarabiają po 100 mln, a fachowcy na pracach interwencyjnych (ludzie ze stażem po 25 lat pracy) na umowach mają od burmistrza zagwarantowane po 440 zł brutto. To skandal. Może wreszcie ktoś z was napisze prawdę o bezrobociu w Jaworze, bo radio

podaje 30 proc. ale urząd 17 proc. (...) Myślę, że czas, abyście zamieścili nie tylko wypowiedzi o biedzie. Tu w Jaworze nic nie ma, ani nic się nie robi dla ludzi, tylko dla kolesiów. Czytam tę naszą gazetę i proponuję: w rankingach podajcie nazwiska a nie inicjały, bo ludzie chcą je znać. Proszę spojrzeć w koto po gminach, tam coś się dzieje. Dobromierz walczy o powiat jaworski, działają kółka, organizuje się imprezy, to jest to. A już prym wiedzie gmina Paszowice. Nie znam wójta, ale tam aż wrze od rozrywek kulturalnych, impreza goni imprezę. To jest człowiek na właściwym miejscu, szanowany - jak słyszałem - i bardzo pracowity. Inne gminy tak samo są zaangażowane, tylko w Jaworze do kasy nieroby pchają się i do władzy. Myślę, że powinni sami sobie odpuścić, bo robią z siebie pośmiewisko. Wśród radnych wielu lekarzy, a 80 proc. ludzi leczy się w Legnicy (...) Albo tacy radni - nauczyciele... Musicie, jako gazeta niezależna politycznie, pisać prawdę a nie zamieszczać wypowiedzi z czasów Gierka. Uświadamcie ludzi, bo znów wybiorą takich, którzy tylko prą do władzy,

gdyż tam są pieniądze (...) Napisałem sporo, ale sami o tym do skonałe wiecie i wiem, że to tematy drastyczne. Może zbyt emocjonalnie podchodzę do sprawy, ale takiego burdelu i takiej mafii, zakłamania jak tu obecnie, nie ma chyba w okolicy. Jawor powiatem? Proszę podać choć jeden przykład, że ktoś z Ratusza, na ten temat rozmawiał z ludźmi, nawet na sesji. Sesje są po to, aby podzielić gaże dla tych z Ratusza, a nie dla zrobienia czegoś dla miasta, dla ludzi.

Muszę jednak przyznać, że z chwilą objęcia przez p. Mielnika administracji coś drgnęło w tej dziedzinie. To jest firma i jest szef, która chce zmienić oblicze Jawora, to jest człowiek - drugi po wójcie w Paszowicach - który poświęca swoją wiedzę i stanowisko do zrobienia czegoś dla tego miasta. Tacy ludzie są potrzebni w Ratuszu (...)

Chyba trochę przesadziłem z tym pisanem, ale może coś dobrego wybieżecie z tego listu i przekażecie ludziom. To nie są jakieś bzdury, to jest widoczne na co dzień

STAŁY CZYTELNIK
(NAZWISKO DO WIAD. RED.)

moim zdaniem

List

Takie będą Rzeczpospolite, jakie młodzieży chowanie

Chciałbym się podzielić z Państwem refleksjami na temat sposobu potraktowania najmłodszych uczestników biegów ulicznych zorganizowanych w ramach Dni Jawora. Zgodnie z harmonogramem imprezy biegi dla dzieci i młodzieży na dystansach 3.000 m i 2.000 m przebiegły sprawnie. Nie można mieć żadnych zastrzeżeń do zabezpieczenia tras (policja, sędziowska młodzież z napojami chłodzącymi na trasie, opieka medyczna itp.).

Problemy rozpoczęły się po godz. 13, na którą to wyznaczona była dekoracja i rozdanie nagród dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach wiekowych. Ze zrozumiałych względów (potworny upał) opóźnieniu uległo zakończenie biegu głównego, tzw. Półmaratonu Jaworskiego, więc dekoracja miała się odbyć z poślizgiem 1 godz. Można to zrozumieć. Dzieciaki, młodzież i dorośli tłumnie oklaskiwali dobiegających zmęczonych, ale zadowolonych starszych panów i, co zastępuje na specjalne pochwały - pań i dziewczęta. Jeszcze dało się odczuć radość i widzieć uśmiechy wśród małałotów, lecz padało coraz więcej pytań: kiedy ta dekoracja?

W międzyczasie na scenie głównej panowie ze „Słowa Polskiego” bawili publiczność dorosłą i dzieci konkursami. Wątpliwą atrakcją dla dorosłych były zabawy z piciem piwa (jedna, druga, trzecia konkurencja i piwo, piwo, piwo...). Skorzystało z tego, pożałujcie Boże, darmowego picia kilku stałych bywałów barów. Mniejsza o napitki, impreza musiała trwać, coś musiała się odbywać. Kiedy prowadzący ogłosił, że po zakończeniu tych zabaw rozpocznie się dekoracja, dzieci tłumnie obległy miejsca wokół sceny. Była godz. 14,40. Napięcie rosło. I co? I nic. Był komunikat: proszę czekać, odbywa się konferencja prasowa związana z przyjazdem do naszego miasta ministra pracy p. Komołowskiego. W Ratuszu, w chłodnej auli. Ano, czekali, muzyka grała, i wreszcie na scenie

pojawili się sam burmistrz (dlaczego pisać zawsze o nim: nasz kochany?). Doceniono wysiłek uczestników biegów, na scenę i podium wchodził do dekoracji zwycięzca w kategoriach wiekowych od 25 do 75 lat, kobiety i mężczyźni od 1 do 5-7 miejsca. Długo to trwało. Doczekali się i dzieci. Na pierwszy ogień poszły zawodniczki w poszczególnych kategoriach wiekowych z miejsc od 1 do 3. Dumnie wchodziły na scenę na podium, była dekoracja, nagrody, pamiątkowe zdjęcie. Sama radość. Ale kiedy doszło do uhonorowania chłopów, nastąpiła przerwa. Podium zdjęto ze sceny, jak również nagrody i transparent informujący o biegach. Ogólna konsternacja, wyjaśnienie nadeszło jednak szybko. Na scenie pojawili się ponownie VIP-owie na czele z panem ministrem, aby uhonorować Piekarsza Roku. A dzieci? A dzieci spod arkad, w zbitym tłumie wraz z rodzicami przepychały się, po odczytaniu nazwisk, do dekoracji. Rozgardiasz, bałagan, nerwy, pokrzykiwania, nici ze zdjęć...

Pytam się w imieniu syna: dlaczego to nie on stanął na podium na scenie, nie uśmiechnął się z podium w kierunku taty i mamy? I dlaczego choć na chwilę nie mógł być tak ważny jak p. Michał Lenkiewicz, kiedy honorowano go nagrodą Fair Play (bardzo słusznie, za godną postawę na trasie biegu). Ano dlatego chyba, że dziecko nic nie znaczy, w szczególności dla tych na piedestale. Dlatego od godz. 10 do 16 sterczałem w Rynku bez obiadu.

I jeszcze jedno. Dlaczego rocznik mojego syna nie otrzymał medalu? Jedni dostawali, inni nie. A może nie zasłużyli na to?

Nadmieniam, że nie wiem, kto był głównym organizatorem biegów. Nie przyjmuję jednak do wiadomości żadnych wyjaśnień i tłumaczeń. Ktoś, kto wykonał tak złą pracę, niech ma honor i nie ustawia się do kasy.

ANDRZEJ SZELIGA

Niestety, chociaż od dawna są już w obrocie tylko nowe pieniądze, nadal nie możemy rozstać się z milionami. Pisałem o tym chyba rok temu, ale przyzwyczajenia nadal się utrzymują. Wciąż wielu z nas liczy swoje finanse w starych, nie obowiązujących już milionach. Siła przyzwyczajenia, czy może chęć podbudowy swojego autorytetu we własnych wyobrażeniach? A może lepiej działa wówczas nasza wyobraźnia, np. gdy coś zdrożało? Jeżeli powiemy, że teraz musimy zapłacić za zużyty prąd o 85 tys. złotych więcej, brzmi to bardziej przerażająco, niż

gdybyśmy powiedzieli, iż w wyniku podwyżki cen energia elektryczna kosztowała nas o 8,50 zł więcej. Również tzw. środki masowego przekazu od czasu do czasu wracają do starych nominatów, gdy chcą przerazić ogromem kwoty lub pochwalić szczodrość władz, że aż tyle pieniędzy przeznaczyły na jakiś cel.

Zaobserwowałem ostatnio jakby pośredni stopień liczenia pieniędzy. Niektórzy skracają tylko stare nominaty i zamiast np. 400 tys. złotych mówią o 400 zł, likwidując trzy

ostatnie zera. Oczywiście, słuchaczowi trudno się zorientować, czy chodzi o 400 złotych nowych, czy 400 tys. starych, czy też może o 40 zł aktualnych pieniędzy. Jak widzimy, nieporozumienia z tego powodu mogą być bardzo różnorodne.

Sporo trudności sprawia to paniom przy zakupach w sklepach. Muszą bowiem przeliczyć nowe pieniądze na stare, aby lepiej wyobrazić sobie koszt sprawunków, a potem znów na nowe, by nie pomylić się przy płaceniu. Oczywiście, wszystko to w pamięci.

(KZ)



Męcinka

50-LECIE GMINNEJ BIBLIOTEKI

31 maja br. odbyła się uroczystość z okazji 50-lecia Gminnej Biblioteki Publicznej w Męcince. Na uroczystość przybył p. Zbigniew Rybka, dyrektor Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki przy Urzędzie Wojewódzkim w Legnicy; p. Anna Masojć, dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej oraz pani instruktorki z WBP w Legnicy. Głównym gościem była p. Janina Lichwa, która była pierwszą bibliotekarką i założycielką biblioteki oraz pionierem szerzenia kultury na naszym terenie. Obecny był ksiądz proboszcz Tadeusz Wnek, przybył również p. Kazimierz Drag - przewodniczący Rady Gminy, radni, koleżanki bibliotekarki, kierownicy punktów bibliotecznych, długoletni czytelnicy oraz mieszkańcy Męcinki.

Gości przywitała i przedstawiła historię biblioteki Teresa Witowska, kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej w Męcince. Przewodniczący wręczył jej kosz róż z gratulacjami i wyrazami szan-

cunku dla wszystkich bibliotekarzy. Dyrektor Zbigniew Rybka do pięknej wiązanki kwiatów dołączył list gratulacyjny od Wojewody Legnickiego. Były także kwiaty i dyplomy od dyrektora Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Legnicy, dyrektora Szkoły Podstawowej w Męcince, dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jaworze, kierownika Kopalni Bazytu i wielu innych.

Kierownik GBP w Męcince długoletnim i wiernym czytelnikom wręczyła dyplomy i piękne nagrody książkowe. Kierownicy punktów bibliotecznych otrzymali również dyplomy, książki oraz nagrody pieniężne. Były kierowniczce biblioteki oraz obecnym pracownikom wręczono kwiaty i nagrody pieniężne.

W części artystycznej wystąpił zespół z Domu Harcerza w Jaworze. Po występie goście zostali zaproszeni na poczęstunek, przygotowany przez pani bibliotekarki.

TERESA WITOWSKA

UWAGA, ROLNICY!

Pod patronatem Wojewody Legnickiego w drugim półroczu br. został ogłoszony konkurs pod hasłem „NOWOCZESNE - BEZPIECZNE - EKOLOGICZNE GOSPODARSTWO ROLNE”.

Zgodnie z regulaminem konkursu rolnicy mogą zgłaszać swoje gospodarstwa w terminie do 31.08.1998 r. Dla pierwszych trzech miejsc przewidziano nagrody pieniężne i rzeczowe, natomiast od 4 do 6 miejsca wyróżnienia.

Informacji o konkursie udzielają: Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Wojewódzkiego (tel. 86-66-402), Urząd Gminy, doradcy rejonowi. Rolnicy mogą zgłaszać się do wymienionych instytucji po deklaracji przystąpienia do konkursu oraz jego regulamin.

Dobromierz

JASNO, CORAZ JAŚNIEJ

Przeprowadzone w ostatnim czteroleciu inwestycje w Serwinowie, Dobromierzu i Kłaczynie zakończyły instalowanie we wszystkich miejscowościach gminy oświetlenia ulicznego. Razem w gminie zainstalowanych jest 550 punktów świetlnych, a całoroczny koszt ich eksploatacji i energii wyniósł tylko w 1997 r. 92.888 zł. Właśnie w ramach kosztów eksploatacji i w uzgodnieniu z Zakładem Energetycznym corocznie wymienianych jest sukcesywnie 30 lamp na energooszczędne sodowe. Od 1997 r. wymienionych zostało już 58 lamp, które w sposób zdecydowany poprawiają stan oświetlenia ulicznego w gminie.

HALINA SZEWCZYK

Męcinka

W piątek, 19 czerwca br. około godz. 17, dyżurny KRP w Jaworze został powiadomiony o zaginięciu 2 dziewczynek w wieku 9 i 10 lat, w lesie, niedaleko miejscowości Stanisławów gm. Męcinka. Wcześniej rodzice znaleźli na skraju lasu porzucone przez dziewczynki rowery.

ZABŁĄDZIŁY W LESIE?

Do poszukiwań w okolicznych lasach, oprócz policjantów z KRP, Oddziału Prewencji KWP i strażaków z jaworskiej jednostki, włączyli się także mieszkańcy Stanisławowa. Policjanci użyli psów tropiących, ale dzieci nie znaleziono. Na szczęście jadąc około godz. 22 samochodem na trasie Jawor - Stanisławów mieszkanka tej miejscowości napotkała poszukiwane dziewczynki. Radości nie było końca.

(WM)

Andrzej Chmielus szefem grupy

Sekcja motorowa w Chełmcu

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, przy klubie sportowym Chełmy Chełmiec Piotrowice powstała sekcja motocyklowa. Obecnie kilku motocyklistów trenuje na kolonii Jeżyków. Szefem grupy jest znany zawodnik w sportach motocyklo-

wych „ENDURO” p. Andrzej Chmielus z Jawora.

Zawodnicy, trener a także prezes klubu p. Kazimierz Drag nie ukrywają, że ich marzeniem jest udział w eliminacjach mistrzostw Polski w sportach motorowych.

Udanin

CZY GS UPADNIE?

Wielokrotnie poruszaliśmy temat Gminnej Spółdzielni „Sch” w Udaninie, a szczególnie jej zadłużenia wobec miejscowego Urzędu Gminy. Dobiega końca kadencja Rady, będą nowe wybory i reforma administracji. Być może szefostwo GS-u liczy na to, że przy tym zamieszaniu jakoś się to pozamiata.

Gwoli przypomnienia - walne zgromadzenie spółdzielni ok. 2 lata temu podjęło decyzję o jej likwidacji, a likwidatorem został były prezes Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Udaninie pan P. Urząd Gminy uskarża się, że sp-nia nie dość, że nie wywiązuje się z finansowych rozliczeń, to jeszcze mienie, którym zarządzała, ulega ciągłej dewastacji. Do Urzędu napływają skargi mieszkańców gminy na temat fatalne-

go stanu obiektów po likwidowanej spółdzielni. Odrapane, poobijane z tynków ściany, zarosnięte chaszczami budynki (niegdysiejsza chluba wielkiego potentata handlowego), jak np. pawilonik w pobliżu parkingu przed Urzędem Gminy, stanowią mało zachęcający widok.

Urząd Gminy nie jest w stanie temu zaradzić, bo takie jest prawo. Majątek będący w posiadaniu sp-ni jest też majątkiem gminy, ponieważ większość budynków należy do gminy, GS je jedynie dzierżawi. Niemożliwe jest jednak odebranie tego majątku sp-ni, ponieważ zasłania się ona umowami dzierżawnymi.

Na początku czerwca br. doszło po raz kolejny do spotkania Zarządu Gminy z Radą Nadzorczą GS „Sch” Udanin. Według opinii jednego z człon-

ków Zarządu, Rada Nadzorcza nie jest zorientowana w długach spółdzielni. Jedynie Urzędowi Gminy Udanin GS winien jest 143.732,38 zł podatku. Odsetki od tego długu wynoszą 102.028,20 zł, a więc łącznie Gminna Spółdzielnia winna jest gminie 245.760,58 zł. A jeszcze dług wobec ZUS-u, Urzędu Skarbowego itd.

Gmina zaproponowała Radzie Nadzorczej ogłoszenie upadłości. W tym przypadku syndyk dokonuje podziału majątku i wówczas gmina choć w części odzyska swoje należności. Nawet jeśli byłyby to budynki, to gmina - zdaniem naszego rozmówcy - doprowadzi do tego, aby mogły one służyć mieszkańcom. Obecnie nie służą nikomu.

(w)



Mściwojów

OSTATNI DZWONEK

W piątek, 19 czerwca 1998 r., w szkołach ostatni raz przed wakacjami zadzwoniły dzwonki. W Szkole Podstawowej w Godziszowej dzwonek zadzwonił naprawdę ostatni raz w jej historii. Szkoła została zamknięta. Uczyły się w niej dzieci z klas I-III, teraz będą dojeżdżać do szkoły w Snowidzy. Jednak rodzice są zadowoleni, ponieważ szkoła w Snowidzy ma dużo lepsze warunki do nauczania. Także i pytane dzieci nie widzą w zmianie szkoły problemu. Szkołą w Godziszowej kierowała p. Stanisława Kasperek, która przechodzi na eme-

ryturę, zaś nauczycielki: pp. Wioletta Bonek i Alina Brzyk uczyć będą w szkole w Snowidzy.

Na zakończeniu ostatniego roku szkolnego w Godziszowej wyróżniono za najlepsze wyniki w nauce w klasie I: Renatę Kołodziej, Macieja Szałęgę, Dawida Zycha, Marcina Brzyka, Angelikę Pelc; w klasie II: Martynę Drabowicz, Mariusza Orde, Grzegorza Bochenka; w klasie III: Magdalenę Mirowską, Dariusza Starca, Ewelinę Cieloch i Justynę Bonek. Uczniom i nauczycielom życzymy udanych wakacji.

(BP)



Męcinka

UDANY WIECZOREK EMERYTÓW

W ostatnią sobotę w Słupie odbył się wieczorek taneczny, zorganizowany przez gminne koło emerytów i rencistów wraz z radnymi, pp. Franciszkiem Rudźcem ze Słupa i Andrzejem Kretem z Chroślic. Na przybyłych czekała lampka wina, słodczyce, gorące kiełbaski i zespół muzyczny. Jak przystało, pierwszy rozpoczął tańce przewodniczący koła emerytów i rencistów p. Zdzisław Dziasek. W miłej atmosferze bawiono się znakomicie do białego rana. Takie wieczorki taneczne nie należą do rzadkości w gminie, a w ich organizowaniu pomagają liczni sponsorzy.

(BP)



OSP z Paszowic najlepsza!

Na boisku w Wiadrowie rozegrano w niedzielę gminne zawody sportowo - pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych. Oprócz dorosłych wzięły w nich udział również drużyny młodzieżowe.

Najmłodsi strażacy, mający 12 - 15 lat, przyjechali z Pogwizdowa i w konkurencji bojowej mieli najlepszy czas - 51 sekund. Wśród chłopców w wieku 15 - 18 lat najlepsza okazała się drużyna z Paszowic. Również dorosła drużyna OSP Paszowice zwyciężyła w końcowej klasyfikacji zawodów, zdobywając 121 punktów. Kolejne miejsca przypadły drużynom Ochotniczych Straży Pożarnych z Pogwizdowa (135 pkt.), Myśliborza (138 pkt.), Kwietnik (164 pkt.) i Wiadrowa (165 pkt.). Wszystkie jednostki OSP z gminy Paszowice otrzymały statuetki św. Floriana -

patrona strażaków. Przewodniczący Zarządu Gminnego OSP p. Henryk Hawrylewicz wręczył odznaczenia zasłużonym strażakom. Złoty medal za zasługi dla pożarnictwa otrzymali pp. J. Romanowski i W. Kopytowski. Srebrnym medalem odznaczono pp. M. Komnatę i M. Bułko, a brązowy otrzymali pp. W. Horoszko, P. Kamienik, Kamieniecki, M. Przybyła, L. Kaszuba, Z. Florek, T. Kopytowski, J. Mokrzycki, A. Suwała, A. Szafranski, Z. Wójtowicz. Odznaki „Wzorowego Strażaka” otrzymali pp. J. Bułko, A. Fajkiel, M. Koczan, S. Słowik i R. Tracz.

Po zawodach rozegrano mecz piłki nożnej, w którym strażacy - ochotnicy zmierzyli się ze strażakami - zawodowcami, zakończony wynikiem 5 : 3 dla zawodowej straży pożarnej z Jawora. Po meczu przed liczną zgromadzoną publicznością zaprezentowały się zespoły ludowe z Nowej Wsi Wielkiej i Ścinawy oraz kabarety: dziecięcy z biblioteki w Sokolej i „Kabaret Pani Józki”, działający przy KGW w Wiadrowie. „Gwoździem” programu był mecz piłkarski pomiędzy kobietami z Wiadrowa i radnymi Gminy Paszowice. Zakończył się wynikiem 2 : 1 dla pań. Najbardziej wytrwali bawili się do wieczora przy zespole „Maxi Dance” z Gminnego Ośrodka Kultury w Paszowicach.

EMES

Męcinka

FESTYN W CHEŁMCU

W niedzielę, 21 czerwca br. w Chełmcu odbył się festyn rekreacyjno - sportowy. Dochód przeznaczono na dalszy remont kościoła św. Jana Chrzyciela.

Imprezę rozpoczęto towarzyskim meczem piłki nożnej między drużynami LZS Orzeł Rzeszówek Pogoń II i Chełmy Chełmiec Piotrowice. Przez cały czas można było kupić losy loterii fantowej (przygotowano ich 600, na zdjęciu losowanie nagród). Każdy los wygrał! Wśród nagród były żywe koguciki liliputki, gołębie i króliki, słodycze, kasety, aparat fotograficzny i wiele innych rzeczy. Był koncert życzeń, pokazy skoczków spadochronowych, strzelanie z wiatrówek, przeciąganie liny, wyścig w workach i

wiele innych konkurencji sprawnościowych dla dzieci i dorosłych. Na zakończenie przewidziano zabawę

na wolnym powietrzu a później dyskotekę.

(BP)



Męcinka

Po ukazaniu się notatki na temat otrzymania z Francji przez Ochotniczą Straż Pożarną w Przybyłowicach wozu bojowego marki Berliet zadzwonił do mnie naczelnik OSP p. Zdzisław Bętkowski i poprosił o sprostowanie.

Otóż, za samochód strażacki, który kosztował 15 tys. zł

ZA BERLIETA ZAPŁACIŁA GMINA

(plus 6 tys. zł koszty przywozu) zapłaciła gmina Męcinka. Zdaniem p. Zdzisława, jest on wart o wiele więcej. Ma nadzieję, że będzie służył miejscowym strażakom jeszcze przez długie lata.

W związku z przykrościami, jakie z powodu tej nieścisłej informacji doznał naczelnik OSP w Przybyłowicach, jego i druhow strażaków serdecznie przepraszam.

WIESŁAW MAJDA

Paszowice

„AGNES” NA TARGACH KULTURY

W Wołowie w dniach 19 - 21 czerwca po raz szósty odbyły się Krajowe Targi Kultury, którym patronuje Unia Miasteczek Polskich. Nasze województwo reprezentowały zespoły folklorystyczne z Chojnowa i Ścinawy oraz pary taneczne

z KTT „Agnes”, działającego przy Gminnym Ośrodku Kultury w Paszowicach. Publiczności szczególnie podobał się pokaz w wykonaniu najmłodszej pary - Grzegorza i Aliny Jędrusiaków (na zdjęciu).

EMES



wieść gminna

Z czym do Unii?

Mleczarze uspokajają: polskie mleko krowie jest zdrowe, ba - ze względu na niższy stopień chemizacji rolnictwa - zdrowsze od mleka z wielu krajów Unii Europejskiej. Na dowód tego przytaczają, że nowa, obowiązująca od 1 stycznia br. krajowa norma jakościowa mleka surowego klasy „ekstra” wprowadza takie same jak w UE wymagania dotyczące dopuszczalnej liczby drobnoustrojów, a w zakresie temperatury nasze rygory są nawet nieco ostrzejsze.

MLEKO TYLKO PIERWSZEJ KLASY

Niestety, te ostre normy dotyczą tylko stosunkowo niewielkiej części produkowanego u nas mleka - właśnie klasy „ekstra”, podczas gdy w Unii nie przewiduje się istnienia różnych klas tego płynu. Mleko to mleko! I - jeśli jest przeznaczone do bezpośredniej konsumpcji lub do produkcji wyrobów mlecznych - musi w całości spełniać jednolite, wysrubowane kryteria jakościowe. Również pod względem stopnia schłodzenia nie dopuszcza się żadnych - u nas wciąż dość powszechnych - wyjątków od raz przyjętej normy.

Wobec naszych aspiracji do członkostwa w Unii Europejskiej sprawa jest poważna. Znacznie poważniejsza od ewentualnych strat polskich mleczarni w rezultacie utraty przez nie dostępu do rynku europejskiego. Dlatego może warto nieco bardziej szczegółowo przyjrzeć się unijnym mlecznym wymaganiom...

Zgodnie z dyrektywą Rady Wspólnot Europejskich z 16 lipca 1992 roku mleko surowe, stosowane do produkcji wyrobów mlecznych oraz pasteryzowanego mleka pitnego, musi pochodzić od zwierząt i gospodarstw regularnie kontrolowanych przez unijne służby sanitarne. Co więcej, skup i przerób tego mleka może odbywać się jedynie przez zlewnie i w zakładach przetwórczych, które wcześniej uzyskały odpowiednie atesty krajów członkowskich Unii.

Osoby dokonujące udoju i mające bezpośredni kontakt z mlekiem muszą bezwzględnie dbać o higienę osobistą. W tym celu powinny nosić specjalne, czyste ubiory udojowe, a także myć ręce - nie tylko bezpośrednio przed rozpoczęciem udoju, ale też utrzymywać je w czystości przez cały czas jego trwania. W pobliżu stanowisk udojowych wymaga się w związku z tym zainstalowania umywalk. Każda osoba dokonująca udoju lub w inny sposób zajmująca się

mlekiem musi udowodnić, że nie istnieją medyczne przeciwwskazania dla wykonania przez nią tego rodzaju pracy.

Bezpośrednio po udoju mleko powinno być umieszczone w czystym miejscu - tak przy tym wyposażonym, aby można było uchronić mleko przed szkodliwymi czynnikami. Jeżeli nie zostało ono przekazane do zlewni w ciągu dwu godzin od udoju - należy je schłodzić do temperatury maksimum 8 stopni C - w przypadku codziennego odprowadzania, lub maksimum 6 stopni C - jeśli mleko jest do zlewni przekazywane rzadziej. Temperatura mleka podczas przewożenia do zakładów obróbki i przetwórstwa nie powinna przekraczać 10 stopni C.

Żadne surowe mleko krowie przeznaczone do pasteryzacji, fermentacji i produkcji wyrobów mlecznych nie może zawierać więcej jak 100 tysięcy bakterii i 400 tysięcy komórek somatycznych w 1 mililitrze. W przypadku, gdy liczba bakterii i komórek somatycznych w mleku osiąga poziom maksymalny - zakład przetwórczy powinien o tym fakcie poinformować odpowiednie instytucje państwowe.

Dla przeciwdziałania ewentualnym próbom fałszerstwa mleka przez dolewanie do niego wody ustalono, że mleko krowie musi posiadać punkt zamarzania nie wyższy od -0,520 stopni C oraz zawierać nie mniej niż 8,50 proc. wolnych od tłuszczu substancji suchych.

Na straży przestrzegania tych i innych postanowień stoi system kontrolny obejmujący wszystkie etapy produkcji, skupu i przetwórstwa mleka. Jego szczególnie ważnym elementem jest regularne - na drodze losowego dobierania próbek - sprawdzanie każdego gospodarstwa prowadzącego towarowy chów krów mlecznych.

MAREK BURCZYK

Dobromierz

GOKSiR zaprasza

W okresie wakacyjnym Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Dobromierzu organizuje dla dzieci i młodzieży pozostającą w domach zajęcia. Od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 19 prowadzone będą zajęcia świetlicowe (m.in. nauka malowania na szkle), a we wtorki i czwartki od godz. 19 do 24 wakacyjne dyskoteki.

W pogodne dni GOKSiR zaprasza nad basen, którego otwarcie nastąpi 1 lipca br. Basen z czystą wodą i dobrze zaopatrzoną bufetem czynny będzie od poniedziałku do piątku w godz. 10-18, a w soboty i niedziele od 10 do 19. Bilety wstępu dla dzieci kosztują 1,50 zł, natomiast dla dorosłych 2,50 zł (w soboty i niedziele 3 zł).

(w)

Męcinka

WŁAMANIE DO SKLEPU W SŁUPIE

20 czerwca br. o godz. 8.10 Marek P. ze Słupa powiadomił jaworską policję o włamaniu do miejscowego sklepu spożywczego. Grupa dochodzeniowo-śledcza z KRP Jawor ustaliła, że nieznanymi sprawcy w nocy z 19 na 20 czerwca po przecięciu kraty w oknie i zbiegu szyby dostali się do wnętrza sklepu, skąd zabrali m.in. wino, szampany, słodycze i inne artykuły spożywcze i przemysłowe. Ogółem straty wynoszą 1000 zł na szkodę właścicielki Renaty N. Trwa poszukiwanie złodziei.

(WM)

SYGNAŁY

telefoniczne Czytelników



Zmora naszej ulicy jest potężny ruch samochodowy. Jednakże na szczególną próbę nerwów jesteście narażeni przez pędzące na łeb na szyję kilkunastotonowe ciężarówki, przewożące kamień z pobliskich kamieniołomów. Drgania, które powodują, są nie do zniesienia. Mało tego. Większość kierowców nie przestrzega ograniczenia prędkości do 30 km na godzinę. Dlatego nie dziwi, że na naszej ulicy jest sporo wypadków. Jest na to sposób, który znakomicie się sprawdza w innych ulicach: progi bezpieczeństwa. Chciałbym za waszym pośrednictwem zapytać p. Stanisława Podsiadło, co o tym sądzi? Czekamy na odpowiedź.

(w imieniu mieszkańców ul. Limanowskiego Eugeniusz Michaluk)



Od pewnego czasu prowadzę spór z władzą samorządową miasta w sprawie dotyczącej wysokości opłaty z tytułu użytkowania wieczystego gruntu. Sprawa oparła się nawet o Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Legnicy. Ponieważ nadal nie wiem, na jakiej podstawie naliczono mi opłatę (zwłaszcza że moi sąsiedzi płacą o wiele mniej) kilka dni temu zwróciłem się do burmistrza z zapytaniem w mojej sprawie. W czasie jego nieobecności przyjął mnie radna p. Teresa Prokopek-Stepniak, razem z naczelnik p. Stanisławem Grosiakiem. W czasie rozmowy doszło do scysji, w czasie której pani radna, członek zarządu, nie potrafiąc rozwiązać moich wątpliwości oświadczyła: - Pan mnie wybierał i nie panu oceniać moje kompetencje. Moim zdaniem jest to przejaw arogancji władzy. Resztę, bez komentarza, pozostawiam do oceny wyborców pani radnej.

(Józef Przezwanski, ul. Kopernika 8a)



Jeszcze nie skończono malowania podcieni Rynku, a już bezpańskie psy dały znać o sobie, obsikując świeżo pomalowane ściany i filary. Można oczywiście pisać, tak, jak to czynicie, i dalej utyskiwać na wałęsające się psy, tylko że to niewiele zmieni, jeśli w ślad za tym nie pójda zdecydowane działania władzy. A może by tak zapytać innych, jak sobie poradzili z „psim problemem” na przykład w Jeleniej Górze, czy Świdnicy? W Bolkowicie też nie widać tylu bezpańskich czworonogów, co u nas. A, tak na marginesie. Wiele uznania należy się malarzom, którzy przy okazji swojej pracy nie naruszyli gniazd jaskółek pod arkadami. Te wprawdzie trochę brudzą, ale nic to w porównaniu z młodzieńcami ze sprayem w rękę. Tylko patrzeć, jak znowu się uaktywnią.

(mieszkaniec Rynku)



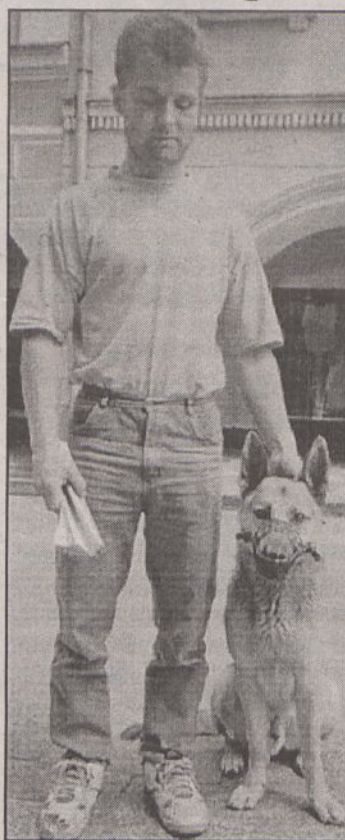
Dawniej w każdym kiosku Ruchu można było kupić znaczki pocztowe. Od paru lat już nie. I tylko Bóg raczy wiedzieć, dlaczego. Naczelnik Urzędu Pocztowego twierdzi, że nadal istnieją takie możliwości, natomiast kioskarze w zdecydowanej większości mówią, że się nie opłaca, nie tylko ze względu na małą prowizję, którą daje poczta od każdego sprzedanego znaczka, ale również dlatego, że najpierw trzeba wyłożyć kilka milionów, aby zakupić znaczki. A na to nie wszyscy się decydują, ponieważ sprzedaż długo trwa, a i przy sprzedaży należy uważać, aby znaczków nie pokancerować.

Problem jest nie do ugrzyżenia. Nadal więc, aby wysłać kartkę, albo list, trzeba lecieć na pocztę.

(Marian Karpiej z ul. Staromiejskiej)

Mocno się zdenerwował p. Artur Pietrowiak, kiedy do drzwi jego mieszkania przy ul. Roosevelta 3 zapukał w środę 24 czerwca br. dzielnicowy. Zaskoczenie wzrosło, gdy dowiedział się, że przychodzi w sprawie katanowanego psa.

Policjant odwiedził go po sygnale telefonicznym w naszej gazecie, pod którym podpisali się... najbliżsi sąsiedzi. Następnego dnia zjawił się w redakcji wraz z psem Atosem, pięknie utrzymanym owczarkiem niemieckim (na zdjęciu), który, jak stwierdziliśmy, absolutnie nie przypominał psa bitego i katanowanego - jak sugerowali sąsiedzi. Mocno zirytowany właściciel wyraził przypuszczenie, że najbardziej wiarygodną przyczyną krzywdzącego go oskarżenia jest niechęć niektórych sąsiadów do zwierząt, które posiada: psa i piętnastu gołębi. Właśnie z tego powodu starają się „umilać” mu życie. Przeja-



wia się to m. in. w rzekomej trosce o dietę jego psa, bez jego wiedzy podrzucając psu jedzenie. Tymczasem p. Artur stwierdził, że zgodnie z zaleceniami weterynarza pies otrzymuje jedzenie dwa razy dziennie. Pomimo tego i tak waży ok. 45 kg, czyli co najmniej o 13 kg więcej, niż przewiduje norma.

- Niech pozwolą wychowywać mojego psa mnie samemu. A mnie i mojej rodzinie dadzą spokój - powiedział na koniec. Zapewnił, że Atos posiada wszystkie wymagane szczepienia i znajduje się pod stałą opieką weterynaryjną.

No cóż - chciałoby się powiedzieć - samo życie. Tylko dlaczego sąsiad sąsiadowi musi być wilkiem? Oczywiście, nic nie ujmuje tym inteligentnym zwierzętom, które potrafią żyć przykładnie w swojej watasze. W przeciwieństwie do niektórych ludzi.

M.L.

Antenowy patron

Przed kilku laty jeden z mieszkańców ul. Rapackiego w Jaworze zlecił wykonanie portretu ówczesnego prezydenta RP Lecha Wałęsy na satelitarnej antenie. Prawdopodobnie osiągnął zamierzony cel w postaci lepszego odbioru telewizyjnych programów zagranicznych. W jego ślady poszedł bowiem sąsiad z przeciwnej strony ulicy. Wprawdzie jego antenowy patron był nieco inny, jakby starszy, trochę już posiwiły, ale przebił on inicjatora malowania portretów na antenach. Na swojej umieścił dodatkowo hasło swojego ulubieńca „Potrafię tylko zwyciężać”. Skuteczności patronatu Lecha nad telewizyjnym odbiorem satelitarnym nie sprawdzaliśmy.

Właściciel pierwszej anteny musiał ją umieścić od strony ulicy Rapackiego. Narażona była więc na dodatkowe, szkodliwe oddziaływanie spalin benzynowych, a samochodów przejeżdża tędy bardzo dużo. W końcu, dbając o prestiż Wałęsy, starą antenę trzeba było zastąpić nową, już bez portretu byłego prezydenta. Ekspozycja sąsiada przetrwała jednak, bo musiał się znaleźć po przeciwnej stronie domu, osłoniętej od spalin z ul. Rapackiego. Patrona satelitarnej telewizji z dumnym hasłem nadal można podziwiać od strony ulicy Zielonej.

(KZ)

Zapewne wykonawca nowej sygnalizacji świetlnej na jaworskich ulicach nie popisał się. Światła na skrzyżowaniu ulic Rapackiego i Poniatowskiego nawalają systematycznie, z częstotliwością raz na tydzień. Być może psułyby się znacznie częściej, ale na przyjazd speców i naprawę trzeba czekać kilka dni.

ZBYT CZĘSTO SIĘ PSUJE

Tymczasem właśnie to skrzyżowanie jest najbardziej niebezpieczne dla ruchu samochodowego, najczęściej też tam dochodzi do wypadków drogowych. Widoczność na tym skrzyżowaniu jest bowiem bardzo ograniczona, i dlatego też w pierwszej kolejności tutaj wymieniono sygnalizację świetlną na nową, rzekomo bardziej skuteczną. Niestety, bez właściwego rezultatu.

Czyżby rzeczywiście nie można było załatwić tej sprawy definitywnie?

(KZ)

W odpowiedzi na krytykę Zapraszamy do Poradni

W odpowiedzi na doniesienie „stałej Czytelniczki „GJ” z dnia 18.06.1998 r., dotyczące pracy Poradni Dziecięcej w Jaworze, chciałabym zaprosić Autorkę do Poradni, aby naocznie mogła przekonać się o opisywanych „wielogodzinnych kolejkach”, zwłaszcza o tej porze roku.

A na marginesie prowadzonej przez Panią pilnej obserwacji naszej Poradni, bardzo proszę o sygnały do nas lub zaprzyjaźnionej gazety, kto niszczy i zaśmieca otoczenie wokół budynku. Mimo wysiłków nie udało się nam ustalić wandal. Choć nie jestem stałą Czytelniczką, piszę pod własnym nazwiskiem.

KIEROWNIK PORADNI DZIECIĘCEJ
ANIELA PARADOWSKA

Dar ♥ serca

Dyrekcja Domu Małych Dzieci w Jaworze w imieniu swoich wychowanków składa serdeczne podziękowania za otrzymane prace studentów z klasy prof. Aleksandra Dymitrowicza i asystenta Łukasza Morawskiego. Powyższe prace umożliwiły zorganizowanie aukcji w Muzeum Regionalnym w Jaworze. Dochód w kwocie 914 zł wpłynął na poprawę warunków bytowych dzieci.

Łączymy serdeczne pozdrowienia wraz z uśmiechem naszych dzieci.
Dyrektor Domu Małych Dzieci w Jaworze Teresa Mikieliewicz

Serdeczne podziękowania dyrektorowi Eugeniuszowi Olechowi i Radzie Pracowniczej Przedsiębiorstwa Transportu i Maszyn Drogowych w Jaworze za darowiznę na rzecz Pracowni Endoskopowej Szpitala Rejonowego w Jaworze składają Dyrektor ZOZ Jerzy Koryś i Kierownik Pracowni Mariusz Saganowski

Kiwka w prawo, kiwka w lewo

Nieodparty urok władzy

Miało być o policji, jej bezradności, liberalnej prokuraturze i i Jaworze - „bezpiecznym” mieście. Jednakże gdy siedziałem nad felietonem późnym popołudniem, dotarło do mnie porozumienie wyborcze SLD - Samorządny Jawor '98. Już na wstępie przeczytałem w nim, że październikowe wybory samorządowe stwarzają szansę, by moje miasto stało się lepsze, gospodarniejsze, przychylniejsze swoim mieszkańcom, i bogatsze. Dalej stało, że od ośmiu lat władzę w Jaworze sprawują przedstawiciele sił prawicowych, a rządy tych ludzi doprowadziły do zmniejszenia ilości miejsc pracy, zaniku budownictwa mieszkaniowego, degradacji majątku gminy. Uszczupleniu uległa baza lecz-

nictwa zamkniętego, pogorszyła się estetyka miasta, wzrosły ceny usług komunalnych, w mieście zanika aktywność społeczna mieszkańców. Wszystko to sprawia, że Jawor stał się miastem ciągłych kłótni, afer, bez szans na oczekiwany przez mieszkańców rozwój społeczny i gospodarczy. Dlatego niezbędne są zmiany. Władzę należy oddać ludziom kompetentnym, przygotowanym do jej sprawowania, a przede wszystkim odpowiedzialnym...

Jak widać z powyższego, SLD bardzo krytycznie ocenił swoich przedstawicieli w samorządzie, który niedawno zakończył żywot. Przypuszczać więc mogę, że nazwiska byłych lewicowych rajców nie znajdą się na listach w październikowych wyborach. Ale to tylko przypuszczenie.

Nie bardzo też mogę zaakceptować stwierdzenia, że w minionej kadencji w Jaworze władzę sprawowały siły prawicowe. Mirosław Gibek - członek Zarządu Miasta, Marek Białowas - naczelnik od oświaty, kultury, sportu, rekreacji i spraw różnych, Tadeusz Koniak - radny głoszący prawo za wszystkim co Zarząd zaproponował - to prawica? Czyżby ze sprawowaniem władzy nie mieli nic wspólnego?

Mieli i to bardzo dużo. Dziś kreują się na niewiniątka. Zasmakowali władzy i ciągnie ich do niej jak kota do waleriany. Myślę, że wyborcy prawidłowo rozszyfrują ich intencje.

JÓZEF NOWORÓŁ

Pomimo różnic ideologicznych, co w każdej zbiorowości Polaków stało się już normą, nasi radni na zakończenie kadencji wykazali się klasą. Doceniając trud i aktywność radnego seniora p. Romana Platy, który na forum Rady niestrudzenie walczył o sprawy mieszkańców miasta, nasi parlamentarzyści potrafili wznieść się ponad podziałami, przyznając koleżce z ław rajców zaszczytny tytuł „Primus inter pares” - pierwszy wśród równych. Oprócz honorowego tytułu

POROZUMIENIE PONAD PODZIAŁAMI

tu p. Romanowi Placie koleżdy ufundowali nagrodę w postaci ozdobnej butelki białej wytrawnej wódki „Belvedere”. Wręczył ją przedstawiciel... Sojuszu Lewicy Demokratycznej p. Bogdan Bąk, jako radny nie mniej aktywny niż obdarowany tytułem i butelką p. Roman Plata, znany skądinąd z sympatii kierowanych raczej w prawą stronę sceny politycznej. I tutaj właśnie uwidocznił się ów element porozumienia ponad podziałami; oby była to dobra wróżba dla przyszłej Rady Miejskiej Jawora.

Warto w tym miejscu przytoczyć słowa Cyserona: salus populi suprema lex esto - dobro ludu powinno być najwyższym prawem.

L.K.

NIECZYNNY SKRÓT

Kierowcy, chcący skrócić sobie drogę ze Starego Jawora do Piotrowic, klną od dłuższego czasu niesamowicie. Ustawione na drodze przed mostem na Nysie Szalonej (tuż za cukrownią) zapory uniemożliwiają od roku przejazd na skróty. Most miał być remontowany po ubiegłorocznej powodzi, ale jak na razie nie widać tam żadnych prac. Aby dojechać stamtąd do Piotrowic, należy udać się w kierunku osiedla Przyrzeczne i na ulicę Limanowskiego, wychodzącą w kierunku Piotrowic. W ten sposób, aby dostać się do tej wioski, trzeba nadrobić ok. 4 km.

Nie bardzo wiadomo, co jest prawdziwym powodem wyłączenia mostu z eksploatacji i dlaczego remont trwa tak długo. Może drogowcy zapomnieli już o tym moście, albo czekają na kolejną (odpukać!) powódź, która most zerwie. Póki co przypominamy o nim, tym bardziej, że doszły nas słuchy, że mocno zdenerwowani tą sytuacją kierowcy planują zdemontowanie zapór.

(w)

plotki, ploteczki...

Dwa tygodnie temu ukazał się na naszych łamach wywiad z p. Henrykiem Baczmańskim - głównym opozycjonistą burmistrza Bolkowa p. Bronisława Andrzejewskiego. Pan Henryk w swoich wypowiedziach wskazał na szereg nieprawidłowości, jakie - jego zdaniem - wystąpiły za rządów burmistrza Andrzejewskiego. Reakcja burmistrza na te wypowiedzi była natychmiastowa: wezwał do siebie żonę pana Henryka, na co dzień pracownicę bolkowskiego ratusza, i nakazał spakowanie rzeczy, gdyż ma się czuć zwolniona.

- Za co? - próbowała się dowiedzieć. - Przecież staram się pracować najlepiej jak potrafie...

- Tak. Pracuję pani dobrze, tylko ma pani złego męża - usłyszała ponoć w odpowiedzi.

Czerwiec to miesiąc popularnych imiennin w naszym kalendarzu. Na imienninach jednego z głównych prezydentów do fotela starosty powiatu-

wego powiało wielkim światem. Wśród zaproszonych gości widziano aż czterech potencjalnych kontrkandydatów solenizanta. Pojawili się przedstawiciele lokalnego biznesu oraz elity towarzyskiej przyszłego powiatu. Gościł również honorowy konsul USA w RP oraz biznesmeni z Bostonu i Filadelfii. Na spotkaniu nie zabrakło przedstawicieli przedsiębiorstw niemieckich działających w Jaworze. Przybył (bardzo serdecznie witany) były Wojewoda Legnicki a wraz z nim liczne grono zwolenników „Przymierza dla Jawora”, o którym coraz głośniej w miastach i gminach przyszłego powiatu jaworskiego.

Przy szlachetnym trunku, dobrych zakąskach, muzyce i sporcie bawiono się do samego rana.

Bez niespodzianek przebiegło walne zgromadzenie udziałowców pewnej ulubionej przez nas spółki. Uchwalono wszystko, na czym zależało jej kierownictwu. Trudnych pytań w zasadzie nie

było, choć niektórzy przed zebraniem mocno się odgrążali. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że zaraz po zebraniu w ścisłym kierowniczym gronie spółki miała zapadnąć decyzja w sprawie zatrudnienia stróża w jaworskim ratuszu. Pilotuje to ponoć pani wiceburmistrz, której stanowisko to ma podlegać.

Mienie jaworskiego FAWEM-CARLSON warte jest ponoć niecałe 23 miliardy zł. St. Fabryka ma być podzielona na części, które wystawione zostaną na sprzedaż. Jak twierdzą wtajemniczeni, będzie je można kupić znacznie taniej, gdyż likwidator chce szybko pozbyć się balastu. Preferowani mają być nabywcy, którzy płacić będą od ręki. Podpowiadamy więc miłośnicom nam panującemu burmistrzowi naszemu kochanemu, niech czym prędzej kupuje biurowiec FAWEM-u, póki chcą go sprzedać prawie za darmo. Później będzie można go odsprzedać na siedzibę starostwa z wielokrotnym zyskiem.

Stara się burmistrz nasz kochany przysłużyć miejscowym politykom, tym z lewa szczególnie. W zamian czołowi socjaldemokraci (T.K., S.T. i M.G.) kreują go na starostę powiatowego. Nie dziwota więc, że w naszym cotygodniowym rankingu burmistrz ponownie wysunął się na pierwsze miejsce. Tuż za nim miejsca zajmują: Henryk Baczmański - radny z Bolkowa, Marek Sornat - lider jaworskiego KPN-OP, Piotr Wątrucki - były przewodniczący Rady Miejskiej w Jaworze, Marek Zieliński - były działacz młodzieżowy, Jan Jaroński - były przewodniczący Rady Gminy w Mściwojowie, Henryk Hawrylewicz - wójt z Paszowic, Jerzy Fiałkowski - były naczelnik w gminie Udanin, Leszek Adamiec - szef legnickiej Izby Rolniczej.

Poza dziesiątką tym razem znaleźli się Józef Popławski z Wądroża Wielkiego, Zdzisław Rojowski - były przewodniczący Rady Miejskiej w Jaworze, Krzysztof Sasiela, Bogdan Bąk i Bogumił Wasiak.

Milczą uparcie miejscy urzędnicy na temat zakupu przez gminę komputera, który - zamiast w Jaworze - pracuje we Wrocławiu. No oż, milczenie ponoć jest złotem - choć nie zawsze.

Zaostrzają się dyskusje na temat przynależności gminy Dobromierz do powiatu jaworskiego. Pobili się z tego powodu tydzień temu na festynie w Roztoce zwolennicy i przeciwnicy Jawora, a na festynie w Bronowie obierał sołtys, który optował za Świdnicą. W „Nowych Wiadomościach Wąbrzyńskich” ukazał się felieton „Pocłujta w d...ę wójta”, którego autor jednoznacznie wskazuje na rolę wąbrzyńskiej prasy w podgrzewaniu nastrojów antyjaworskich.

POMOC DROGOWA (w kraju i za granicą) (całodobowa) - (076) 872-85-59 CB 9AM LECZNICA DLA ZWIERZĄT ul. Zamkowa 1 tel. 870-33-62 - GRZESZCZUK - OKTAWIEC „ANIMAL” LECZNICA DLA ZWIERZĄT G.ŁASICKI ul. Wrocławska 21, tel. 870-33-50 LECZNICA DLA ZWIERZĄT - POLAK, GRENIUCH - ul. Wokulskiego 4, 870-64-33 (czynna cała dobę) SZPITAL DZIECIĘCY - 870-30-21 SZPITAL REJONOWY centr - 870-30-14 PRZYCHODNIA ZOZ centr - 870-30-11 PRZYCHODNIA ZOZ rejestracja - 870-23-27 PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. ŚW. MARCINA - 870-31-70 PARAFIA RZYMSKO - KATOLICKA pw. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - 870-48-04 PARAFIA RZYMSKO-KATOLICKA pw. MATKI BOŻEJ RÓŻANCOWEJ-870-69-74

Jan Stelczyk, Małgorzata Świdarska, Anna Andrusyszyn, Maria Ugniewska, E. Mayer, Romuald Wesołowski, Mirosław Szkładź, Jan Kowalski, Stanisław Lampart, Marian Lassota, Bogusław Ptak, Wiesław Piotrkowski.

W Środku Zespół „W środku” - Anita Bronka, Karolina Cwyl, Jolanta Czerw, Marta Dol, Aneta Fuławka, Małgorzata Habiak, Małgorzata Jadach, Monika Kalita, Jacek Kościak, Joanna Kościak, Bartosz Krupa, Marzena Kucharska, Natalia Kucharska, Magda Mazur, Monika Nowak, Anna Ogonowska (Legnica), Marta Oktawiec, Joanna Paprocka, Grzegorz Socha, Karolina Ty-

czyno, Kacper Ugniewski, Edyta Wołyniec, Tomasz Wołyniec oraz współpracownicy wraz z „mamą Środka”. Internet: <http://europapress.com/srodek/>, <http://www.kki.net.pl/sgazeta/> - „Bużkowy telefon” - 870-53-33.

Wydawca: Spółka Cywilna „Gazeta Jaworska” Skład: PHU „JUM”, Szczawno Zdrój Druk: Rola-Press Opole.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów oraz zmian tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Kto chce, niech wierzy...



Baran **Szczerbiec** powinno Ci sprzyjać w poszukiwaniu nowych sposobów zarobku. Dobre perspektywy materialne spotęgują Twą energię, ale też mocno zaprzątną myśli i odsuną od przyjaciół. Licz się z nieoczekiwaną wizytą gości i koniecznością poświęcenia im czasu.



Byk **Zdrowie i nastrój** powinny Ci dopisywać, ale jeśli planujesz załatwianie ważnych spraw, zadbaj o nich do przyszłego tygodnia. Trafisz na korzystniejsze warunki. Póki co, odpoczywaj. Relaks sprawi, że poczujesz się młodszy i zdolny do porywów uczuć.



Bliznieta **Problemy**, które pojawią się w granicach srody i piątku, a dotyczyć będą osób bliskich - pozwól Ci udowodnić, że nie zawadzisz jako przyjaciel. Gorzej z Twoją systematycznością. Choć pracujesz za dwoje, robisz to zrywami. Stąd olbrzymie przemęczenie.



Rak **Choć** stale jesteś zabiegany i twierdzisz, że nie w głowie Ci flirty, skrycie marzysz o miłości żywiołowej i o kimś więcej niż jednym partnerze. Jeśli rzeczywiście chcesz skomplikować sobie życie, pomoże Ci w tym Wodnik. Z kolei Koziorożec jest zdolny przywołać Cię do porządku.



Lew **Osobie** takiej jak Ty potrzebna jest nie domowa krzątanina i drobne robotki, lecz zmiany, silne emocje. Gwiazdy zapewnią Ci sporo urozmaiceń. Od srody duży ruch w domu i w pracy, nowe znajomości, nowe miejsca pobytu - po paru dniach zatęsknisz za ciszą.



Panna **Twoja** romantyczna dusza może napotkać niezrozumienie, jeśli nadal będziesz idealizować pewnego człowieka i oczekiwać, by odgadrywał Twe pragnienia. Pomówcie ze sobą otwarcie. Musisz wreszcie poznać grunt, po którym się poruszasz. Upewnij się też, czy któryś sąsiad nie kopie pod Tobą dołków.



Waga **Jeśli** czekasz na jakieś urzędowe rozstrzygnięcie lub wieści od rodziny, nie zawiedziesz się. Napłyną wkrótce. Niezależność, o której marzysz, nie będzie Ci jeszcze dana, ale możesz już bagatelizować kaprysy Raka i Ryb. W poniedziałek będzie ku temu świetna okazja.



Skorpion **Duży** wpływ na Twój sposób myślenia będzie miał Panna lub jakaś inna wrażliwa istota. Zainspiruje Cię ona do zmiany zainteresowań. Choć nie zdarzy się nic, co podważyłoby Twoją pozycję, w sobotę poczujesz się zagrożony. Zaczynasz szukać duchowego wsparcia.



Strzelec **Ktoś** zacznie Ci stwarzać iluzję lepszego życia. Nadzieja poprawy bytu dobrze wpłynie na Twoje samopoczucie. Jednak bujanie w obłokach przez dłuższy czas może być zgubne. Żądaj deklaracji na piśmie. W Twoim sercu panować będą przemiany harmonia i bałagan.



Koziorożec **Jesteś** osobą skłoną do kompromisu, ale nie zawsze potrafisz znaleźć wspólny język z krewnymi. Wystawiasz im oceny jednoznaczne. A przecież dzielenie wszystkiego na czarne i białe bywa krzywdzące. Okaż więcej zrozumienia tym najmłodszym i najstarszym domownikom. Wkrótce to docenią.



Wodnik **Sprawy** zawodowe przebiegać będą bez zakłóceń. Jedynie podczas rozmowy ze znajomym dojdzie do sprzeczki. Mimo poczucia krzywdy, postaraj się zrozumieć pobudki drugiej strony. Więcej łączy niż dzieli. Także z Lwem wypada zawrzeć zgodę.



Ryby **Nareszcie** znajdziesz czas na odkładane z tygodnia na tydzień porządki, remonty i urzędowe załatwienia. Z naprawami i przywracaniem ładu w mieszkaniu nie będzie problemu. Gorzej z biurokracją w urzędach. Mogą być komplikacje natury finansowej lub prawnej. Korzystaj z rad Skorpiona.

KRZYŻÓWKA

OKRĄG	GODNOŚĆ OSOBISTA	CZARNY BURSZTYN	WŚRÓD PISARZY	PORA UPALÓW	JAMNIK
		RÓG		RULON	MĄTWA
	11		OGÓŁ CZASOPISM	1	
WALUTA CZECH	ODCISK NAJMNIEJSZ PORCJA ENERGII	6			
			PARYSKI OPYSZEK		
WOJCIECH ZNANY AKTOR	BRAMA FIŃSKA ŁAZNIA		PIECZEŃ RZYMSKA	NA KOŚCIELE	MOCA Z
	GRA MIŁOŚNA CIETRZEWI	3	AFISZ		
ZADŁÓWKA SATELITARNIA			POSTAĆ Z "ZEMSTY" ALEKSANDRA FREDRY	PANSTWO NAD NILEM	
		CERKIEWNY OBRAZ	TAJEMNICA		
SAMOCHÓD KOLEKTYCZKA	BOHOMAŻ SSAK Z MADA-GASKARU		JEGRZNIA	IMIE ŻEŃSKIE	
		POMOC	PUSTOŁOZEC Z AZJI	7	
BOGACTWO, MAJĄTEK	ZAWILEC	2	13	PRZECHADZKA	ROŚNIE W MIARĘ JEDZENIA
		MEAL KAWALEK ŚWIECY	ZAMKNIE TA GRUPA SPOŁECZNA		
12			NAFTOWA	AUTOR "NANY"	LITERA GRECKA LUB JAPONSKA KASTA
		5			10
		ZAL DO KOGOŚ			
KARNACJA SKÓRY	LEŚNE LUB NA OWCY		KWŚNA PRZY-PRAWA		
		NARA MIENIKI	4		
KARNE NA BOISKU	KRZEW NA COCA-COLĘ		MONGOLSKA HODOWCA BYDLA		14

Rozwiązanie krzyżówki z nr. 25/98:

CZEGO NIE MASZ NIE OBIECJ

Nagrodę - długopis firmowy wylosował Grzegorz Suchojad, Kłaczyna 110 gm. Dobromierz. Nagroda do odebrania w redakcji przy ul. Cichej 2 A. Rozwiązania z nr. 27/98 prosimy nadsyłać do 18 lipca br.

Ważne telefony

POGOTOWIE RATUNKOWE-999 i 870-63-09 STRAŻ POŻARNA - 998 POLICJA - 997 i 870-20-05 POGOTOWIE CIEPLNE - 993 POGOTOWIE WODNO-KANAL 994 POGOTOWIE GAZOWE - 992 POGOTOWIE ENERGETYCZNE - 870-26-92 i 991 (całodobowy) TAXI - 870-39-19 INFORMACJA TELEFONICZNA - 913 INFORMACJA PKP-910, PKS-870-28-54 INFORMACJA TURYSTYCZNA - 870-40-84 POMOC DROGOWA CAŁODOBOWA - 870-66-19 (w kraju i za granicą) POMOC DROGOWA - 870-31-21 lub 870-35-62 (całodobowa)

Gazeta Jaworska TYGODNIK

Adres redakcji: 59-400 JAWOR, Rynek 5 Biuro Ogłoszeń i red. dyżurny: tel./fax 870-31-48; 870-30-01 w. 51 - red. naczelny; 870-30-01 w. 50 Redaguje kolegium: Dyrektor - Józef Noworól, REDAKTOR NACZELNY - Ryszard Trzeźniowski.

Zespół i współpracownicy: Wiesław Majda (sport), Aleksander V. Freyer, Lucyna Kalinowska, Zdzisław Kasprzyk,

Twórca sukcesu juniorów „Kuzni” nie jest już trenerem

Murzyn zrobił swoje...

Wielka feta, jaka miała miejsce w sobotę, 20 czerwca br., tuż po wywalczeniu awansu przez juniorów Kuźni do dolnośląskiej ligi juniorów, została przyćmiona już dwa dni później. W poniedziałek, 22 czerwca br. został zwolniony z funkcji twórcy tego sukcesu, trener p. Henryk Kasprzak. Rozgoryczony p. Henryk powiedział nam, że zarząd klubu umotywował decyzję tym, że nie ma on ukończonego kursu instruktora piłki nożnej. Na otarcie łez sternicy klubu zaproponowali popularnemu „Kacprowi” prowadzenie zespołu juniorów młodszych oraz szkolenie bramkarzy. Kasprzak odmówił, choć uważa, że kurs mógłby w każdej chwili zrobić. Jego zdaniem nie o to w tym wszystkim chodzi. Kiedy o decyzji prezesa dowiedzieli się jego dotychczasowi podopieczni,

wybuchli gniewem. Widać to już było we wtorek, kiedy długo zwlekali, zanim wyszli na boisko zagrać z zawodnikami, którzy przyjechali do Jawora na testy.

Zarząd klubu postanowił, że trenerem juniorów zostanie p. Mieczysław Bieniś (trener 2. klasy). Tymczasem młodzi piłkarze zapowiedzieli bunt, a kilku z nich postanowiło, że pod wodzą p. Mietka grać w Kuźni nie będzie. Kiedy rozmawiałem z p. Bieniśem, ten nie ukrywał, że jest mu przykro, iż doszło do takiej sytuacji.



Jak ostatecznie się sprawa rozstrzygnie, trudno dziś powiedzieć. Jedno jest pewne, zarząd podpierając się uchwałą o kulturze fizycznej i sporcie pozbył się trenera, któremu nie mógłby oficjalnie płacić. Natomiast przykre jest to, że rozstano się z człowiekiem, którego bardzo lubią młodzi piłkarze, a on sam poświęcił sporo cennego czasu (bez zapłaty) dla dobra jaworskiej piłki. Stało się to w momencie wywalczenia historycznego awansu, na 50-lecie zasłużonego klubu jaworskiego.

MIELCZAREK PIERWSZY W LĘBORKU

W niedzielę, 28 czerwca br. w Lęborku odbył się 7. Międzynarodowy Maraton Ekologiczny im. red. Tomasza Hopfera oraz 12. mistrzostwa Polski Weteranów w Maratonie. W imprezie udział wziął nasz najlepszy sportowiec - maratończyk p. Stefan Mielczarek, który w kategorii 80. i więcej lat nie miał sobie równych. Zajął pierwsze miejsce uzyskując jednocześnie tytuł mistrza Polski weteranów w maratonie. Dodać należy, że nasz 82-letni biegacz dystans 42 km i 195 metrów pokonał w czasie 4 godz. 11 min. i 19 sek. Serdecznie gratulujemy.

Za zwycięstwo p. Stefan otrzymał złoty puchar, medal mistrza Polski, dyplom oraz nagrodę pieniężną.



Nysa Wiadrów czeka na decyzje

AWANSE I SPADKI

Obecnie piłkarze mają przerwę wakacyjną, która jak zwykle będzie bardzo krótka, bowiem kluby 1, 2, i 3. ligi zaczynają nowy sezon 1998/99 już 8-9 sierpnia br. Okręgowe Związku Piłki Nożnej w całym kraju podsumowują rozgrywki i „rozdadzą karty”, czyli zdecydują o awansach i spadkach. Tak też będzie na Dolnym Śląsku.

Zapadły już pierwsze decyzje odnośnie 3. ligi, którą prowadzić będzie OZPN Wrocław. W grupie dolnośląsko - północno - zachodniej grać będą: Arka Nowa Sól, Amica II Wronki, Chemik Police, Chrobry Głogów, Energetyk Gryfino, Flota Świnoujście, GPK Gorzów Wielkopolski, Gwardia Koszalin, Górnik Polkowice, Miedź Legnica, Obra Kościan, Pogoń Oleśnica, Pogoń Świebodzin, Polar Wrocław, Polonia Ślubice, Ravia Rawicz, Warta Poznań i Warta Śrem.

Bardzo mocna będzie również 1 grupa 4. ligi, którą prowadzić będzie OZPN Jelenia Góra, a grać w niej będą: BKS Bolesławiec, Bielawianka Bielawa, Granica Bogatynia, Inkopax Polonia Wrocław, Lechia Dzierżoniów, KP Brzeg Dolny, Krystał Stronie Śląskie, Moto Jelcz Oława, Nysa Zgorzelec, Orzeł Ząbkowice, Polonia Świdnica, Polonia Środa Śląska, Polonia Bystrzyca Kłodzka, Piast Nowa Ruda, Śląsk II Wrocław, Sparta Ziębice, Śląz Wrocław, Wedan Zórawina i Szkoła Mi-

strzostwa Sportowego „Sport Contact” Wrocław, której mecze ligowe nie będą punktowane.

W grupie drugiej 4. ligi w nowym sezonie grać będą: Avia Siedlnica, Błękitni Kisielin, Carina Gubin, Chojnowianka Chojnów, Czarni Zagań, Iskra Kochlice, Lech Sulechów, ŁKS Łęknica, Konfeks Legnica, Kuźnia Jawor, Piast Czerwieńsk, Piast Iłowa, Piast Kobylin, Polonia Leszno, Prochowiczanka Prochowice, Promień Żary, Stal Chocianów i Zagłębie II Lubin.

Z grupy legnickiej klasy okręgowej (5. liga) do 4. ligi awansował Konfeks Legnica, a spadły o klasę niżej zespoły Polonii Krzeczyn Wielki i Czarnych Rokietki. Nie zapadła jeszcze decyzja w OZPN Legnica w sprawie awansu do 5. ligi. Na razie trwają przepychanki pomiędzy Wilkowianką Wilków a Nysą Wiadrów.

Wkrótce poznamy zespół, który dołączy do grupy, gdzie gra GKS Męcinka i Rataj Paszowice.

Biegi uliczne dzieci i młodzieży

W niedzielę, 7 czerwca br. w godzinach południowych, na ulicach przyległych do jaworskiego Rynku odbywały się biegi uliczne dzieci i młodzieży jaworskich szkół oraz latorośli uczestników trwającego w tym samym czasie 4. Półmaratonu Jaworskiego. Oto wyniki.

DZIEWCZĘTA - ROCZNIK 1989 I MŁODSZE: 1. Agatka Kubiak - Głogów, 2. Kasia Sawicka - Złotoryja; rocznik 1988: 1. Karolina Marynowska - Jawor, 2. Magda Bereznińska - Jawor, 3. Ola Golonka - Jawor; rocznik 1987: 1. Monika Dul - Jelenia Góra, 2. Bożena Pawlak - Jawor, 3. Magda Konkur - Jawor; rocznik 1986: 1. Katarzyna Olszycka - Jawor, 2. Anita Gajda - Jawor, 3. Małgorzata Gotowska - Jawor; rocznik 1985: 1. Małwina Morzol - Nowogród Bobrzański, 2. Joanna Wojtanowska - Jawor, 3. Katarzyna Tomczak - Jawor; rocznik 1984: 1. Krzysztof Roman - Kudowa Zdrój, 2. Beata Olejarz - Kudowa Zdrój, 3. Agnieszka Dziuba - Jawor.

CHŁOPCY - ROCZNIK 1988: 1. Piotr Raszczuk - Nowogród Bobrzański, 2. Patryk Ptaszewski - Jawor, 3. Bartek Barczewski - Wałbrzych; rocznik 1987: 1. Krzysztof Raszczuk - Nowogród Bobrzański, 2. Mateusz Roman - Kudowa Zdrój, 3. Piotr Zieliński - Jawor; rocznik 1986: 1. Michał Nowak - Nowogród Bobrzański, 2. Paweł Zięba - Jawor, 3. Dariusz Szeliga - Jawor; rocznik 1985: 1. Wojciech Fugalski - Lewin Kłodzki, 2. Jerzy Dąbrowski - Nowogród Bo-

brzański, 3. Tomek Szewc - Jawor; rocznik 1984: 1. Szymon Lekarowicz - Jawor, 2. Paweł Berezniński - Jawor, 3. Artur Kuć - Jawor. Ogółem wystartowało 82 dzieci (dystans 2000 m).

W biegach ulicznych młodzieży najlepsi byli:

DZIEWCZĘTA - ROCZNIK 1983: 1. Anna Rychlik - Kudowa Zdrój, 2. Marta Macała - Piotrowice, 3. Katarzyna Waga - Jawor; rocznik 1981-82: 1. Magda Dul - Jelenia Góra, 2. Neka Klimas - Jawor; rocznik 1979-80: 1. Joanna Szczubiak - Jawor, 2. Anna Bania - Jawor.

CHŁOPCY - ROCZNIK 1983: 1. Darek Berezniński - Kudowa Zdrój, 2. Sylwester Figowski - Lewin Kłodzki, 3. Piotr Sawiński - Złotoryja; rocznik 1981-82: 1. Tomek Waszczuk - Szczecin, 2. Radosław Waszczuk - Szczecin, 3. Marcin Nowicki; rocznik 1979-80: 1. Krzysztof Skuza - Legnica, 2. Adrian Woźny - Jawor; rocznik 1978 i starsi: 1. Gracjan Rapacki - Legnica, 2. Rafał Stadler - Jawor. Startowały 23 osoby (dystans 3000 m).

Sędzią głównym wszystkich biegów był kierownik wyszkolenia TKKF „Jaworzanie” p. Jan Czekiel.

Znakomity ongiś piłkarz, a obecnie trener p. Eugeniusz Jakimowicz szkoli młodych piłkarzy (niezrzeszonych) z rocznika 1986 i młodszych z Wiadrowa. Mają szansę, jako czwarty zespół reprezentujący KRP Jawor, wystąpić w meczach finałowych sierpniowego turnieju drużyn podwórkowych o pu-

SZANSA CHŁOPCÓW Z WIADROWA

char komendanta KWP w Legnicy. Przypomnijmy, że turniej ten rozpocznie się 27 sierpnia br. o godz. 9 na stadionie przy ul. Bielańskiej w Legnicy.

Za tydzień p. Jakimowicz przedstawi kandydatów do 9-osobowej kadry, którzy będą mieli szansę zagrać w Legnicy.

ENTUZJAŚCI SPEEDWAY'A



Chociaż wrocławski klub żużlowy Atlas obecnie jest w drugiej lidze, nadal ma swoich wiernych kibiców nie tylko we Wrocławiu, ale również w miastach i miasteczkach Dolnego Śląska. Także w Jaworze, gdzie od ponad 5 lat działa fan club speedwaya.

Liderem grupy jest p. Zenon Salata, który wraz z kolegami nie tylko jeździ na mecze żużlowe odbywające się na stadionie Olimpijskim, ale także na mecze wyjazdowe wrocławskiego zespołu. Ostatnio kilku sympatyków żużla z Jawora przebywało w Pradze, gdzie odbywały się zawody Grand Prix o mistrzostwo świata na 1998 rok.

Oprócz p. Zenona do najwierniejszych kibiców żużlowych należą pp. Ro-

man Sugalski z synem Bartkiem, Zygmunt Domański, Jerzy Jaroszewicz, Jerzy Pożoga, Ryszard Pater, Bogdan Karpowicz (obecnie mieszkający we Wrocławiu) i wielu innych. Jaworzanie zawsze siedzą w sektorze nr 24 (na pierwszym wirażu) i posiadają własne transparenty.

W niedzielę, 28 czerwca br. jaworski fan club był w Rawiczu na meczu ligowym wrocławskiego Atlasa i tamtejszego Kolejarza, i fetował wysokie zwycięstwo Wrocławiaków.

Namawiam Jaworzan kochających ten sport, aby do nas przystąpili. Można wtedy wynająć autokar do Wrocławia, co o wiele mniej kosztuje. Tel. kontaktowy 870-25-68 od godz. 8 do 16 - zakończył rozmowę p. Z. Salata.

PUCHAR WIOSNY DLA JAVORII

Z okazji Dni Jawora na stadionie miejskim odbył się turniej piłkarski Uczniowskich Klubów Sportowych zorganizowany przez UKS „Jaworia” Jawor. Wystąpiły drużyny: AKS Strzegom, „Amico” Lubin i gospodarze. Z niewiadomych przyczyn nie dojechali piłkarze UKS Głogów. Mecze rozgrywano systemem każdy z każdym, 2 x 25 min. Oto

uzyskane wyniki: * UKS Jaworia - Amico Lubin 3:4 (3:1) * AKS Strzegom - Jaworia Jawor 0:2 (0:0) * Amico Lubin - AKS Strzegom 2:5 (0:2).

Najlepszym strzelcem turnieju okazał się Adam Łabęcki z Amico Lubin, najwszechstronniejszym piłkarzem został wybrany Robert Wiśniewski z AKS Strzegom, a najlepszym bramkarzem Paweł Plecety z

UKS Jaworia Jawor. Gratulujemy.

Wszystkie zespoły otrzymały puchary i piłki. Zawody wzorowo prowadzili sędziowie z WS Legnica, pp. Sławomir Cyryski i Paweł Kupczyk. Po zawodach wszyscy zawodnicy, trenerzy i sędziowie uczestniczyli w pikniku z pieczonymi kiełbaskami i napojami.